



INFORMATOR

POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

1926 ROK.



———— NAKŁADEM ————
DRUKARNI I INTROLIGATORNI
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO.

SKOROWIDZ

treści Informatora powiatu Będzińskiego
na rok 1926.

Kalendarz na rok 1926,

Dział Informacyjny:

Województwo Kieleckie,

Powiat Będziński wraz z urzędami,

Miasta wydzielone z instyt. społecznymi,

Sejmik Będziński, Wydział Pow. i poszczególne działy,

Wykaz większych zakł. przemysłowych na terytorjum sejmiku,

Wykaz urzędów gminnych,

Mapka Powiatu Będzińskiego, ze szczególnymi uwzględnieniami
sieci drogowej,

Podział administracyjny Rz. Pol.

Wykaz powiatów.

Wykaz miast z wyłączeniem powiatów,

Taryfa pocztowa i opłaty stemplowe,

Mapka poł.-zach. sieci kolejowej,

Spis firm i zakładów ogłoszonych w Informatorze według
branż i zawodów,

Ogłoszenia.



058/058 + 91(438)

23466

CJ5073
351981 III

D-2004/11/18



41.12

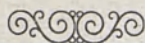
107

V-37/070311

KALENDARZ



NA ROK
1926.



Styczeń

- | | | |
|------|----------------------|------------|
| 1 P | Nowy Rok | Obrz. P. |
| 2 S | Makarego | Op. |
| 3 N | Imienia Jezus | |
| 4 P | Eugenjusza | M. |
| 5 W | Telesfora | P. M. |
| 6 S | Obj. P. | Trzech Kr. |
| 7 C | Lucjana i Juliana | M. |
| 8 P | † Seweryna O. | Teofila |
| 9 S | Marcjanny | P. M. |
| 10 N | Najśw. Rodziny | |
| 11 P | Honoraty | P. M. |
| 12 W | Arkadiusza | M. |
| 13 S | Weroniki | P. |
| 14 C | Hilarego B. | Feliksa |
| 15 P | † Pawła i pustelnika | |
| 16 S | Marcela | P. M. |
| 17 N | Antoniego | Op. |
| 18 P | Stolicy św. | Piotra |
| 19 W | Henryka B. | W. |
| 20 S | Fabjana i Seb. | |
| 21 C | Agnieszki | P. M. |
| 22 P | † Wincent. i Anast. | |
| 23 S | Zaślub. N. M. P. | |
| 24 N | Tymoteusza | B. M. |
| 25 P | Nawróc. św. | Pawła |
| 26 W | Polikarpa | B. M. |
| 27 S | Jana Złotoustego | |
| 28 C | Flawjana M., Waler. | |
| 29 P | † Franciszka Sal. | B. |
| 30 S | Martyny | P. M. |
| 31 N | Piotra | Nolasko W. |

NOTATKI

SKŁAD BRONI I ROWERÓW

ul. 3-go Maja 8. :: SOSNOWIEC :: Tel. 9.00.

POSIADA NA SKŁADZIE:

Broń i amunicję do wszelkich systemów i kalibrów. Rowery i części do nich. Przybory myśliwskie i sportowe we wszystkich jego gatunkach. Wózki, rowerki i drezynki dziecięce i wielki wybór zabawek dziecięcych. Instrumenta muzyczne - symfoniczne. Galanteria żelazna i t. p.

Cegielnia Sejmiku Będzińskiego

tel. 1-06

W BĘDZINIE

— skrz. poczt. Nr. 76.

POLECA:

Cegłę maszynową (klinkier),

Cegłę ręczną,

Cegłę ogniotrwałą,

Szamot mielony,

Zaprawę szamotową,

Glinę ogniotrwałą.

L u t y

- 1 P Ignacego B. M.
- 2 W M. B. Gromniczej
- 3 S Błażeja M. B.
- 4 C Andrzeja K. B. M.
- 5 P † Agaty P. M. Alb.
- 6 S Doroty P. M. Tyt.

- 7 N Mięsop. Romual Op.
- 8 P Jana z Mathy W.
- 9 W Apolonji P. M.
- 10 S Scholastyki P.
- 11 C Obj. N. M. P. w Lourd
- 12 P † Eulalji P., Mod.
- 13 S Grzegorza P. W.

- 14 N Zapust. Walent. M.
- 15 P Faustyna M.
- 16 W Juljanny P. M., Jul.
- 17 S † Popiel. Donata M.
- 18 C Symeona B. M.
- 19 P † Konrada W.
- 20 S Leona B.

- 21 N Wstęp Feliksa M.
- 22 P St. św. Piotra w A.
- 23 W Piotra Dam. B. W.
- 24 S Snchy d. Macieja A.
- 25 C Cezarego W.
- 26 P S. d. Aleks. B. W.
- 27 S S. d. Leandra B. W.

- 28 N Sucha Romana Op.

N O T A T K I

NAJTAŃSZE DRUKI

— wykonywa —

Drukarnia i Introligatornia

Powiat. Zw. Komun. pow. Będzińskiego

W BĘDZINIE

ul. Sączewska 12. :: Telefon Nr. 4.25

Cegielnia Sejmiku Będzińskiego

tel. 1-06

W BĘDZINIE

skrz. poczt. Nr. 76.

POLECA:

Cegłę maszynową (klinkier),

Cegłę ręczną,

Cegłę ogniotrwałą,

Szamoto mielony,

Zaprawę szamotową,

Glinkę ogniotrwałą.

Marzec

NOTATKI

- | |
|-----------------------------|
| 1 P Albina B. W. |
| 2 W Heleny cesarz. |
| 3 S Kunegundy cesarz. |
| 4 C Kazimierza Król. |
| 5 P † Euzebjusza M. |
| 6 S Propatny M. |
| 7 N Gł Tomasz z Akw. |
| 8 P Wincent. Kadł. |
| 9 W Franciszki Rzym. |
| 10 S 40 Męczenników |
| 11 C Konstantyna W. |
| 12 P † Grzegorza Wielk. |
| 13 S Krystyny P. M. |
| 14 N Środp. Matyldy Kr. |
| 15 P Klemensa Hofb. W. |
| 16 W Hilarego B. M. |
| 17 S Patryka B. W. |
| 18 C Cyryla Jeroz. B. |
| 19 P † Józefa Obl. N. M. P. |
| 20 S Teodozji M. |
| 21 N Biała. Benedykt Op. |
| 22 P Katarzyny Wd. |
| 23 W Pelagji. Teodoz. M. |
| 24 S Gabrjela Arch. |
| 25 C Zwiastow. N. M. P. |
| 26 P † M. B. Bolesnej |
| 27 S Jana Damas W. D. |
| 28 N Palm. Jana Kapistr. |
| 29 P Wielki Eustazego |
| 30 W Wielki. Kastryna M. |
| 31 S Wielka. Balbiny P. |

UWAGA

DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POW. BĘDZIŃSKIEGO

PRZYJMUJE

WSZELKIE ROBOTY DUKARSKIE i INTROLIGATORSKIE

PO CENACH KONKURENCYJNYCH. PO CENACH KONKURENCYJNYCH.

UWAGA

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUN. POW. BĘDZIŃSKIEGO
w BĘDZINIE

ulica Sączewska 12 :—: :—: Telefon Nr. 4.25.

K w i e c i e ń	N O T A T K I
1 C Wielki Teodory M.	
2 P Wielki Franc. W.	
3 S Wielka Rysz. B. W.	
4 N Zmartw. Chr. P.	
5 P Wielk. Wincentego	
6 W Wilhelma Op.	
7 S Epifanjusza B. M.	
8 C Dionizego B.	
9 P † Marji Kleofas. W.	
10 S Michała de S.	
11 N Przew. Leona P. W.	
12 P Juliusza P. W.	
13 W Harmenegilda M.	
14 S Walerjana M. Just.	
15 C Anastazji M. Teod.	
16 P † Benedykta W.	
17 S Anicata P. M.	
18 N Gr. Chr. Bogumiła	
19 P Tymona M., Winc.	
20 W Sulpicjusza M.	
21 Ś Feliksa M., Anzel.	
22 C Sotera i Kaj. P. M.	
23 P † Wojciecha B. M.	
24 S Fidelisa M. Bony P.	
25 N Marka Ew.	
26 P Kleta P. M. Marcel.	
27 W Teofila B., Zyty P.	
28 S Paw. od Krzyża W.	
29 C Piotra M., Roberta	
30 P † Katarzyny S. P.	
	SKŁAD BRONI I ROWERÓW
	Władysław Białas
	Tel. 9-00. - SOSNOWIEC - ul. 3-go Maja 8.
	POSIADA NA SKŁADZIE: Broń i amunicję do wszelkich systemów i kalibrów. Rowery i części do nich, Przybory myśliwskie i sportowe we wszystkich jego gałęziach. Wózki, rowery, drezniki dzieciinne i wielki wybór zabawek dzieciennych, instrumenta muzyczne-symfoniczne. Galanterja zelazna i t. p.

Drukarnia i Inroligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUN. POW. BĘDZIŃSKIEGO
w BĘDZINIE

ulica Sączewska 12 :—: :—: Telefon Nr. 4-25.

M a j	NOTATKI
1 S Filipa i Jakóba Ap.	
2 N Zygmunta	
3 P K. 3. Maja	
4 W Florjana	
5 S Piusa V.	
6 C Jana Ap.	
7 P † Domic.	
8 S Stanisława	
9 N N. M. P. Łas.	
10 P Krz. Izyd.	
11 W Krz. Mam.	
12 S Krz. Pankr.	
13 C W. Pańskie	
14 P † Bonifac.	
15 S Zofiji Wd.	
16 N Jan Nep.	
17 P Paschalisa	
18 W Feliksa K.	
19 S Piotra Cel.	
20 C Bernard.	
21 P † Wiktora	
22 S Wig. Julj.	
23 N Zesłanie D. św.	
24 P Świątecz.	
25 W Grzegorza	
26 S † S. d. Fil.	
27 C Bedy W.	
28 P † Franciszka Sal. B.	
29 S † S. d. Teo.	
30 N Trójcy św.	
31 P Anieli P.	

SKŁAD BRONI
I ROWERÓW

ul. 3-go Maja 8. :: SOSNOWIEC ::

Tel. 9.00.

POSIADA NA SKŁADZIE:

Broń i amunicje do wszelkich systemów i kalibrów. Rowery i części do nich. Przybory myśliwskie i sportowe we wszystkich jego gatunkach.

Wózki, rowerki i drezynki dziecięce i wielki wybór zabawek dziecięcych. Instrumenta muzyczne - symfoniczne. Galanteria żelazna i t. p.

Drukarnia i Introligatorknia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUN. POW. BĘDZIŃSKIEGO
w BĘDZINIE

ulica Sączewska 12 :—: :—: Telefon Nr. 4.25.

C z e r w i e c	N O T A T K I
1 W Bł. Jakóba 2 S MarceLin. 3 C Boże Ciało 4 P † Franc. K. 5 S Bonifacego	
6 N Norberta 7 P Roberta 8 W Maksyma 9 S Pryma i F. 10 C Małgorz. 11 P † Serc. Jez. 12 S Jana W.	
13 N Antoniego 14 P Bazylego 15 W Wita, Mod. 16 S Benona 17 C Innocent. 18 P † Marka 19 S Gerwaz.	
20 N Sylwerj. 21 P Alojzego 22 W Paulina 23 S Agrypiny 24 C N. św. Jana 25 P † Prospera 26 S Jana i P.	
27 N Władysława 28 P Leona W. 29 W ś. Piotra i Pawła 30 S W. ś. Pawła	SKŁAD BRONI I ROWERÓW Władysław Białas Tel. 9-00. - SOSNOWIEC ul. 3-go Maja 8. POSIADA NA SKŁADZIE: Broń i amunicję do wszelkich systemów i kalibrów; Rowery i części do nich. Przybory myśliwskie i sportowe we wszystkich jego gałęziach. Wózki, rowerki i drezynki dzieciinne i wielki wybór zabawek dzieciennych. Instrumenta muzyczne-symfoniczne. Galanterja zelazna i t. p.

Cegielnia Sejmiku Będzińskiego

tel. 1-06

W BĘDZINIE

— skrz. poczt. Nr. 76.

POLECA:

Cegłę maszynową (klinkier),

Cegłę ręczną,

Cegłę ogniotrwałą,

Szamoto mielony,

Zaprawę szamotową,

Glinę ogniotrwałą.

L i p i e c

NOTATKI

1 C Krwi P. J.
2 P † N. N. M. P.
3 S. Anatolj.

4 N Józefa K.
5 P Antoniego
6 W Izajasza
7 S Cyrylla
8 C Elzbiety
9 P † Weroniki
10 S 7 br. męcz.

11 N Pelagji P.
12 P Jana Gw.
13 W Małgorz.
14 S Bonawent.
15 C Roz. Ap.
16 P † N. M. P. Sz.
17 S Aleksego

18 N Szymona
19 P Wincent.
20 W Czesława
21 S Praksedy
22 C Marji M.
23 P † Apolin.
24 S Bł. Kunegundy

25 N Jakóba
26 P Anny
27 W Natalji
28 S Innocent.
29 C Marty P.
30 P † Julitty
31 S Ignacego

U W A G A

DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POW. BĘDZIŃSKIEGO

PRZYJMUJE

WSZELKIE ROBOTY DUKARSKIE i INTROLIGATORSKIE

PO CENACH KONKURENCYJNYCH. :: :: :: PO CENACH KONKURENCYJNYCH.

U W A G A

Cegielnia Sejmiku Będzińskiego

tel. 1-06

— — — w BĘDZINIE

— skrz. poczt. Nr. 76.

POLECA:

Cegłę maszynową (klinkier),

Cegłę ręczną,

Cegłę ogniotrwałą,

Szamot mielony,

Zaprawę szamotową,

Glinę ogniotrwałą.

Sierpień

1 N Piotra Ap.
2 P N. M. P. An.
3 W Z. r. ś. Szcz.
4 S Dominika
5 C N. M. P. Sn.
6 P † Prz. Pańskie
7 S Kajetana

8 N Cyrjaka
9 P Romana
10 W Wawrzyna
11 S Zuzanny
12 C Klary P.
13 P † Hipolita
14 S † W. Euz.

15 N Wn. N. M. P.
16 P Joachima
17 W Jacka
18 S Firmina
19 C Marjana
20 P † Bernarda
21 S Joanny Fr.

22 N Symforj.
23 P Filipa
24 W Bartłomieja
25 S Ludwika
26 C N. M. P. Jasn.
27 P † P. r. ś. Kat.
28 S Augustyn

29 N Sc. gł. ś. Jana
30 P Róży Lim.
31 W Rajmunda

N O T A T K I

NAJTAŃSZE DRUKI

— wykonywa —

Drukarnia i Introligatornia

Powiat. Zw. Komun. pow. Będzińskiego

w BĘDZINIE

ul. Sączewska 12. :: Telefon Nr. 4.25

Cegielnia Sejmiku Będzińskiego

tel. 1-06

— — — w BĘDZINIE

— skrz. poczt. Nr. 76.

POLECA:

Cegłę maszynową (klinkier),

Cegłę ręczną,

Cegłę ogniotrwałą,

Szamot mielony,

Zaprawę szamotową,

Glinę ogniotrwałą.

Wrzesień

N O T A T K I

1 S Idziego
2 C Stefana
3 P † Szymona
4 S Rozalji

5 N Wawrzyńca
6 P Zacharjasza
7 W Jana M.
8 S Narodzenie M. P.
9 C Sergjusza
10 P † Mikołaja
11 S Prota i J.

12 N Im. N. M. P.
13 P Eugenji
14 W P. Krzyża Św
15 S † S. d. M. P.
16 C Euzebj
17 P † S. d. Fr.
18 S † S d. Józefa

19 N Januariusz.
20 P Eustachj.
21 W Mateusza
22 S Tomasza
23 C Tekli P.
24 P † N. M. P.
25 S Bł. Ładys

26 N Cyprjana
27 P Kozm. i D.
28 W Wacława
29 S Michała
30 C Hieronim.

Strzemieszyckie Zakłady Szcozotkarskie

„SPÓJNIA“

Sp. z ogr. odp.

Strzemieszyce, ulica Stacyjna 75

vis-a-vis dworca Radomskiego.

Starostwo Będzińskie.

Wykonuje wszelkie wyroby szcozotkarskie, tak dla celów technicznych jak i do użytku domowego

Dostawa do kopalń, hut i fabryk. Wyrób pierwszorzędny. Ceny konkurencyjne.

Przed skutecznieniem zakupów w firmach konkurencyjnych, prosimy zażądać naszych ofert.

Drukarnia i Inroligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUN. POW. BĘDZIŃSKIEGO
w BĘDZINIE

ulica Sączewska 12 :—: :—: Telefon Nr. 4-25.

Październik	NOTATKI	
1 P † Bł. Jan		
2 S Aniół Str.		
3 N Kandyda		
4 P Franciszk.		
5 W Placyda		
6 S Brunona		
7 C N. M. P. Róż.		
8 P † Pelagji		
9 S Dyoniz.		
10 N Franc. B.		
11 P Placydy		
12 W Maksymil.		
13 S Edwarda		
14 C Kaliksta		
15 P † Teresy		
16 S Martynia.		
17 N Jadwigi		
18 P Łukasza		
19 W Piotra z Al.		
20 S Jana Kant.		
21 C Urszuli		
22 P † Korduli		
23 S Seweryna		
24 N Rafała		
25 P Kryspina		
26 W Ewarysta		
27 S Sabiny		
28 C Szymona		
29 P † Narcyza		
30 S † Germana		
31 N Symfronji		

SKŁAD BRONI I ROWERÓW	WŁADYSŁAW BIAŁAS	Tel. 9.00.
ul. 3-go Maja 8. ::	SOSNOWIEC ::	
POSIADA NA SKŁADZIE:		
Broń i amunicje do wszelkich systemów i kalibrów. Rowery i części do nich. Przybory myśliwskie i sportowe we wszystkich jego gatunkach.	Wózki, rowerki i drezynki dziecięce i wielki wybór zabawek dziecięcych. Instrumenta muzyczne - symfoniczne. Galanteria żelazna i t. p.	

STRZEMIESZYCKIE ZAKŁADY SZCZOTKARSKIE

„SPÓJNIA“

Sp. z ogr. odp.

STRZEMIESZYCE, ul. Stacyjna 75 (vis-a-vis dworca Radomskiego).

STAROSTWO BĘDZIŃSKIE

Wykonujemy wszelkie wyroby szczotkarskie, tak dla celów technicznych jak i do użytku domowego

Dostawa do kopalń, hut i fabryk. Wyrób pierwszorzędny. Ceny konkurencyjne.

Przed uskutechnieniem zakupów w firmach konkurencyjnych prosimy zażądać naszych ofert.

Listopad

1 P Wszyst. Sw.

2 W Dz. Zad.

3 S Huberta

4 C Karol Bor.

5 P † Zacharjasza

6 S Leonarda

7 N Nikandra

8 P Gotfryda

9 W Teodora

10 S Andrzeja z A.

11 C Marcina

12 P † Marcina P.

13 S St. Kostki

14 N Jukunda

15 P Leopolda

16 W Edmunda

17 S Grzegorz.

18 C Odon

19 P † Elżbiety

20 S Feliksa

21 N Of. N. M. P.

22 P Cecylji

23 W Klemensa

24 S Jana od K.

25 C Katarzyny

26 P † Piotra P.

27 S Wirgilj.

28 N Mansweta

29 P Saturnina

30 W Andrzeja Ap.

NOTATKI

NAJTAŃSZE DRUKI

— wykonywa —

Drukarnia i Introligatorka

Powiat. Zw. Komun. pow. Będzińskiego

w BĘDZINIE

ul. Sączeńska 12. :: Telefon Nr. 4.25



Cegielnia Sejmiku Będzińskiego

tel. 1-06

W BĘDZINIE

— skrz. poczt. Nr. 76.

POLECA:

Cegłę maszynową (klinkier),

Cegłę ręczną,

Cegłę ogniotrwałą,

Szamot mielony,

Zaprawę szamotową,

Glinkę ogniotrwałą.

Grudzień

1 S Eligjusz p.

2 C Bibianny

3 P † Fr. Ksaw.

4 S Barbary

5 N Sabby

6 P Mikołaja

7 W Ambroz.

8 S **N. P. N. M. P.**

9 C Walerji

10 P † N. M. P. L.

11 S Damazego

12 N Aleksand.

13 P Łucji P.

14 W Dyoskora

15 S † S. d. Wal.

16 C Euzebj.

17 P † S. d. Łaz.

18 S † S. d. Gr.

19 N Darjusza

20 P Teofila

21 W Tomasza

22 S Honorata

23 C Wiktorji

24 P † W. Irm.

25 S **N. Chr. Pana**

26 N **Szczepana**

27 P Jana Ap.

28 W Młodzian.

29 S Tomasza

30 C Eugenj.

31 P Sylwestra

NOTATKI

U W A G A

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POW. BĘDZIŃSKIEGO

PRZYJMUJE

WSZELKIE ROBOTY DUKARSKIE I INTROLIGATORSKIE

PO CENACH KONKURENCYJNYCH.

PO CENACH KONKURENCYJNYCH.

U W A G A

DZIAŁ INFORMACYJNY



Województwo Kieleckie.

OBSZAR: 25.410 km².

LUDNOŚĆ: 2,528,352 mieszkańców.

POWIATY: 1) będziński, 2) częstochowski, 3) ilżecki, 4) jędrzejowski, 5) kielecki, 6) konecki, 7) kozienicki, 8) miechowski, 9) olkuski, 10) opatowski, 11) opoczyński, 12) pińczowski, 13) radomski, 14) sandomierski, 15) stopnicki, 16) włoszczowski.

Urząd Wojewódzki.

Zamek Pobiskupi (przy placu Panny Marji).

Wojewoda: Manteuffel Ignacy (IV st. sł.), kawaler krzyża oficerskiego orderu „Polonia Restituta“ i Gwiazdy Korony Rumuńskiej II stopnia. Telefon 26.

Vice-wojewoda: dr. Kroebl Adam (V st. sł.), kawaler krzyża oficerskiego orderu „Polonia Restituta“, telefon 125.

Wydział Prezydjalny.

Naczelnik Wydziału: dr. Kroebl Adam
Oddział organizacyjno-personalny. Kierownik: Podhorodeński Bożydar Marjan (VII st. sł.), telefon 125.

Wydział Administracyjny.

Naczelnik Wydziału: dr. Morawski Aleksander (V st. sł.), telefon 86.

Wydział Samorządowy.

Naczelnik Wydziału: Kulickowski Franciszek (V st. sł.), telefon 86.

Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

Naczelnik Wydziału: Kielczewski Wacław (VI st. sł.) telefon 176.

Wydział Zdrowia.

Naczelnik Wydziału: dr. Dziekoński (V st. sł.), telefon 191.

Wydział Rolnictwa i Weterynarii.

Naczelnik Wydziału: Turowski Wincenty (V st. sł.), telefon 87.

Wydział Przemysłowy.

Naczelnik Wydziału: Inż. Kolasiński Włodzimerz (V st. sł.), tel. 176.

Wydział Pracy i Opieki Społecznej.

Naczelnik Wydziału: Gettel Tadeusz (VI st. sł.).

Okręgowa Dyrekcja Robót Publicznych.

Dyrektor: inż. Krug Kazimierz (VI st. sł.) telefon 57.

Wydział budowlany. Kierownik: inż. Tełatycki Tadeusz (VI st. sł.).

Wydział wodny. Kierownik: inż. Krajewski Stefan (VI st. sł.).

Wydział miernictwa. Kierownik: inż. Pinter Edward (VI st. sł.).

Wydział drogowy. Kierownik: inż. Sołowski Tadeusz (VI st. sł.).

KOMENDA POLICJI WOJEWÓDZKIEJ OKRĘGU III W KIELCACH.

KOMENDANT INSP. J. BARWICZ. Tel. 72. — Zastępca podinsp. Wójcik.

Okręgowa Szkoła Policyjna: Komendant Szkoły: podkomisarz Greczyło Stanisław.



Powiat Będziński.

Urząd Starościński.

Ulica Sączewskiego, tel. № 6, 7 i 13.

Starosta: Trzeciński Aleksander. V st. sł. Kawaler krzyża oficerskiego orderu „Polonia Restituta“, mieszkanie ul. Szenowska 22, Telefon biuro 7 i mieszkanie 322.

Zastępca Starosty: Kowalski Czesław. urz. VI st. sł.

Referendarze i urz. w VII st. sł.: Bielawka Mieczysław, Langert Franciszek, Lechowski Józef, Cieślowski Józef, Holzhauser Alfred.

Referendarze i urz. w VIII st. sł.: Wojciechowski Romuald, Jarosz Stanisław, Liwiński Aleksander, Wacowski Stanisław, Vogtman Karol, Matuszewicz Bronisław.

Urzednicy X st. sł.: Żukowski Bolesław, Ciesielski Feliks, Gosek Bolesław, Rydzówna Irena, Joachimowska Zofia.

Urzednicy XI st. sł.: Trocha Wacław, Pięśniewski Franciszek, Stepanoff Włodzimierz, Kowalski Władysław, Piechocki Władysław, Knapikówna Adela, Kubicka Emilja, Scibichowa Helena, Zygmuntówna Stanisława, Sztajerówna Felicja, Stechmanówna Helena, Piechocki Władysław, Knapikówna Adela.

Urzednicy XII st. sł.: Babczyński Józef, Możdżeń Stanisław, Piechocka Regina.

Sprawy gminne, wyznaniowe, zmiany nazwisk, szkolne, opieki społecznej, rolne i ubezpieczenia od wypadków referendarz VII st. sł. *Bielawka Mieczysław*.

Pobór i ewidencja koni i taboru, korespondencja z zagranicznymi placówkami, zwalczanie drożdżyny (aprowizacyjne) i karty rowerowe referendarz VII st. sł. *Langert Franciszek*.

Sprawy administracyjno - karne, przemysłowe i wodne *Holzhauser Alfred i Wojciechowski Romuald*.

Sprawy obywatelstwa (uznanie, utrata, nadanie i poświadczenie obywatelstwa) rejestracja obcokrajowców, repatriacja, pretensje obywateli polskich, poszkodowanych przy pracy dla okupantów zasilki wojskowe i uszkodowani obcokrajowców referendarz VII st. sł. *Lechowski Józef*.

Sprawy wojskowe pobór rekruta odroczenia służby wojskowej, skrócenie czasu służby, zezwolenia na związki małżeńskie osób w wieku poborowym *Liwiński Aleksander*.

Naczelnik kancelarii *Vogtman Karol*.

Prasowe: Związki, Stowarzyszenia, nadzór nad prasą i zakładami drukarskimi, teatry, widowiska, wiece. strajki, zgromadzenia, wólcę-gostwo i różne. Prócz tego wydawanie dowodów osobistych i kart na broń *Jarosz Stanisław*.

Sprawy paszportów zagranicznych, wiz, i sekretariat *Żukowski Bolesław*.

Lekarz powiatowy Dr. Karol Ryder, VII st. sł.

Zastępca Lek. powiatow. Dr. Hałacz Józef VIII st. sł.

Nadzorca sanitarny Dzidowski Zygmunt.

Powiatowy Lekarz Weterynaryjny Schönborn Eugenjusz zamieszk. w Dąbrowie-Górn.

Architekt powiatowy Inż. Stefan Wąs.

Technik budowlany Łyżwiński Henryk.

Powiatowa Komenda Policji.

Komendant Powiatu: nadkomisarz Steckiewicz Stanisław. Zastępca kom. Klisz Jan.

I Komisarjat w Sosnowcu. Kierownik: nadkomisarz Strzelecki Konstanty. Zastępca Kom. Moszczyński Stanisław. Podkomisarjat w Sielcu. Kierownik: aspirant Kwapisz Leonard. Podkomisarjat w Pogoni. Kierownik: st. przodownik Otębski Tadeusz.

II Komisarjat w Czeladzi. Kierownik: Bienkowski aspirant.

III Komisarjat w Będzinie. Kierownik: podkomisarz Antczak Jan.

IV Komisarjat w Dąbrowie - Górniczej. Kierownik: podkomisarz Kapuścik Bolesław.

V Komisarjat w Zawierciu. Kierownik: podkomisarz Matysiewicz Lucjan.

Ekspozytura Urzędu Śledczego w Sosnowcu. Kierownik: komisarz Karbowski Ludwik.

Oddział konny w Sosnowcu. Komendant: podkom. Szczygielski.

Okręgowa Szkoła Policyjna dla przodowników w Sosnowcu. Kierownik: podkomisarz Zieleniec Leon.

Posterunki. Bobrowniki, Granica, Grodziec, Gołonóg, Koziegłowy, Klimontów, Kazimierz, Kromolów, Niwka, Łazy, Łagisza, Łosień, Myszków, Niegów, Poraj, Poręba, Pinczyce, Sączów, Siewierz, Strzemieszyce, Wojkowice Komorne, Wojkowice Kościelne, Włodowice, Wysoka, Zagórze, Zabkowice, Żarki. Ekspozytury posterunków. Milowice, Saturn i Piaski.

Powiatowa Komenda Uzupelnień w Sosnowcu.
Ul. Nowa 11. telefon 2-39.

Komendant: podpułkownik Blok Karol.
Oficer instrukcyjny: por. Nitecki Henryk.

Urzędy Skarbowe:

Urząd Skarbowy w Sosnowcu. Naczelnik
Hertz Marjan,
w Będzinie, Antosz Stanisław,
w Zawierciu Włodzimierz Sulima Popiel.

Kasy Skarbowe:

Kasy skarbowe w Sosnowcu naczelnik
Mestel i rachmistrz Krysztoforski,
w Będzinie naczelnik Majewski i rachmistrz
Niesiołowski.

w Zawierciu: Rachmistrz A. Poliszewski.
Skarbnik St. Chwaliński.

Oddział Banku Polskiego w Sosnowcu.
Dyrektor: Swistun Karol.

Sąd Okręgowy w Sosnowcu.

Pałac Schöna, ul. Schöna. tel. 17.

Prezes Sądu: Opęchowski Feliks.

Vice-prezes:

Naczelný sekretarz: Michelis Hugon.

Wydział I. Karny. Sekcja „K“. Przewodni-
czący: Kaczyński Władysław.

Sekcja „UK“. Przewodniczący: Walewski
Maksymilian.

Sekcja: „AK“. Przewodniczący: Kaczyński
Władysław.

Sędziowie okręgowi: Godlewski Roman,
Sokołski Witold, Wojewódzki Stefan, Kalinowski
Wacław, Różycki Stanisław, Kłodnicki Erazm,
Rościszewski Jan.

Sekretarz: Chrzastowski Aleksander.

Wydział II. Cywilny. Przewodniczący: Gru-
szecki Grzegorz.

Sekcja „C“. Przewodniczący: Łuński Eu-
genjusz.

Sekcja „AC“. Przewodniczący: Jabłoński
Jan.

Sekcja Rejestru Handlowego. Przewodni-
czący: dr. Konic Leon.

Sędziowie okręgowi: Sokołowski Józef,
Gnoiński Piotr, Derling Stanisław.

Sekretarz: Chrzastowski Jan.

Urząd Prokuratorski. Tel. 4-17.

Prokurator: Węgrzynowski Marjan.

Podprokuratorzy: Kucharski Karol, Jewnie-
wicz Kazimierz Adam, Marx Henryk, Sadkowski
Stefan, Krzemuski Karol, Kański Jan, dr. Kwasik
Tomasz.

Sekretarz Urzędu Prokuratorskiego: Jaro-
szewicz Edward.

Rewiry Śledcze i Sądu Pokoju na obszarze
Sądu Okręgowego w Sosnowcu.

A. Rewiry śledcze. I i II Rewir w Sosnow-
cu. Rewiry pow. będzińskiego: I w Będzinie,
II w Dąbrowie, III w Zawierciu, Olkuszu, Mie-
chowie i zapasowy w Sosnowcu.

B. Sądy Pokoju. I, II i III Okręgu w Sos-
nowcu. Na powiat będziński: w Sosnowcu, Bę-
dzinie, Dąbrowie, Zawierciu, Żarkach, Siewierzu.
Na powiat olkuski: w Olkuszu, Wolbromiu, Pi-
licy i Skale. Na powiat miechowski: I i II w Mie-
chowie, Słomnikach, Proszowicach.

I. Rewir Śledczy w Sosnowcu, tel. 67. Sę-
dzia śledczy: Sokołowski Julian.

Rejon kompetencji. Dzielnice: Sielce, Po-
goń, Modrzejów oraz gmina Niwka.

II. Rewir Śledczy w Sosnowcu, telefon 67.
Sędzia śledczy: Kotelewski Mikołaj.

Rejon kompetencji: Sosnowiec i dzielnica
Milowice.

I Rewir Śledczy pow. będzińskiego. Sędzia
śledczy: Onichimowski Piotr.

Rejon kompetencji: Będzin i Czeladź; gmi-
ny: Bobrowniki, Grodziec i Łagisza.

II. Rewir Śledczy w Dąbrowie. Sędzia śled-
czy: Martusiewicz Józef.

Rejon kompetencji: Dąbrowa Górnicza, sta-
cja kolejowa i dzielnica Dębniki; gminy: Olku-
sko-Siewierska, Zagórze i Łosień.

III. Rewir Śledczy w Zawierciu. Sędzia śled-
czy: Pawluk Antoni.

Rejon kompetencji: Zawiercie; osady: Ko-
ziegłowy, Siewierz i Żarki; gminy: Choroń Kozie-
głowy, Koziegłówek, Kromolów, Mierzęcice, Mrzy-
głód, Ożarówce, Niegowa, Pinczyce, Poraj, Po-
ręba, Rokitno Szlacheckie, Rudnik Wielki, Sie-
wierz, Włodowice, Wojkowice Kościelne, Wysoka
i Żarki.

Rewir Śledczy zapasowy w Sosnowcu,
tel. 17. Sędzia śledczy: Przewłocki Dymitr.

Sąd Pokoju I Okręgu w Sosnowcu. Sędzia
pokoju: Rylman Antoni.

Notariusze: Raykowski Jan, Jasiński Alek-
sander.

Sąd Pokoju II Okręgu w Sosnowcu. Sędzia pokoju: Żukowski Grzegorz, Muchanow Sergjusz, i zast. sędziego Sarnicki Józef.

Wydział Hipoteczny. Pisarz hipoteczny: Rutkowski Stanisław.

Komornik: Włoczewski Wacław.

Sąd Pokoju III Okręgu w Sosnowcu. Sędzia pokoju: Herman Ryszard.

Sąd Pokoju o lichwe wojenną w Sosnowcu. Sędzia pokoju: Wiśniewski Stefan.

Sąd Pokoju w Będzinie. Sędzia pokoju: Lewoń Józef.

Wydział Hipoteczny. Pisarz hipoteczny: Olzowski Stanisław.

Notariusz: Szretter Teodor. Komornik: Konołka Wacław.

Sąd Pokoju w Dąbrowie Górniczej. Sędzia pokoju: Gąszczolowski Aleksander i Kamieński Stefan.

Notariusz: Cichoński Klemens.

Sąd Pokoju w Zawierciu. Sędziowie pokoju: Malinowski Stefan i Baggowut Paweł.

Notariusz: Kuchta Piotr. Komornik: Kossek Aleksander.

Sąd Pokoju w Żarkach. Sędzia Witkowski Marjan.

Notariusz: Kędzierski Antoni.

Sąd Pokoju w Siewierzu. Sędzia Ostrowski Marjan.

Adwokaci. W Sosnowcu: Askanazy Henryk, Borowski Janusz, Fruchs Henryk, Hórski Henryk, Jasiński Kazimierz, Jędrzejowski Wiktor, Kohn Antoni, Kozielski Wacław, Landau Jan Jakób, Paradistał Adolf, Paszkowicz Jan, Pawełek Adam, Urbanowicz Mikołaj, Witowski Edward; w Będzinie: Agapow Jan, Forelle Benedykt, Radzyn Leon; w Dąbrowie Górniczej: Morgulec Roman.

Parafje i Gminy Wyznaniowe.

Parafje rzymsko-katolickie: Będzin — ks. kan. Zimniak; Będów — ks. Baranowski; Bobrowniki, Ciągowice — ks. Ciećwierz; Choroń — ks. Duda; Chruszczobród — ks. Sokół-Szachin; Czeładź — ks. Siermantowski; Dąbrowa Górnicza — ks. Mazurkiewicz; Gołonóg — ks. Urbański; Grodziec — ks. Grzeliński; Koziegłówek — ks. Rogójski; Koziegłowy — ks. Brykański; Kromolów — ks. Kwiatkowski; Łazy — ks. Tekieli; Łęka — ks. Pytlarz; Mrzygłód — ks. Kościszewski; Myszków — ks. Kałuża; Niegowa — ks. Hamerling; Niegowonice, Niwka — ks. Gola; Pińczyce — ks. Flis; Poręba — ks. Czapliński; Przybynów — ks. Walocha; Sa-

czów — ks. Senko; Sosnowiec — ks. Pleniewicz i ks. Raczyński; Pogoń — ks. Pędzich; Sielec-Stary — ks. Smurzyński; Sielec-Nowy — ks. Mazurkiewicz. Siewierz — ks. Staszkiwicz; Skarżyce — ks. Materny; Strzemieszyce — ks. Pawłowski; Targoszyce — ks. Hendrychowski; Włodowice — ks. Grecek; Wojkowice-Kościelne — ks. Sołowski; Zagórze — ks. Zamojski; Żarki — ks. Cugowski; Żychlice — ks. Pilc; Zawiercie — ks. Zientara; Zabkowice — ks. Pluciński; Siemonja — ks. Piętkowski.

Parafje ewang.-augsburskie. Sosnowiec — Filjał w Zawierciu — pastor Tytz.

Parafje prawosławne. — Filjał parafji Piotrków w Sosnowcu — ks. Karpowicz.

Parafje marjawickie. Sosnowiec i Dąbrowa — ks. Szymanowski Gniazdów gm. Rudnik Wielki — ks. Skrzypiciel.

Gminy wyznania mojżeszowego. Będzin — rabin Lewin, Sosnowiec — rabin Gitler, Modrzejów — rabin England, Żarki — rabin Szwarberg, Zawiercie — rabin Rabinowicz, Dąbrowa Górna — rabin Lewi.

Szkoły.

Inspektor szkolny (w Sosnowcu): M. Wiński tel. 4-25.

Zastępcy inspektora: Świdzki Władysław-Lipiński Jan (w Dąbrowie-Górniczej) Fr. Ormański.

Średnie. W Sosnowcu. Państwowe Gimnazjum męskie matematyczno-przyrodnicze im. Stanisława Staszica, ul. St. Żeromskiego 3. Dyrektor: Nowakowski Tadeusz. Państwowe gimnazjum męskie humanistyczne im. Bolesława Prusa, ul. Orla 13. Dyrektor: Trzciniński Stanisław. Państwowe gimnazjum żeńskie humanistyczne im. Emilji Plater, ul. Małachowskiego 5. Dyrektor: Siwikowa Józefa. Szkoła handlowa męska matematyczno-przyrodnicza, ul. Targowa 12. Dyrektor: Płocki Tadeusz. Gimnazjum męskie matematyczno-przyrodnicze, ul. Wysoka 8. Dyrektor: Ewert Władysław Ludwik. Liceum żeńskie, ul. Kołłątaja 3. Dyrektor: Podkajowa Stanisława. Gimnazjum żeńskie matematyczno-przyrodnicze, ul. Dęblinska 1. Dyrektor: Dobrowolski Tadeusz. Gimnazjum żeńskie humanistyczne, ul. Kowalska 6. Dyrektor: Hordel Izrael.

W Będzinie:

Gimnazjum męskie matematyczno-przyrodnicze, ul. Kołłątaja 37. Dyrektor: Błażejewicz Adam. Gimnazjum żeńskie humanistyczne, ul. Kołłątaja 35. Dyrektor: Krzymowska Jadwiga. Gimnazjum żeńskie humanistyczne Wandy Rep-

lińskiej. Dyrektor: Stanek Marjan. Gimnazjum męskie humanistyczne, ulica Kołłątaja 45. Dyrektor: Wiederman Filip. Szkoła żeńska humanistyczna '6 kl. Marii Bojarskiej, ul. Kołłątaja 45. Dyrektor: Bojarska Marja.

W Dąbrowie - Górniczej.

Gimnazjum państwowe męskie matematyczno-przyrodnicze im. Walerego Łukasińskiego, ulica Fabryczna. Dyrektor: Wrzosek Stanisław. Gimnazjum żeńskie humanistyczne, ul. 3-go Maja 10. Dyrektor: Danielewiczowa Ludwika.

W Zawierciu.

Gimnazjum żeńskie humanistyczne, ul. Kościuszki 10. Dyrektor: Steckiewicz Konstanty. Gimnazjum żeńskie humanistyczne, ul. Sądowa 4. Dyrektor: Malczewska Helena. Gimnazjum męskie humanistyczne, Dyrektor: Nowiński Jan.

W Granicy.

Gimnazjum koedukacyjne matematyczne przyrodnicze. Dyrektor: Wiśniowski Tadeusz.

Seminarja nauczycielskie. Państwowe seminarjum żeńskie im. Ant. Suchowskiego w Zawierciu. Dyrektor: Krzemieniowa Stanisława. Państwowe Seminarjum męskie im. A. Mickiewicza w Sosnowcu, ul. Wawel 1. Dyrektor: Mazur Władysław. Państwowe Seminarjum żeńskie im. M. Konopnickiej w Sosnowcu, ul. Wawel 1. Dyrektor: Paweł Aleksander.

Powszechne.

W powiecie szkół powszechnych 166.

Okręgowy Urząd Górniczy Okręgu Sosnowieckiego, Dąbrowa ul. Francuska 5, tel. 42.

Naczelnik Urzędu: inż. Stecki Marjan.

Rachuba: Krauze Leonard.

Zakres działania określa rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 19.IX 1922 r. (Dziennik Ustaw № 80).

Rejon kompetencji. Gminy powiatu będzińskiego: Mierzęcice (Sulików), Ożarówce, Bobrowniki, Wojkowice Kościelne, część zachodnia gminy Grodziec, północno-zachodni skrawek gm. Olkusko - Siewierskiej i południowo - zachodnia część gminy Dąbrowy Górniczej.

Okręgowy Urząd Górniczy Okręgu Dąbrowskiego w Dąbrowie ul. Królowej Jadwigi.

Naczelnik Urzędu: inż. Kuczyński Antoni.

Starszy referent: inż. Rogalewicz Feliks.

Referenci: Romanowicz Edmund, Zdrzałek Aleksander, Inż. Grudziński Józef.

Rachuba: Dwórzak Roman.

Pocztą i Telegraf.

Urzędy pocztowo-telegraficzne: Będzin, Czeladź, Dąbrowa Górnicza, Grodziec, Koziegłowy, Siewierz, Sosnowiec, Zabkowice, Zawiercie, Łazy, Myszków, Strzemieszyce, Maczki, Żarki, Modrzejów.

Praca i Opieka Społeczna.

Obwód № 29. IV Inspektoratu Pracy wojew. kieleckiego. Dąbrowa Górnicza, ul. 3-go Maja 29, telefon 18, Inspektor Stanisław Napierkowski Inż. Górniczy.

Rejon kompetencji: Część powiatu będzińskiego z miastem Dąbrową Górniczą.

Obwód № 30, IV Inspektoratu Pracy wojew. kieleckiego w Zawierciu tymczasowo w Sosnowcu ul. 3-go maja 9, Telefon 85.

Rejon kompetencji: Część powiatu będzińskiego z miastem Zawierciem.

Obwód № 31, IV Inspektoratu pracy wojew. kieleckiego. Sosnowiec, ul. 3-go Maja 9. tel. 80.

Rejon kompetencji. Część powiatu będzińskiego z miastem Sosnowcem.

Inspektor Pracy na oba obwody 30—31 Inżynier Józef Gallot.

Zastępca Podinspektor Karol Rychłowski.

Urząd Pośrednictwo Pracy i Opieki na wychodźcami Kierownik Janik Jan.

Obwód Funduszowy Bezrobocia.
Kierownik Borkowski Stanisław

Zarząd:

Przewodniczący Kierownik Urzędu Pośrednictwo Pracy Janik Jan.

Członkowie:

Sędzia Ryszard Herman

Inż. Władysław Seroka

Karol Pilcer

Bronisław Angier

Ludwik Piętka

Stefan Eichler

Piotr Sidło

Powiatowy Urząd Ziemi i sprawy rolne w powiecie.

Zawiercie, ul. Sądowa 6.

Kierownik: Kryński Stefan.

Rejon kompetencji: pow. będziński.

Miasto Będzin.

Będzin, miasto powiatowe o 41000 ludności położone jest w zachodniej części Województwa Kieleckiego, nad rzeką Czarną Przemszą w pobliżu Śląska Górnego, przy kolei Warszawsko - Wiedeńskiej. Ośrodek miasta, gęsto zaludniony jest kompleksem bardzo zabudowanym, natomiast przedmieścia są od miasta odrzucone. Ogółem w mieście znajdują się 2042 domy.

W wieku XIII przy Bolesławie Wstydlwym powstała tu na skalistej wyniosłości przy zamku osada. Kazimierz Wielki, który wzmocnił zamek, osadzie nadał przywilej miasta i opasał je murem, którego ślady widnieją do dziś. Miasto szybko podążało do dobrobytu i pomyślnie rozwijało się, tak, że za czasów Jana Olbrachta i Kazimierza Jagiellończyka wywierało nawet wpływ na sprawy krajowe.

W roku 1434 Kazimierz Wielki zawarł tu ugodę z książętami śląskimi, w roku 1547, Stany Rzeczypospolitej witały tu wkraczającego do Polski Henryka Walezego, w roku 1589 zawarto tu z książętami niemieckimi umowę, wskutek której dwór rakuski uznał królem Zygmunta III, a 20 sierpnia 1683 roku odpoczywał tu Jan Sobieski, podążający na odsiecz Wiednia, a wraz z królem bawiła w mieście jego małżonka Marja Kazimiera.

Miasto wraz z całym krajem niejednokrotnie przechodziło klęski, jednak nie upadło pod ciężarem niepowodzeń. W latach 1588 i 1616 głównie niszczone był przez szwedów zamek będziński, który jako warownię doprowadzono do stanu pierwotnego. Starosta Andrzej Dembiński wiele zasług położył nad odrestaurowaniem zamku, lecz w połowie XVII wieku szwedzi zniszczyli go ponownie i od tego czasu pozostawał w stanie opuszczenia aż do 1836 roku. W roku 1836 odrestaurował zamek i doprowadził do stanu mieszkalnego hr. Edward Raczyński według planu budowniczego Lanci, przyczem obniżono wieżę zamkową, i pomieszczono w jego murach szpital i kaplicę wyznania ewangelickiego, gdy lokal na ten cel okazał się niewygodny, usunięto kaplicę i szpital, zaś zamek zamienił się powoli w ruinę, która za okupacji rosyjskiej i niemieckiej pozostawała bez opieki i dopiero po uzyskaniu niepodległości przez Rzeczpospolitą Polską grono obywateli miasta Będzina zawiązało Towarzystwo Opieki nad Górą Zamkową, którego wyłącznym dążeniem jest zabezpieczenie zamku od dalszego zniszczenia. Zamek połączony był niegdyś pięknym mostem na arkadach gotyckich z kościołem parafialnym św. Trójcy, zbudowanym około roku

1365. Ruiny mostu istnieją do dziś. Kościół św. Trójcy w wieku XVI zabrali Aryanie i wówczas ludność katolicka zmuszona była zbudować sobie inny pod nazwą św. Tomasza, który dziś jako kaplica znajduje się na obecnym cmentarzu grzebalnym, kiedy aryanie ustąpili, kościół św. Trójcy odebrali katolicy.

Będzin znajdując się na wzgórzu, jest miastem dość schludnem dzięki naturalnemu spadkowi ulic, gdyż kanalizacji ogólnej dotychczas nie posiada. Handel od chwili powstania miasta rozwijał się pomyślnie i obecny charakter miasta jest przeważnie handlowy. Śródmieście zabudowane ciasno, szczególnie Stary Rynek, gdzie przeważna część domów nie posiada podwórka. Jako centrum Zagłębia Dąbrowskiego w granicach własnych nie posiada wiele większych przedsiębiorstw przemysłowych, gdyż wznoszono je poza miastem w obrębie dawnych osad fabrycznych Dąbrowy i Sosnowca, a obecnych miast, graniczących z Będzinem.

W mieście znajduje się siedziba władz powiatowych, a mianowicie Urzędów: Starostwa, Komendy Policji Państwowej p-tu Będzińskiego, Urzędu Skarbowego Podatków i Opłat Skarbowych, Kasy Skarbowej oraz instytucji państwowych: Sądu Pokoju, Wydziału Hipotecznego, III Komisariatu Policji Państwowej, Urzędu Poczto-wo Telegraficznego Centrali Telefonicznej i 2 dworców kolejowych. Komunalnych: Wydziału Powiatowego Sejmiku Będzińskiego, Kasy Komunalnej, Powiatowej Kasy Oszczędnościowej i Magistratu.

Miasto posiada 2 świątynie, a mianowicie: 1 parafialny kościół katolicki i 1 synagoga żydowska. Urząd parafialny wyznania rzymsko katolickiego i wyznaniowa gmina żydowska. Z szkół średnich 1 8-io klasowe gimnazjum męskie Zgromadzenia Kupców, czynne od 1901 r., 1 8-io klasowa Szkoła Realna „Jabne“, czynna od 1917 roku, dwa prywatne gimnazja żeńskie

a) 8-io klasowe Jadwigi Krzymowskiej,

b) 8-io klasowe Wandy Replińskiej i 1 pensja żeńska Bojarskiej i Hamburgerówny, 6 systematów publicznej szkoły powszechnej, Kursy Handlowe „T. Rokowskiego i K. Sztatlera“, Wieczorowe Kursy Doksztalcające, 3 większe szkoły religijne żydowskie i 10 szkółek wyznaniowych (chederów). Dozór Szkolny istnieje dla publicznego szkolnictwa powszechnego, przyczem każdy systemat szkoły powszechnej posiada swoją opiekę szkolną.

Prócz wymienionych szkół wychowywaniem młodszej dziatwy zajmują się ochronki, utrzymywane w ilości 2-ch przez Towarzystwo Po-

mocy Biednym Chrz. i jednej przez Towarzystwo Dobroczynności Wyznania Mojżeszowego.

W mieście jest czynny szpital powszechny na 100 łóżek i przytułek położniczy na 30 łóżek, miejskie ambulatorjum powszechne, miejskie ambulatorjum przeciwgróźlicze, ambulatorjum powiatowej Kasy Chorych, 1 przytułek dla starców chrześcian, 1 przytułek dla starców żydów, 1 przytułek dla sierot chrześcian, 1 przytułek dla sierot żydów, miejska „Kropla Mleka“ powszechna i kuchnie dla dokarmiania dzieci.

Zarząd miasta prowadzi w własnym zarządzie łaźnię miejską i betoniarnię, zbudowane i oddane do użytku publicznego w roku 1923. Rzeźnia Miejska zbudowana w roku 1912 przez koncesjonariusza jest eksploatowana przez tegoż.

Z większych instytucji bankowych posiadają swoje Oddziały w Będzinie:

- 1) Bank Handlowy w Warszawie,
- 2) „ dla Handlu i Przemysłu w Warszawie oraz istnieją samodzielne instytucje kredytowe, a mianowicie: Bank Ludowy Sp. z ogr. odp., Bank Kredytowy, Sp. z ogr. odp. i Bank Spółdzielczy, Sp. z ogr. odp. Pow. Kasa Oszczęd.

Z większych zakładów przemysłowych istnieją w mieście: kopalnia węgla kamiennego „Koszelew“, należąca do Towarzystwa Franko-Włoskiego dąbrowskich kopalń węgla, 4 większe młyny parowe, 2 browary parowe i fabryki słoju, Okręgowa Elektrownia w Zagłębiu Dąbrowskiem, 1 fabryka olejów, 1 fabryka Polskich Zakładów Cynku Walcowanego, 6 cegielni, w tem jedna Powiatowego Związku Komunalnego, z produkcją cegły ogniotrwałej, 2 fabryki konstrukcji żelaznych, 2 Huty Bieli Cynkowej, 1 fabryka lin drucianych, 3 fabryki łańcuchów, 2 fabryki farb chemicznych i cały szereg mniejszych zakładów mechaniczno-przemysłowych.

Istnieje 6 cechów rzemieślniczych z ślusar sko-kowalskim od XIV wieku, Stowarzyszenie Kupców, Przemysłowców i Rzemieślników, Macierz Szkolna i Związki Zawodowe, a mianowicie: Krawców, Mistrzów szewskich, drobnych handlarzy i t. p.

Prezydjum Rady:

1. Żebrowski Franciszek - Prezes. 2. Gęborski Jan Wice-prezes. 3. Kozłowski Icek Hersz Sekretarz.

Radni:

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 4. Adamczyk Wacław, | 19. Piekarczyk Władysł. |
| 5. Banasik Piotr, | 20. Rechnic Gerszon, |
| 6. Błażejewicz Adam, | 21. Rechtman Romuald, |
| 7. Erlich Jakób, | 22. Rottner Nacha |
| 8. Hetmańczyk Stanisł. | 23. Skalski Antoni, |
| 9. Herchold Julian, | 24. Stęposz Jan, |
| 10. Hampel Moszek, | 25. Szarawarski Feliks, |
| 11. Jakubowicz Herszlik, | 26. Szywała Józef, |
| 12. Klajman Froim, | 27. Tylec Szczepan, |
| 13. Kozioł Bolesław | 28. Unger Pałtyl, |
| 14. Kopłowicz Kopel, | 29. Waś Józef, |
| 15. Lech Stanisław | 30. Wacławik Kazimierz, |
| 16. Lidzbarski Abram, | 31. Dr. Weinzieher |
| 17. Niewiara Roman, | Salomon |
| 18. Otto Henryk, | 32. Wočka Paweł, |

Magistrat:

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 33. Inż. Artur Michael | 34. Lejzor Rubinlicht |
| — Prezydent, | — Wiceprezydent. |

Ławnicy:

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Jakób Dębski, | 3. Mikołaj Romanek, |
| 2. Hersz Goldsztajn, | 4. Ignacy Woliński. |

M i a s t o C z e l a d z.

1) Czeladź, miasto nad rzeką Brynicą położone, 4 klm. na zachód od Będzina. Powstało prawdopodobnie w XIII wieku, należała do Księstwa Siewierskiego, które wchodziło w skład ziem śląskich Piastowców. Położona u brodu przez szeroko naówczas rozlaną Brynicę, przy trakcie handlowym Wrocław — Bytom — Kraków rozwijała się szybko i pomyślnie. Już w zaraniu XIV wieku stanowić musiała pokaźne skupienie ludzkie skoro w r. 1318 Wacław, Książę na Cieszynie i Siewierzu zbudował tu pierwszy kościół. W r. 1443 zakupił księstwo Siewierskie Zbigniew Oleśnicki, biskup krakowski. W r. 1792 uznane zostało księstwo decyzją Sejmiku Wielkiego za narodo-

we i Czeladź od tego czasu zwała się „miastem wolnem Rzplitej“. Od r. 1794 do 1807 pozostawało pod rządami pruskiemi wraz z całym księstwem siewierskiem. (jako Nowy Śląsk). Od 1815 r. leży w granicy Król. Kongresowego. W r. 1867 zostaje zredukowana do rzędu osad i w r. 1915 przez okupantów znów podniesiona do rzędu miast. Miasto ma herb (który wprowadzony został na pieczęci z dn. 1. I. 1925) nadany przez Króla Stanisława Augusta w r. 1792, przedstawiający basztę murowaną otoczoną murem, nad wstęgą rzeki.

Czeladź nosiła do niedawna charakter dawnego polskiego miasteczka; wąskie uliczki, serje domków drewnianych charakterystycznych

z konstrukcji dachu typowo polskich, liczne domy z podwójnym dachem, mające wartość zabytkową, zwracały na siebie uwagę. (w Sujkowskiego „Geografii ziem polskich“).

Od lat 30 rozwinął się tu przemysł węglowy.

Istnieją dwie nowoczesne kopalnie „Saturn“ i „Czeladź“, które zatrudniały w r. 1923 razem około 6.500 robotników. Projektowana jest linja kolejowa oraz tramwaje, które połączy miasto z innymi miastami Zagłębia wysoce przyspieszą rozwój miasta, które staje się coraz bardziej ruchliwem i pod względem przemysłowym ożywia się. Miasto ma przyszłość przed sobą.

Parafia.

Czeladź obecnie Ks. Proboszcz Siemantowski Franciszek.

Szkoły.

7-o klasowa szkoła powszechna miejska, 7-io klasowa szkoła powszechna T-wa „Saturn“ i 7-io klasowa szkoła powszechna T-wa „Czeladź“.

Pocztą i telegraf Czeladź.

5. Komisarjat Policji Państwowej.

II Komisarjat w Czeladzi, posterunek w dzielnicy Piaski i posterunek w dzielnicy Saturn.

Sąd.

Sąd Pokoju III. Sekcji w Sosnowcu zjeżdża na posiedzenia do Czeladzi 2 razy tygodniowo.

Ludność.

Według spisu z r. 1922: mężczyzn 8848 kobiet 8410, razem 17258; obecnie około 23000 w tem około 5% wyznania mojżeszowego.

Obszar miasta.

Według pomiaru z r. 1868 obejmuje przestrzeń móg 2389,247, w tem gruntu ornego 1946, 293, łąk 55,074, nieużytków i pastwisk 272,243, dróg 46,037, wód 24,223, pod zabudowaniami 43,277.

Towarzystwa.

Sokół, drużyna harcerska, Czeladzki Klub Sportowy, Klub Sportowy „Brynica“, Klub Sportowy „Amatorzy“, Stowarzyszenie Młodzieży „Przyszłość“, Cech Ślusarsko-Kowalski (cechmistrz Machniewski Wiktor), Cech Rzeźniczy (cechmistrz Teodor Łakomik), Cech Szewców (cechmistrz Adam Nowakowski), Straż Ogniowa Ochotnicza (prezes inż. Raźniewski, naczelnik St. Sikorski), Związek Robotniczy Przemysłu Górniczego, Związek Pracowników Miejskich, Dom Ludowy i Polska Macierz Szkolna, Tow. Dobroczynności.

Stowarzyszenia Spożyw.

„Zgoda“ w Piaskach i „Praca“ w Czeladzi.

Zakłady przemysłowe

Two Górno Przem. „Saturn“, T-two Bezim. kop. węgla „Czeladź“, wapienniki „Brynica“, fabryka porcelany „Józefów“, garbarnia „Czeladzianka“, fabryka wód gazowych, młyn wodny.

Szpitale.

Szpital Pow. Kasy Chor. przy ul. Szpitalnej, szpital Pow. Kasy Chor. dla zakaźnych przy ul. Węgroda Dolna, ambulatorjum Pow. Kasy Chor. przy ul. Szpitalnej, ordynują lekarze: Wiśniewski i Fomenko.

Ochronki miejskie.

1 Św. Józefa, 2 Macierzy, 3 im. J. Hallera, i 2 prywatne jedna T-wa „Czeladź“, druga T-wa „Saturn“.

Schronisko dla dzieci sierot.

Utrzymywane przez Magistrat, ilość sierot 32
Wykaz członków Rady Miejskiej m. Czeladź

Zarząd miasta.

Rączasek Antoni—burmistrz i przewodniczący Rady Miejskiej—ul. Bytomska.
Sadowski Grzegorz ławnik—ul. Miłowicka.

Gawron Jan ławnik—ul. Parkowa.

Pasek Antoni ławnik—dzielnica Piaski.

Radni.

1. Baciński Stanisław—ul. Bytomska.
2. Czerski Mikołaj—ul. Przełajska.
3. Jurkiewicz Feliks—ul. Rynkowa.
4. Król Ksawery—ul. Przełajska.
5. Horzelski Feliks—ul. Bytomska.
6. Łakomik Teodor—ul. Bytomska.
7. Mackniewski Piotr—ul. Bytomska.
8. Medla Nikodem—ul. Kościelna
9. Miodyński Piotr—ul. Miłowicka.
10. Rechnic Herman—ul. Będzińska.
11. Rabsztyn Władysław—ul. Krzywa.
12. Skowroński Józef—ul. Będzińska.
13. Solarz Grzegorz—ul. Bytomska.
14. Spyrzyński Piotr—ul. nowa kolonja „Saturn“.
15. Stanek Józef—ul. Węgroda Górna.
16. Stefański Wincenty—dzielnica Piaski.
17. Szwajcer Chaim—Rynek
18. Sikorski Stanisław—dzielnica Saturn.
19. Szkoc Stanisław—dzielnica Piaski.
20. Trząski Szczepan—ul. Bytomska.
21. Wajgiel Wiktor—ul. Zamurna.

Miasto Sosnowiec.

Miasto Sosnowiec leży w klinie między rzeką Czarną Przemszą (dopływ Wisły) a rzeką Brynicą, w sąsiedztwie m. Katowic (odległość w linii powietrznej Sosnowca od Katowic wynosi 8 km.) Obszar miasta wynosi 635 km.², zaludnienie 100.178 mieszkańców.

Niepomiernie szybki wzrost zawdzięcza miasto bogactwu węgla, sąsiedztwu rud i wapna.

Z małej osady, liczącej w 1886 r.—9 tysięcy mieszkańców, w tej liczbie przeszło 5 tysięcy robotników, już w r. 1902 powstało miasto, które w 1904 r. zajmowało obszar 16 km.² i liczyło 60.000 ludności. Rozwojowi górnictwa i przemysłu sprzyjała gęsta sieć kolejowa, komunikująca bezpośrednio Sosnowiec z przemysłem Górnośląskim i z przemysłem w Łodzi. Oprócz sieci kolejowej istnieje jeszcze spław rzeką Czarną Przemszą, w dół ku rzece Wiśle.

Rozwój miasta po wojnie światowej idzie w szybkim tempie, miasto liczy dziś, jak to na wstępie zaznaczono 100.178 mieszkańców, na obszarze 35 km.².

Górnictwo w Sosnowcu, w dobie obecnej, zatrudnia 8.500 robotników—przy ogólnej produkcji 1.380.000 ton węgla.

Przemysł hutniczy i metalowy zatrudnia 6.200 robotników.

Oprócz tych trzech głównych gałęzi przemysłu, reprezentowanego przez wielkie towarzystwa akcyjne, istnieje na terenie m. Sosnowca, szereg mniejszych fabryk o najróżnorodniejszej produkcji.

Działy produkcji na terenie m. Sosnowca, są następujące.

Kopalnie węgla (10), wielkie huty żelazne (3), kamieniołomy (4), walcownie rur i żelaza (2), huta cynkowa (1), fabryka budowy kotłów parowych i maszyn (1), fabryka drutu (1), odlewnia żelaza (3), odlewnia armatur i bronzów (2), odlewnia stali (3), duża ilość zakładów mechanicznych, przedziałnie (3), tkalnie (1), fabryki pończoch (3), fabryka materiałów wybuchowych „Miedziankit“ (1), fabryki pilników (2), fabryka rowerów (2), zakłady kotlarskie (3), fabryka bieli cynkowej (1), papiernia (1), szklarnie (6), fabryki chemiczne (4), fabryka kaszy owsianej i kawy słodowej (1), fabryka gilz (4), fabryka pudełek metalowych (1), fabryka mebli metalowych (2), fabryka zeszytów (1), introligatornie, warsztaty stolarskie, zakłady galwaniczne (1), browar (1), zakłady graficzne, drukarnie (8), cegielnie (3) i olbrzymia elektrownia.

Wielka ilość drobnego przemysłu i rękodziół uzupełnia pojęcie różnorodności produkcji w Sosnowcu.

Szkolnictwo w Sosnowcu przedstawia się następująco:

Szkoł powszechnych miejskich 20, prywatnych powszechnych 10, o ogólnej frekwencji 13.321 dzieci, gimnazjów państwowych męskich 2, uczni 626, żeńskich 1, ucz. 276, gimnazjów prywatnych męskich 1, uczni 156, żeńskich 3, ucz- 653, seminarjum nauczycielskie państwowe męskie 1, ucz. 206, żeńskie ucz. 241, szkoła handlowa męska uczni 1971, żeńska 227, państwowa szkoła techniczna-kolejowa uczni 237, szkoła zawodowa żeńska, uczni 141, kursy wieczorowe dokształcające uczni 1238 i instytucja uniwersytetu ludowego słuchaczy 170.

Lecznictwo reprezentowane jest przez instytucję Kasy Chorych, zatrudniającą 85 lekarzy, posiadającą w Zarządzie swoim 10 szpitali i nowoczesne ambulatorja w liczbie 43. Pod zarządem bezpośrednim miasta jest szpital miejski i dla chorych zakaźnych, również wyposażone w nowoczesne urządzenia.

Prasę sosnowiecką reprezentują Dziennik „Iskra“ oraz ekspozytura dziennika katowickiego „Polonia“, jeden tygodnik „Lokator Zagłębia“, jeden miesięcznik „Związkowiec Polski“ i „Kwartalnik Statystyczny“, wydawany przez Magistrat miasta Sosnowca i ekspozytura „Gazety Robotniczej“.

Stosunki wyznaniowe reprezentuje 5 kościołów katolickich, 1 kaplica ewangelicka, 1 kaplica marjawska, 1 synagoga i 2 cerkwie.

Instytucje rządowe są: Sąd Okręgowy, Sąd Pokoju (3), Urząd Skarbowy, Kasa Skarbowa, Urząd Pośrednictwa Pracy, Inspektor Pracy, Poczta i telegraf, Inspektorat Szkolny, oraz ekspozytury innych urzędów. Banków prywatnych znajduje się 8, oraz Oddział Banku Polskiego.

Cały szereg instytucji humanitarnych, kulturalno-oświatowych, towarzystw sportowych, wnikł głęboko w warstwę społeczeństwa m. Sosnowca. Sosnowiec posiada stały teatr miejski i szereg miejsc rozrywkowych (4 kina).

Najnowocześniejsza sieć telefoniczna łączy miasto z sąsiednimi miastami Zagłębia i Górnym Śląskiem.

Naturalnem jest, że przy tak szybkim rozwoju miasta, kwestja kanalizacji i wodociągów, jest jeszcze nierozwiązana, realizacja jednak tych koniecznych urządzeń jest obecnie w toku.

Roboty kanalizacyjne rozpoczęte.

Do roku 1914, t. j. do wybuchu wojny światowej, powstawały kopalnie, fabryki, miasto wzrastało liczebnie lecz o jakichkolwiek plano-

wych inwestycjach miejskich niemyślano—urządzano się samorzutnie. Okres wojny światowej aż do roku 1919—wywołał zupełną stagnację, nie tylko w kierunku myślenia o inwestycjach miejskich, jak regulacja ulic, planowe rozbudowanie się miasta, wodociągi, kanalizacja, ale też i w kierunku produkcji kopalnianej i fabrycznej.

Od roku 1919 rozpoczęła się impulsywna praca nad odrodzeniem i wzmoczeniem przemysłu na terenie miasta Sosnowca. Równocześnie rozpoczęto opracowanie planów regulacyjnych miasta, kanalizacyjnych i wodociągowych. Szereg zmienionych ulic, uregulowanych, nowo budowanych, szereg nowych szkół, nowe szpitale,—świadczą o energicznej pracy w kierunku inwestycji miejskich. Budowa tramwajów elektrycznych rozpoczęta, przy udziale Towarzystwa „The Power and Traction Finance Company” i kapitałów polskich daje gwarancję szybkiego ukończenie budowy tak bardzo ważkiej dla rozwoju m. Sosnowca.

Można śmiało stwierdzić, że z chwilą ukończenia sieci tramwajów elektrycznych, łączących wszystkie ze sobą sąsiadujące miasta, Sosnowiec, dziś szóste miasto pod względem wielkości w Rzeczypospolitej Polskiej, ześrodkowujące całe życie kulturalne Zagłębia Dąbrowskiego, zewnętrznie szybko podniesie się do poziomu większych miast europejskich.

M a g i s t r a t.

1. Magistrat m. Sosnowca mieści się przy ul. Warszawskiej № 6, tel. № 11 i 12.

2. Prezydent—Aleksy Bień.

Vice-Prezydent—Kazimierz Jarża.

Sekretarz—Franciszek Mroczkiewicz.

3. Skład Rady Miejskiej:

1) Dr. Pawełek Adam—Prezes Prezydium.

2) Inż. Uthke Cezary—I vice prezes

3) Ufel Roman—II vice prezes

4) Kurek Franciszek mł. I radny—sekretarz

R a d n i:

1) Bucki Piotr

2) Jastrząb Marcin

3) Angier Bronisław

4) Lebiecki Jan

5) Turkiewicz Stanisław

6) Wieczorek Józef

7) Litewka Józef

8) Bról Bolesław

9) Babiarz Jan

10) Bajgelmacher Stanisław

11) Kurek Franciszek st.

12) Zębala Józef

13) Sołtysik Piotr

14) Konieczny Piotr

15) Domagała Józef

16) Jędralski Władysław

17) Czyżewski Bartłomiej

18) Jendralczyk Walenty

19) Feldy Jan

20) Sadowski Leon

21) Pabiś Józef

22) Kaim Antoni

23) Anzorge Józef.

24) Grabowski Józef

25) Cepil Joachim

26) Piszczyk Jan

27) Inż. Domagałski Józef

28) Dr. Perelman Abram

29) Moszkowski Edmund

30) Warszawski Henryk

31) Inż. Michael Artur

32) Dr. Zieleniewski Bronisław

33) Inż. Gallot Józef

34) Kowalski Czesław

35) Witkowski Władysław

36) ks. Pleniewicz Franciszek

37) Wolff Jerzy

38) Knothe Bronisław

39) Kruszyński Józefat

40) Siłuszek Feliks

41) Jankowski Czesław

4. Magistrat dzieli się na następujące Wydziały:

a) Wydział Główny—Kierownik Franciszek Mroczkiewicz.

b) Wydział Gospodarczo - Handlowy—Referent Stefan Antonowicz

c) Wydział Policyjny i Adresowy—Referent Tadeusz Jerzykowski,

d) Wydział Statystyczny—Kierownik Rembowski Zygmunt,

e) Wydział Finansowo-Podatkowo—Kierownik Leonard Sulikowski, Sekretarz Władysław Polak,

f) Wydział Budownictwa - Kierownik Inż. Stanisław Dankowski —zastępca Inż. Tadeusz Rudzki —Sekretarz Włodzimierz Leontjew,

g) Wydział Miernictwa—Kierownik Inż. Edward Łaszkiewicz,

h) Miejski Urząd Zdrowia—Kierownik Dr. Karol Faliński,—Sekretarz Ignacy Majewski,

i) Wydział Szkolnictwa—Kierown. Jadwiga Waśniewska,

j) Wydział Opieki Społecznej — Referent
Wincenty Baradziej.

5. Szpitale:

Miejski Powszechny — kol. Pekin — Lekarz
Nacz. Dr. Stanisław Jankowski, tel. 403.

Miejski dla chorych zakaźnych — ul. Sław-
kowska, Lek. Nacz. Dr. Karol Faliński, tel. 402.

Miejski Przytułek Położniczy — ul. Aleja 11,
oddany w dzierżawę Pow. Kasie Chorych.

Miejski Przytułek dla nieuleczaln. chorych.

Szpital Towarzystwa Niesienia Pomocy Ubo-
gim Wyznania Mojżeszowego — ul. Konrada — Lek.
Nacz. Dr. Aron Perelman.

Szpital Kasy Chorych — ul. Rudna — Lek.
Nacz. Dr. Bronisław Zieleniewski.

Szpital Kasy Chorych — ul. Sławkowska —
Lek. Nacz. Dr. Butkiewicz.

6. Związki zawodowe i inne stowarzyszenia
a) Związek Straży Pożarnych — ul. Kołłątaja
3 — Drzewiecki Józef.

Klasowe Związki Zawodowe — ul. Raclawic-
ka — Br. Angier.

Stow. Chrześcijan Robotników — ul. Kościel-
na d. wł. Prezes Marcin Wojciech.

Zawodowy Związek Pracowników Handlo-
wych i Przemysłowych — ul. Warszawska 5 — M.
Włodzimierz Grunwald.

Stow. Śpiewacze „Lutnia“ — ul. Warszaw-
ska 5.

Dom Ludowy — ul. Jasna d. wł.

Związek Rzemieślników — ul. Sienkiewicza 7.

„ Drobnym Kupców — ul. Kołłątaja 17.

„ Piekarzy Żydowskich — ul. Kołłą-
taja 9.

Związek Zawod. Prac. Handlowych — ulica
Dęblińska 13.

Związek Kupców Samodzielnych — ul. Pił-
sudskiego 12.

Związek Nauczycielstwa Polsk. — ul. War-
szawska 5.

Stowarz. Techników — ul. Czysta 9.

Centralny Związek Zawodow. Pracowników
Handlowych — ul. Kołłątaja 8.

Polski Związek Zawodowy Drukarzy i Po-
krewnych zawodów — ul. Piłsudskiego 60.

Polski Związek Zaw. Malarzy — ul. Piłsud-
skiego 30.

Związek Metalowców i Górników —

Związek Włókienniczy „Prom“ —

Związek Pracowni Igły — ul. Marjacka

Filja Polskiego Zjednocz. Związku Zawod. —
ul. Kapliczna 4.

Stowarzyszenie Majstrów Fabrycz. —

Sekretariat Okręgowy Związku Metalowców
Zjednoczenia Zaw. Polskiego w Sosnowcu, Mar-
jacka 1.

Związek Metalowców Zjedn. Zaw. Polskiego
filja w Sosnowcu przy ul. Marjackiej 1.

Związek Górników Zjedn. Zaw. Polskiego,
Oddział w Sosnowcu, Marjacka 1.

Związek Robotników i Robotnic Przemysłu
Włókienniczego „Praca“, Zjednoczenia Zaw. Pol.
Oddział w Sosnowcu, Marjacka 1.

Związek Młodzieży „Jedność“, filja Sosno-
wicz, Marjacka 1.

Biurow. Sjonistyczne (Agudas hacyjonim) —
ul. Targowa 8.

Stowarzyszenie Lokatorów — ul. Piłsudskie-
go 10.

Związek Pracownic Igły Żyd. — ulica Kołłą-
taja 6.

Centralny Zaw. Zw. żydów robot. przemy-
słu skórzanego — ul. Kołłątaja 6.

Związek Zaw. Żyd. Robotników Przemysłu
Metalowego — ul. Kołłątaja 6.

Żyd. Związ. Piekarn. — ul. Ostrogórska 12.

Stow. Służ. św. Zyty — ul. Dekierta 24.

Związek Właścicieli Nieruchom. — ulica Pił-
sudskiego 8.

Urząd Cechu Krawców — ul. Piłsudskiego 10.

„ „ Piekarzy — ul. Wawel 3.

„ „ Fryzjerów — ul. Wawel 3.

„ „ Ślusarzy — ul. Niemiecka 5.

„ „ Szewców — ul. Warszawska 14.

„ „ Stolarzy, cieśli i kołodziej —
ul. Czysta.

„ „ Zdunów, Kaflarzy i Garnca-
rzy — ul. Wawel 3.

„ „ Murarzy — ul. Sienkiewicza 8.

„ „ Rzeźników — ul. Aleja 3.

„ „ Blacharzy — ul. Małachows. 14.

„ „ Rymarsko - Siodlarskiego — ul.
Sienkiewicza.

Chrześcijańskie Zjednoczenie Zaw. w Rzecz-
pospolitej Polskiej — ul. Barbary 4.

Związek Zaw. dozorców domowych — ulica
Modrzejowska 44.

7. Kooperatywy, Stowarzyszenia Spożywcze
i Współdzielnie:

b) Robotn. Stow. Spoż. Zagłębia Dąbrow-
skiego — ul. Ludwika 2.

Piekarnia Wsp. „Robotnik“ — ul. Sielecka 43.

Kooper. Urzędników „Fitzner i Gamper”—
ul. Kol. Fitzner i Gamper.

Kooper. pracowników fabr. rur i żelaza—
Hulczyński—ul. N.-Pogońska.

Współ. miasta - ogrodu „Odrodzenie”—ul.
3-go Maja 20.

Współ. Urzędn. Sosnowieckiego Tow. Ko-
palń i Zakł. Hutn.—ul. Małachowskiego 2a.

Stow. Spoż. „Przyszłość”—ul. Walc. Renard.

Stow. Spoż. Prac. Tow. Hrabia Renard—
ulica Staszyc 7.

Straże Ognio we:

Straż Ogniowa Ochotnicza.

Miejska Straż Ogniowa—pogotowie z 15
ludzi—ul. Wspólna.

Straże kopalniane:

Kop. „Hr. Renard”—ul. Narutowica—Cha-
jewski Tadeusz.

Kop. „Wiktor”—Milowice—ul. plac kopaln.
—Przytkowski Bol.

Straże fabryczne:

Walcownia „Milowice”—ul. Francuska—Re-
ne Aleksander.

Fabryki Dietla—ul. Dietłowska 2—Józef
Juljusz.

Fabryki Hulczyńskiego—ul. N.-Pogońska 1
Zawadowicz Piotr.

Huty Katarzyna—ul. Staszica 135—Wnętrzak
Teodor.

Fabryki „Fitzner i Gamper”—ul. Konstan-
tynow—Wocko Emil.

Fabryki Deichsla—ul. Lipowa—Knesel
Otton.

Fabryki C. G. Schön—ul. Śródulka 1—Ja-
chowicz Antoni.

Obszar miasta.

Miasto Sosnowiec ma obszaru 35 kilome-
trów kwadratowych.

Ilość ludności.

Ludności podług powszechnego jednodo-
wego spisu z roku 1921 posiada . . . 95.831
z czego narodowości polskiej . . . 81.047
innych narodowości . . . 14.784
Razem . . . 95.831

Według spisu dokonanego w styczniu 1925
r. ludność Sosnowca wynosi 100,178—osób

Parafje i kościoły Rzymsko-Katolickie.

Parafje Wniebowz. Najśw. Marji Panny —
ul. Kościelna—prob. Pleniewicz Franc.

Parafja Pogoń—ul. Orla—prob. Pędzich
Franc.

Parafja Stary Sielec—ul. Sielecka—prob.
Smużyński Jan.

Parafja Nowy Sielec—ul. Browarna—prob.
Mazurkiewicz Kazimierz.

Kościółek Kolejowy—ul. 3-go Maja—prob.
Raczyński Franc, kanonik.

Świątynie innych wyznań:

Kaplica Marjawicka—ul. Rybna.

Kościół ewangelicki—ul. Dietłowska.

Cerkiew prawosławna 1—ul. Kilińskiego.

„ „ 2—ul. 3-go Maja.

Gminy wyznaniowe:

Zarząd gminy wyznaniowej Żydowskiej—
ul. Czysta.

Gmina Marjawicka—ul. Rybna—prob. Szy-
mański Józef.

Gmina ewangelicko-augsburgska—ul. Diet-
łowska—Tytz Jerzy.

Gmina żydowska—ul. Modrzejowska 22—
Rabin Gitler Abram Majer.

A d w o k a c i:

Borowski Janusz — ul. Małachowsk. 11.

Horski Henryk — „ Dęblińska 1.

Kokon Antoni — „ Dekierta 1.

Jędrzejewski Wiktor — „ Warszawska 10.

Pawełek Adam — „ Leszno 1.

Kozielski Wacław — „ 3-go Maja 22.

Askenazy Henryk — „ Wspólna 3.

Landau Jan — „ Modrzejowska

Urbanowicz Mikołaj — „ Kop. Saturn.

Barcikowski Wacław — „ 3-go Maja 32.

L e k a r z e:

Benzef Mieczysław — ul. Dęblińska 7.

Coller Michał — „ Szpit. Hr. Renard.

Gruszkiewicz Alfred — „ Staszica 29.

Chomentowski Witold „ 3-go Maja, d. kol.

Jütner Marjan — „ Dęblińska 13.

Kozłowski Michał — „ „ 13.

Mojkowski Ignacy — „ 3-go Maja, d. kol.

Olszewski Adam — „ Renardowska.

Suchodolski Kazim. „ Warszawska 6.

Szpiganowicz Józef „ Niska 3.

Wójcik Andrzej — „ Rudna - Szpital.

Włyński Tad. — „ Chemiczna 34.

Wołkowicz Maksymil. „ Targowa 8.

Witkowski Władysław „ Małachowsk. 16

Zelenay Józef — „ Targowa 2.

Zahorski Karol	—	„ 3-go Maja.
Zawadzki Stanisław	„	Królewska 9.
Zamieński Michał	—	„ Modrzejowska 41.
Zieleniewski Bron.	—	„ Rudna
Faliński Karol	—	„ Piłsudskiego 16.
Perelman A.	—	„ Konrada 13.
Poncet de Sandon S.	„	Sosnowiec
Schreiber Józef	—	„
Mysłowski Bolesław	„	Szenowska
Czarski Benedykt	—	„ Piłsudskiego 11.
Budzyński Bolesław	„	„ 14.
Poznański Ludwik	—	„ Małachowskiego 9
Puterman Jakób	—	„ Piłsudskiego 12.
Melodysta Tobjasz	„	Czysta
Nasiłowski Antoni	„	Pusta 2.
Jankowski Stanisław	„	Kol. Pekin
Krogulski Henryk	—	„ Hotel Polski
Troppauer Kalman	„	Małachowskiego 5.
Tirkönig Michał	—	„ Dekiarta 20.
Stawiński Marjan	—	„ Aleja 11.
Butkiewicz T.	—	„ Małachowskiego 9.
Januszewicz Emil	—	„ Kol. Pekin.

Weterynarze:

Becker Adolf — ul. Piłsudskiego 14.

Lipski Mirosław — „ Targowa 4.

18. Szkoły powszechne miejskie:

20 szkół dzieci 9,776.

Powiatowa Kasa Chorych

Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy w Sosnowcu—kierownik J. Janik.

Obwodowy Fundusz Bezrobocia—kierownik St. Borkowski.

Kasa Skarbowa w Sosnowcu—Skarbnik: Mestel.

Rachmistrz: B. Krzysztoforski.

Powiatowa Kasa Chorych w Sosnowcu.

Powiatowa Kasa Chorych w Sosnowcu rozpoczęła swą działalność w marcu 1920 r. na zasadzie Dekretu Naczelnika Państwa i jest pierwszą Kasą Chorych zorganizowaną na podstawie przepisów polskich w Kongresówce.

Teren działalności Powiatowej Kasy Chorych w Sosnowcu rozciąga się na powiat będziński.

Na terenie tym znajduje się cały szereg wielkich zakładów przemysłowych i okoliczność

ta zmusza do decentralizacji zakładów leczniczych tak, aby pomoc lekarska mogła być dostępna dla pracowników poszczególnych placówek przemysłowych.

Główna Centrala F. K. Ch. znajduje się w Sosnowcu przy ul. Sadowej Nr. 6.

Centrali tej podlegają cztery Filje, na które podzielone zostało całe terytorjum Kasy Chorych, a mianowicie:

Filja Kasy w Sosnowcu przy ul. Wawel № 3, w Będzinie przy ul. Małachowskiego № 6, w Dąbrowie przy ul. Sobieskiego № 11 i w Zawierciu przy ul. Padarewskiego № 4.

Terytorja Filji poddane są pod względem leczniczym pod dozór lekarzy dzielnicowych, pod względem zaś administracyjnym pod dozór kierowników Filji.

Poszczególne Filje rozpadają się ze względu na szereg ambulatorjów.

Filja Kasy w Sosnowcu obejmuje 15 ambulatorjów:

- I. Centralne w Sosnowcu, ul. Wawel 3,
- II. Huldczyński w Sosnowcu,
- III. „Hr. Renard“ w Sosnowcu,
- IV. „Oczne“ w Sosnowcu, ul. Dęblińska № 13 czynne od godz. 9 do 13-ej codzien. z wyjąt. świąt i wtorków,
- V. „Katarzyna“ w Sosnowcu,
- VI. „C. G. Schön“ w Sosnowcu,
- VII. „Wiktor“ w Miłowicach,
- VIII. „Huta Miłowice“ w Sosnowcu,
- IX. „Piaski“ na Piaskach,
- X. „Dębowa Góra“ w Sosnowcu,
- XI. „Huta Staszic“, na Kol. Staszic,
- XII. „Niwka“ w Niwce,
- XIII. „Klimontów“ w Klimontowie,
- XIV. „Miejskie“ w Sosnowcu, ul. Targowa № 18 przy tem amb. ordynuje specjalista chorób uszu, nosa, gardła—poniedz., środy i soboty od 9-ej rano,
- XV. Wenerologiczne i skórne w Sosnowcu, ul. Wawel № 3.

Filja Kasy w Będzinie obejmuje 7 ambulatorjów:

- I. Będzin w Będzinie,
- II. „Łagisa“
- III. „Saturn“
- IV. „Czeladź“
- V. „Grodziec“
- VI. „Wojkowice Komorne“
- VII. „Bobrowniki“

Filja Kasy w Dąbrowie obejmuje 10 ambulatorjów:

- I. „Huta Bankowa“ w Dąbrowie
- II. „Reden“ w Dąbrowie,
- III. „Koszelew“ w Dąbrowie.
- IV. „Flora“ w Dąbrowie
- V. „Ignacy“ w Zagórz
- VI. „Oczne“ w Dąbrowie
- VII. „Niemce“ w Niemcach
- VIII. „Pekin“ — Niemce“
- IX. „Ząbkowice“
- X. „Strzemieszyce“

Filja Kasy w Zawierciu obejmuje 12 ambulatorjów:

- I. „Zawiercie“ w Zawierciu
- II. przy T-wie Akc. „Zawiercie“ w Zawierciu
- III. „Miejskie Zawiercie“ w Zawierciu
- IV. „Hulczyński“ w Zawierciu
- V. „Myszków“
- VI. „Poręba“
- VII. „Łazy“
- VIII. „Siewierz“
- IX. „Wysoka“
- X. „Żarki“
- XI. „Mierzęce“
- XII. „Poraj“.

Gabinety dentystyczne urządzone są:

Przy ambulatorjach: „Centralne“, „Miejskie“, „Katarzyna“, „Piaski“, „Grodziec“, „Czeladź“, „Strzemieszyce“, „Niemce“, „Będzin“, „Myszków“, „Huta Bankowa“ i Nr. 36 (w Zawierciu).

Gabinety lamp kwarcowych urządzone są:

Przy ambulatorjum „Centralne“ w Sosnowcu, przy szp. „Św. Barbary“ w Dąbrowie, przy ambulatorjum Nr. 36 w Zawierciu.

Instytut Roentgena i Fizjatrji przy ambulatorjum „Centralnem“ w Sosnowcu.

Gabinet bakteriologiczno-chemiczny jest przy szp. „Hr. Renard“ w Sosnowcu.

Szpitali Kasa Chorych posiada 10, które prowadzi we własnym Zarządzie.

w Sosnowcu:

- 1) Szpital „Hr. Renard“ — posiada Oddział wewnętrzny, ginekologiczny i chirurgiczny,
- 2) Szpital „Pogoń“ — posiada Oddział wewnętrzny, oczny i chirurgiczny,
- 3) Szpital „Położniczy“.

w Czeladzi:

- 4) Szpital „Czeladź“ — posiada Oddział wewnętrzny i chirurgiczny,
- 5) Szpital „Saturn“ — dla zakaźnych.

w Grodziecu:

- 6) Szpital „Grodziec“ — posiada Oddział wewnętrzny i chirurgiczny.

w Dąbrowie:

- 7) Szpital „Św. Barbary“ — posiada Oddział wewnętrzny i chirurgiczny,
- 8) Szpital „Św. Wincentego“ — posiada Oddział wewnętrzny i chirurgiczny.

w Niemcach:

- 9) Szpital „Św. Barbary“ — posiada Oddział wewnętrzny i chirurgiczny.

w Zawierciu:

- 10) Szpital „Zawiercie“ — posiada Oddział wewnętrzny, chirurg. i oczny.

Centrala P. K. Ch. jest podzielona na 6 Wydziałów:

- 1) Wydział Ogólny,
- 2) „ Lekarski,
- 3) „ Rejestracyjny,
- 4) „ Administracyjno-Gospodarczy,
- 5) „ Apteczny,
- 6) „ Finansowy.

Wydziałowi Aptecznemu podlegają następujące jednostki:

- 1) Centralna Składnica Sanitarna w Sosnowcu przy ul. 3-go Maja № 39,
- 2) Laboratorium Wytwórcze,
- 3) Pracownia analityczna do badań zakupionych lekarstw i produktów,
- 4) 13 aptek typowych i 23 apteczek ambulatoryjnych,

Naczelne Władze Kasy i Kierownictwo Wydziałów:

Kazimierz Osowski — Komisarz Rządowy P. K. Ch w Sosnowcu.

Wacław Wrzeszcz — Zast. Komisarza,

Aleks. Willner — Szef kancelarii,

Dr. Józef Zelenay — Naczelnny Lekarz,

Dr. Aleksy Zdanowicz — Zastępca Naczelnego Lekarza,

Zygmunt Rychter — Główny Sekr. i tymczasowy kier. W. Rejestr.

Andrzej Dąbrowski — Główny buchalter,

Władysław Mosiński — Kierownik Wydziału Gospodarczego,

Henryk Ornowski — Kierownik Wydziału Aptecznego.

W Y K A Z

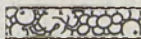
Cechów w Sosnowcu oraz Urzędu Starszych i Podstarszych, siedziba których znajduje się w lokalu Towarzystwa Rzemieślniczego. ulica Sienkiewicza Nr. 8.

№ p.	Nazwa Cechu	IMIE i NAZWISKO	Adres Starszych Cechów
1	Cech Krawców	Starszy Cechu—Wincenty Rutkiewicz Podstarszy—Franciszek Paluch	Piłsudskiego 8 Będzin, Małachow. 20
2	„ Rzeźników	Starszy Cechu—Jan Niewiarowski Podstarszy—Władysław Cypliński	Kołatąja 3 Będzińska 13
3	„ Piekarzy	Starszy Cechu—Stefan Dutkiewicz Podstarszy—Juljan Regieli	Niwka dom Giery Miła 2
4	„ Fryzjerów	Starszy Cechu—Wojciech Bonczek Podstarszy—Tyński W. Będzin	Narutowicza 34 Małachowskiego 36
5	„ Szewców	Starszy Cechu—Aleksander Kowalski Podstarszy—Antoni Gabryś	Czysta 9 Piłsudskiego
6	„ Ślusarzy	Starszy Cechu—Kazimierz Tymoszek Podstarszy—Wincenty Wolski	Piłsudskiego 28 Będzińska 40
7	„ Murarzy	Starszy Cechu—Jan Bednarek Podstarszy—Józef Foks	Zgoda 3 Kuźnica
8	„ Rymarzy	Starszy Cechu—J. Trzeciak Podstarszy—Bolesław Ratajski	Szenowska 7 Głowackiego 5
9	„ Blacharzy	Starszy Cechu—Edward Kalisz Podstarszy—St. Mandowski	Nowopogońska 24 Sienkiewicza 1
10	„ Stolarzy	Starszy Cechu—Leon Kamiński Podstarszy—J. Kudelski	Miła 2 Czysta 3
11	„ Bednarzy	Starszy Cechu—A. Widerski Podstarszy—A. Zemła	Długa 13, Pogoń Pańska 3
12	„ Malarzy	Starszy Cechu—J. Wrzesiński Podstarszy—Karol Klimkiewicz	Czysta 7 Kaliska 15
13	„ Zdunów	Starszy Cechu—Roman Rogulski Podstarszy—Paweł Kerth	Nowa 10 Będzin, Małachow. 19

Wszystkie powyższe cechy wyłoniły z pośród siebie Towarzystwo Rzemieślnicze w Sosnowcu mające na celu zorganizowanie rzemieślników pod względem gospodarczym.

Prezes: M. Dziurzyński
Vice-Prezes: J. Kruszyński
Skarbnik: J. Wrzesiński

Sekretarz z wyboru L. Wałkowski
Kierownik biura J. Kluk.



M i a s t o Z a w i e r c i e .

Zarząd Miasta.

1. Prezydent Kazimierz Pawłowski
2. Zastępca Prezydenta Ławnik Józef Bogdał
3. Ławnik Bornstein Adolf
4. Ławnik Dymecki Stanisław.

Kierownicy Wydziałów.

1. Bobkiewicz Władysław, Kierow. Wydz. ogóln.
2. Inż. Arch. Schworm Włodzimierz, Kier. Wydz. Budowlanego.
3. Dr. Henryk Hercberg, Kier. Miejskiego Urzędu Zdrowia.
4. Lek. Med. Weter. Wołoszyński Jerzy, Kier. Wydz. Weterynaryjnego.
5. Barański Franciszek, Kierownik Wydz. Podatkowego.

Członkowie Rady Miejskiej

1. Głanowski Jan, Prezes Rady.
2. Majchrzak Marcin, Vice Prezes.
3. Bornstein Gustaw, Sekretarz.

R a d n i .

4. Pasierbiński Jan.
5. Brykański Ludwik.
6. Jędrusiński Jan.
7. Hajdański Ignacy
8. Stańczyk Bolesław.
9. Kawka Jan
10. Górda Józef
11. Makiela Michał
12. Kazior Franciszek
13. Peter Bolesław
14. Syssler Stanisław
15. Goebel Jan
16. Ciszewski Piotr
17. Gajasiński Bronisław
18. Pachelski Adam
19. Ogórek Stanisław
20. Widłowski Stanisław
21. Szwed Andrzej
22. Wójcik Władysław
23. Buchner Ignacy
24. Zandsztajn Bernard
25. Feldberg Dawid

26. Trzebinger Józef
27. Erlich Dawid
28. Latos Jan

Związki i T-wa Kulturalne:

Związek Metalowców Zjednoczenia Zawodowego Polskiego filja w Zawierciu przy ulicy Nowo-Fabrycznej 19.

Związek Młodzieży „Jedność“ filja Zawiercie Nowo-fabryczna 17.

Związek Kolarzy Zjednoczenia Zawodowego Polskiego, filja w Zawierciu przy ulicy Nowo-Fabrycznej 19.

Towarzystwo śpiewu „Lutnia“ w Zawierciu przy ul. Kościuszki 23.

Związek Elektrykarzy Zjednoczenia Zaw. Polskiego filja w Zawierciu, Nowo-Fabryczna 19.

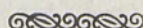
Związek Robotników i Robotnic Przemysłu Włókienniczego „Praca“ Zjedn. Zaw. Polskiego, Oddział w Zawierciu, Nowo-Fabryczna 19.

Sekretariat Okręgowy Związku Metalowców Zjedn. Zaw. Polskiego w Zawierciu, Nowo-Fabryczna 19.

Kooperatywa „Przyszłość“ Kościuszki 23.

Kierownicy szkół miasta Zawiercia.

1. Gimnazjum męskie № 5 przy ul. Błażowskiej kierownik szkoły Nowiński Jan.
2. Gimnazjum żeńskie przy ul. Sądowej l. 4, kierowniczką Helena Malczewska.
3. Seminarjum Żeńskie Państw. Domy T. A. Z. kierowniczką Krzemieniowa Stanisława.
4. Szkoła powszechna 7 Oddziałowa Domy T. A. Z. kier. Piotrowski Konstantyn.
5. Szkoła powszechna № 1 ul. Szkolna, kierownik Słabiak Lucjan.
6. Szkoła szklarska ulica Padarewskiego, kierownik Wambut Konstantyn.
7. Szkoła Huldczyńskiego ul. Paderewskiego, kierownik Czerniecki Jan.
8. Szkoła żydowska ul. Towarowa Nr. 3, kierownik Lejzerowicz Wolf.
9. Szkoła Handlowa Żeńska ul. Kościuszki, kierow. Karczewska Kazimiera.



Miasto Dąbrowa-Górnicza.

Skład Zarządu miasta:

Prezydent Inż. Władysław Seroka,
Wiceprezydent Zygmunt Cieplak,
Ławnik decernent Bolesław Zieliński,
Ławnik Stanisław Radek,
Ławnik Jan Gajewski.

Skład Rady Miejskiej:

Prezes Jan Cupiał,
Wiceprezes Wojciech Kutasik.

R a d n i:

Bazior Józef,
Bielecki Stefan,
Cupiał Roman,
Czapla Antoni,
Furman Józef,
Grünbaum Dawid,
Janicki Teodor,
Kasprzyk Józef,
Kaznowski Wacław,
Lubowiecki Teodor,
Ociepka Jan,
Orączewski Piotr,
Pękalski Stefan,
Piaskowski Stanisław,
Pudo Antoni,
Rechnic Bernard,
Sadowski Stanisław,
Strzegowski Lewek,
Suwała Wacław,
Szłompek Józef,
Szpruch Franciszek,
Szwedowski Mieczysław,
Trzęsimiech Teofil,
Wacławik Roman,
Woźniak Julian,
Zaręba Franciszek,
Ziomek Jan.

Wydziały Magistratu: Naczelnicy:

Ogólny,	Mikołaj Wardęga,
Skarbowy,	Franciszek Sikorski,
Gospodarczy,	
Techniczno-Budowlany, Inż. Cezary Uthke,	
Administracyjny,	Bronisław Dulski,
Zdrowia,	Dr. Adam Niepielski,
Opieki Społecznej,	Ławnik Bolesław Zieliński,
Oświatowy.	Ławnik Stanisław Radek,

Obszar miasta: 11 klm.² 76 ha 86 a.

Ilość mieszkańców: 32.855.

Ilość szpitali:

Obecnie miasto szpitala nie posiada. Szpital został zlikwidowany w I-ej połowie 1925 r. Są dwa szpitale Kasy Chorych: Szpital Św. Wincentego i Szpital Św. Barbary.

Ilość szkół:

7—VII kl. Szkół Powszechnych,
1—Miejskie Seminarjum Nauczycielskie Męskie,
1—8-io kl. Państwowe Gimnazjum Męskie im. Łukasieńskiego,
1—Państwowa Szkoła Górniczo - Hutnicza im. Staszycy,
1—8-io kl. Gimnazjum Żeńskie prywatne Zawidzkiej i Młodzianowskiej,
1—7-io kl. Szkoła Handlowa Żeńska, prywatna, Łabudzińskiej,
1—Miejska szkoła wieczorowa powszechna 7-io klasowa,
1—Żydowska szkoła elementarna,
1—Kursy buchalter. F. Sikorskiego,

Liczba dzieci: w wieku szkolnym 4.500,
Miejskie Zakłady użyteczności publicznej:
Złobek miejski,
Stacja nad niemowlętami,
Łaźnia miejska.

Instytucje rządowe, sądy i t. p:

Inspektor pracy 29-go Obwodu,
Urząd Górniczy Dąbrowskiego Okręgu,
Urząd Górniczy Sosnowieckiego Okręgu,
Urząd Poczto-Telegraficzny,
IV-ty Komisarjat Pol. Państwowej,
Sąd Pokoju,
Sędzia Śledczy przy Sądzie Okr. w Sosnowcu
Kancelaria Rejenta Cichońskiego.

Towarzystwa Dobroczynne:

Polskie T-wo Czerwonego Krzyża,
T-wo Pomocy Biednych Chrześcjan,
T-wo Pomocy Biednych Żydów.

Towarzystwa Kulturalno-Oświatowe:

T. U. R. Oddział w Dąbrowie,
Towarzystwo Muzyczne,
Biblioteka im. Kołłątaja,
Biblioteka Dąbrowska,
Koło T-wa Polskiej Macierzy Szkolnej,

Narodowa Organizacja Kobiet,
Związek Polskiej Młodzieży „Jedność“,
Koło Młodzieży kult.-ośw. przy Stow. Rob.
Chrz.,
Seksja Miłośników Sceny przy Tow. Rzem.
Lutnia przy T. U. R. Oddział w Dąbrowie,
Biblioteka przy T. U. R. Oddz. w Dąbrowie.

Towarzystwa Sportowe:

„Naprzód“,
„Przyszłość“,
„Dąbrowa“,
Tow. Żydowskie „Sport“,
Tow. Gimnastyczne „Sokół“,

Związki i Stowarzyszenia:

Stowarzyszenie Rob. Chrześcijańskich,
Związek Robotników Przemysłu Górniczego,
Związek Zaw. Prac. Przemysł. i Handlowych,
Związek Zawodowy pracowników miejskich,
Katolicki Związek Polek,
Stow. Sług św. Zyty,
Rada Zjazdu Przemysłowców Górniczych,
Żydowski Klub Rzemieślniczy,
Towarzystwo Rzemieślnicze,
Stowarzyszenie Kupców Polskich,
Związek Górników,
Związek Zawodowy Kolejowy,
Związek Legjonistów Polskich,
Dom Ludowy,
Związek Kupców Żydowskich,
Związek Polskiego Nauczycielstwa,
Stowarzyszenie właścicieli nieruchomości,
Kooperytywa pracowników Państwowych,
Kooperytywa kolejowa,
Stow. Robotników Katolickich,
Stowarzyszenie Spożywcze Zagłębie,
Dąbrowska Współdzielnia Budowlana,
T-wo Rozwój,
Związek Metalowców.
Zjednoczenie Zawodowe Polskie.

Cechy:

Piekarski,
Masarski,
Szewcki,
Ślusarsko-kowalsko-blacharski,
Murarski,
Stolarski,
Fryzjerski,

Zakłady przemysłowe:

- a) Akcyjne Towarzystwo Zakładów Hutniczych Huta Bankowa,
- b) Kopalnia węgla kamiennego „Reden“,
- c) Kopalnia węgla kamiennego „Paryż“,
- d) Huta cynkowa „Konstanty“,
- e) Akcyjne Towarzystwo Zakładów „Fitzner i Gamper“.

Adwokaci:

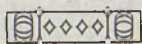
Obrońcy:	{	Roman Morgulec,
		Leon Klimas,
		Jan Domański,
		Eustachy Galewski,
		Kazimierz Michałowski,

Lekarze:

Dr. Marjan Barlicki,
„ Adam Niepielski,
„ Klaudjusz Lipski,
„ Marjan Wieczorkiewicz,
„ Franciszek Czernak,
„ Stefan Guzowski,
„ Kamil Szumejko,
„ Marja Dzierżanowska,
„ Stanisław Bondarzewski,
„ Samuel Mitelman,
„ Edward Kołakowski.

Banki:

Oddział Banku Przemysłowego we Lwowie,
Bank Udziałowy,
Oddział Banku dla Handlu i Przemysłu
w Warszawie.



Sejmik Powiatowy

Przewodniczący Starosta: — **Aleksander Trzeciński.**

Członkowie Sejmiku:

Witek Piotr,
Olszówka Józef,
Gola Łukasz,
Drózd Reodor,
Kuczabiński Błażej,
Adamiecki Jan,
Marchewka Antoni,
Żak Franciszek,
Turlej Jan,
Cholewka Jan,
Katolik Jan,
Nikodem Czesław,
Szreniawa Stanisław,
Kaczmarczyk Józef,
Głazewski Feliks,
Możdżeń Marcin,
Rakowiecki Jan,
Śliwa Władysław,
Inż. Krupiński Bolesław,
Inż. Janicki Bolesław,
Lamch Józef,
Straczyński Józef,
Tajer Stefan,
Kałuża Stanisław,
Inż. Czaplicki Marjan,
Danecki Stefan,

Chwist Ignacy,
Ptak Adam,
Ślęzak Stanisław,
Kamiński Jan,
Dziechciarzyk Józef,
Cholewka Karol,
Cesarz Aleksy,
Konopka Antoni,
Pniak Piotr,
Kulawik Andrzej,
Stefański Tomasz,
Chwist Jan,
Łakota Marcin,
Opalka Paweł,
Jędrusik Bolesław,
Wypych Ignacy,
Sitko Stanisław,
Żak Franciszek,
Karoń Antoni,
Stodołkiewicz Jan,
Gawron Jan,
Solarz Grzegorz,
Antoni Rączaszek,
Inż. Steinhagen Aleksander,
Kulik Michał,

Wydział Powiatowy

Przewodniczący Starosta — Aleksander Trzeciński.

Członkowie Wydziału Powiatowego:

Inż. Jan Brzostowski,
Sędzia Ryszard Herman,
Inż. Marjan Czaplicki,

Feliks Głazewski,
Piotr Witek,
Bolesław Jędrusik.

Komisje Stałe:

a) Komisja Techniczna dla badania celowości wydatków w poszczególnych działach Samorządu Powiatowego.

Inż. Henryk Wojewódzki,
Konrad Borowski,
Czesław Bogusławski,
Dr. Wiktor Gosiewski,

Czesław Nowacki,
Inż. Stanisław Pękośławski,
Inż. Stefan Strokowski.

b) Powiatowa Komisja Drogowo-Budowlana.

Inż. Jan Brzostowski,
Inż. Marjan Czaplicki,
Inż. Bolesław Krupiński,

Zygmunt Olszewski,
Feliks Głazewski,
Antoni Karcz.

c) Pow. Komisja Zdrowia Publ. i Opieki Społecznej.

Sędzia Ryszard Herman,
Stanisław Baer,
Tomasz Stefański,

Bolesław Jędrusik,
Dr. Bolesław Sarnecki,
Dr. Leopold Walewski.

d) Powiatowa Komisja Rolno-Weterynaryjna.

Sędzia Ryszard Herman,
Eligjusz Jeleniewski,
Kazimierz Widerakiewicz,
Czesław Bogusławski,

Marcin Łakota,
Feliks Głazewski,
Dr. Eugenjusz Schönborn.

e) Powiatowa Komisja Oświaty Pozaszkolnej.

Sędzia Ryszard Herman,
Feliks Głazewski,
Franciszek Żebrowski,

Józef Zięba,
Józef Gworek,
Kazimierz Kornilowicz.

Biuro Wydziału Powiatowego Sekretarjat.

Latusek Antoni, Sekretarz Sejmiku
Fularska Leokadja, naczeln. kancelar.
Brudnicki Wojciech, Kancelista
Wróblówna Janina, „
Czapla Mieczysław, „

Przybyłówna Janina, maszynistka
Rydzówna Lucyna, „
Kobylecki Gustaw, ref. sam. gmin.
Sztajner Czesław, insp. sam. gmin.
Nogaj Józef, st. kancelista

Oddział Finansowy.

Babiarz Józef, Kierow. Działu ref. podat.
Kowalski Jan, urzędnik podatkowy,
Matysówna Marja, rachmistrz
Płodowska Marja, pom. rachmistrza

Wiatrkówna Irena, kancelistka
Gruszka Stanisław, kasjer
Majcherczyk Józef, sekwestратор.

Oddział Zdrowia i Opieki Społecznej.

Dr. Karol Ryder, Naczelny Lekarz
Nowacki Stefan, referent
Garczarczyk Zenon, kancelista

Oddział Weterynaryjny.

Dr. Schönborn Eugenjusz, nacz. lekarz wet.

Oddział Drogowo Budowlany.

Inż. Nowakiewicz Edmund, kier. działu
Inż. Gadowski Stanisław, zast. kierown.
Chętkowski Edward, technik
Nawak Wacław, urzędn. gosp. magaz.

Jung Roman, rachmistrz
Ożarowski Stanisław, pom. rachmistrza
Żarski Wacław, kreślarz
Przybyła Leon, kancelista

Samorząd powiatu Będzińskiego oparty na Dekrecie o tymczasowej ordynacji powiatowej z dnia 4/II 1919 r. obejmuje 24 gminy wiejskie i miasto Czeladź, ponieważ miasta wydzielone z powiatu: Sosnowiec, Będzin, Dąbrowa i Zawiercie stanowią oddzielne jednostki samorządowe oparte na własnych statutach.

Obszar powiatu wynosi 1426 klm. kw., mieszkańców 485,387, z czego na miasta wydzielone przypada 203.300 mieszkańców.

W okresie wojennym t. j. w roku 1919 i 1920 samorząd pow. Będzińskiego ze zrozumiałych względów skazany był na wegetację, tak że właściwa organizacja i działalność samorządu powiatowego początek swój bierze od roku 1921 i tu jeszcze samorząd przechodzi różne koleje spowodowane nieustalonymi finansami, spadkiem waluty i chaosem powojennym, które jedynie dzięki energii i wytrwałości osób stojących na czele udało się przezwyciężyć i działalność samorządu doprowadzić do takiego rozkwitu w jakim się obecnie znajduje.

Pierwszym zadaniem jakie sobie samorząd powiatowy nakreślił było zorganizowanie lecznictwa i szpitalnictwa w powiecie, walka z epidemiami, dobrej komunikacji, opieki społecznej, oświaty pozaszkolnej, rolnictwa i pomocy weterynaryjnej, to też w roku 1921 zakupiono dom w Będzinie na biuro Sejmiku i mieszkania dla urzędników. W roku 1922 zakupiono drukarnię i introligatornię, którą pomieszczono w domu zakupionym przez Sejmik. Drukarnia wykonuje roboty dla Sejmiku, gmin powiatu, prowadzi administrację tygodnika „Samorządu Powiatu Będzińskiego“, wykonuje zamówienia dla instytucji państwowych i samorządowych, oraz osób prywatnych, firm handlowych i przemysłowych.

W roku 1924 zakupiono Zakłady Ceramiczne w Będzinie, a w roku 1925 zakupiono foliarnik Leśniów pod Żarkami o przestrzeni 75 mórg w pięknej i zdrowej miejscowości, w którym umieszczono ambulatorjum weterynaryjne, lecznice dla zwierząt domowych i w najbliższym okresie na wydzielonej części zostanie wybudowane schronisko dla chorych gruźliczych na 60 łóżek i szpital dla chorych zakaźnych.

Majątek Sejmiku oszacowany na dzień 1 kwietnia 1925 r. przedstawia wartość 1.298.094 zł. 75 gr. W poszczególnych działach gospodarki Sejmiku wartość majątku stanowi:

Szpital powszechny w Będzinie	zł. 212.984.79
„ weneryczny „	84.938.56
„ dla dzieci w Siewierzu „	217.420.44
„ epidemiczny w Leśniewie „	10.492.95

Ambulatorjum weterynaryjne:	
w Siewierzu	zł. 1.428.40
Ambulatorjum weterynaryjne:	
w Żarkach i lecznica dla zwierząt	„ 24.260.98
Schronisko sierocy w Koziogłowach	„ 5.498.60
Organizacja sanitarna dla walki z epidemią w Będzinie	„ 1.500.—
Dom komunalny w Będzinie	„ 269.713.15
Cegielnia w Będzinie	„ 221.625.—
Drukarnia w Będzinie	„ 41.216.—
Inwentarz Działu Drogowego	„ 134.617.03
Ferma w Wojkowicach—Kościelnych	„ 11.148.85
Biblioteka	„ 1.250.—
Ogółem zł.	1.298.094.75

W dniu 1 marca 1925 r. została otwarta Powiatowa Kasa Oszczędności w Będzinie. Celem Kasy jest uprzystępnienie w otrzymaniu taniego kredytu drobnemu rolnictwu, drobnemu przemysłowi i handlowi, które dotychczas zmuszone były pożyczać pieniądze, płacąc lichwiarskie procenty, dochodzące nieraz do 120 proc. w stosunku rocznym, oraz uprzystępnienie ludności bezpiecznego lokowania oszczędności począwszy od 1 złotego.

Lokata oszczędności wzrasta, dzięki odpowiedzialności Sejmiku Będzińskiego, który gwarantuje całym swoim majątkiem jak również i wszystkimi dochodami komunalnymi za całość bezpieczeństwa funduszy Kasy Oszczędności.

Skład Zarządu Powiatowej Kasy Oszczędności w Będzinie stanowią:

Przewodniczący — Starosta: Aleksander Trzcinski.

Zastępca Przewodniczącego — Antoni Latusek

Członkowie Zarządu

Dyrektor Inż. Witold Sagajło.

Inż. Bolesław Janicki.

Tomasz Stefański.

Marcin Możdżeń.

Zastępcy

Sędzia Ryszard Herman.

Inż. Marjan Czaplicki

Henryk Trenner.

Na dyrektora Kasy Oszczędności powołano Czesława Ankersztaina.

Powiat Będziński posiada dróg bitych pod Zarządem Sejmiku 258 klm. nielicząc ulic w miastach, miasteczkach i osadach. Pod względem używalności nawierzchni drogowych powiat można podzielić na dwie części t. j. północną—rolniczą i południową—przemysłową, w której położone jest Zagłębie Dąbrowskie. W północnej części powiatu drogi bite z małymi wyjątkami są o małym ruchu kołowym, w południowej zaś części ruch kołowy na niektórych drogach dochodzi do 2500 zaprzęgów na dobę.

Zagłębie Dąbrowskie będąc najbardziej uprzemysłowioną częścią Rzeczypospolitej, posiada nader intensywny ruch kołowy na drogach publicznych. Sąsiedztwo z Górnym Śląskiem, posiadającym zbliżone warunki ekonomiczne powiązane po wojnie europejskiej i otwarciu granicy splotem wspólnych interesów przemysłowo—handlowych, ponagla tutejsze Władze Samorządowe do ulepszenia komunikacji kołowej i budowy szeregu nowych dróg bitych dla ruchu tak samochodowego jak i kołowego to też

w roku 1922 wybudowano dróg bitych powiatow.	0.625 klm.
w roku 1922 wybudowano dróg bitych gminnych	2.650 „
	3.275 klm.
w roku 1923 wybudowano dróg bitych powiatow.	3.65 klm.
w roku 1923 wybudowano dróg bitych gminnych	8.10 „
	11.75 klm.

W tymże roku Wydział Powiatowy opracował program 10-letni rozszerzenia sieci dróg bitych, oraz 5-letni program odbudowy istniejących dróg bitych zniszczonych lub zaniedbanych w latach ubiegłych. Za podstawę tego programu rozszerzenia sieci dróg przyjęto gęstość sieci dróg bitych na Górnym Śląsku, gdzie przeciętnie przypada na 1 klm.² 0.345 dł. klm. drogi bitej. Ponieważ powierzchnia pow. Będzińskiego wynosi 1443,5 klm.², ilość dróg bitych potrzebnych do zaspokojenia potrzeb komunikacyjnych identycznych z Górnym Śląskiem wyniesie $0,345 \times 1443,5 = 498$ klm.

Dotychczas posiadamy wraz z drogami miejskimi (nie licząc ulic), gminnymi i prywat-

nymi dróg bitych i brukowanych—283,7 klm. a zatem potrzeba wybudować 214,3 klm. dróg. Ze względu na znaczny wydatek i na trudności wykonania technicznego, urzeczywistnienie tak kosztownego zadania rozłożono na okres dziesięcioletni t. j. przewiduje się wybudować co-rocennie około 21,4 klm. dróg bitych.

Program ten Wydział Powiatowy rozpoczął realizować w roku 1924 w którym to roku wybudowano dróg powiatowych 9 klm., wydatkując na ten cel sumę 294.100 zł. Samorządy Gminne wybudowały dróg bitych gminnych 8,91 klm. i ulic z bruków kostkowych 1,2 klm. wydatkując sumę 377.530 zł.

W roku 1925 Sejmik wybudował 11,1 klm. dróg bitych za sumę 276.300 zł. Samorządy Gminne wybudowały 8,4 klm. dróg bitych, 1,0 klm. ulic kostkowych na ogólną sumę 314.500 zł.

Zestawiając powyższe otrzymamy:

Od 1918 do 1922 r. wybudowano dróg	11. klm.
od 1922 do 1924 r.	„ „ 34.1 „
w roku 1925. . . .	„ „ 20.5 „

Ogółem wybudowano 65.6 klm.

Do ważniejszych arterji komunikacyjnych budowanych przez Sejmik można zaliczyć: drogę Zawiercie—Włodowice łączącą miasto Zawiercie z północną częścią powiatu i leżącą w bardzo trudnych warunkach terenowych na podgórzu „Krakowsko-Wieluńskim, pasma Jurajskiego“; drogę Gołonóg—Ciagowice będącą poważnym skrótem dla komunikacji kołowej pomiędzy Zagłębiem i północno-wschodnią częścią powiatu; budowę drogi Sosnowiec-Klimontów-Granica będącej najkrutszym połączeniem pomiędzy miastem Sosnowce i pow. Chrzemowskim w Małopolsce; wreszcie budowę drogi Łagisza—Ożarówce, która już w roku 1855 była budowaną przez Hutę Bankową, jednakże przez kilkadziesiąt lat zaniedbana stała się niezdatną dla ruchu kołowego i wymaga powtórnej odbudowy.

Pięcioletni program odbudowy istniejących dróg bitych zniszczonych lub zaniedbanych w latach ubiegłych, Wydział Powiatowy określił biorąc za zasadę, że należy startą nawierzchnię zniszczonych dróg uzupełnić materiałem kamiennym do grubości 15 ctm., oraz corocznie dostarczać taką ilość kamienia twardego i miękkiego, która w/g obliczenia zużywa się na wszystkich drogach istniejących w przeciągu jednego roku.

Oddział Zdrowia i Opieki Społecznej

obejmuje kierownictwo wszystkich spraw zdrowotnych i opieki społecznej wchodzących w zakres działalności Sejmiku na tym polu. Organizowanie

akcji światowej i popularyzacyjnej w kierunku zdrowotnym. Organizowanie walki z chorobami zakaźnymi i społecznymi.

Dla skuteczniejszej działalności powiat podzielony został na 2 okręgi sanitarne—południowy i północny.

1) *Okręg południowy*: Lekarz okręgowy Dr. Tadeusz Barylski, kierownik kolumny sanitarnej—Tadeusz Albrecht.

2) *Okręg północny*: Lekarz okręgowy Dr. Mieczysław Pajchel, kierownik kolumny sanitarnej—Kazimierz Pilawski.

Zadania: dokonywanie oględzin wszystkich miejscowości w powiecie pod względem sanitarnym, inspekcji miejsc, wyrobu i sprzedaży produktów spożywczych, kontrola studzien i innych źródeł wody do użytku ludzkiego, czuwanie nad stanem higienicznym i sanitarnym w szkołach i osiedlach. Powoływanie do życia Komisji sanitarnych i Opieki Społecznej gminnych, utrzymywanie z nimi stałego kontaktu oraz czuwanie nad ich działalnością oraz działalność oświatowa pod względem zdrowotnym, w gminach wiejskich, jak również wyszukiwanie i izolowanie chorób zakaźnych i zagabianie im.

Szpitalnictwo (3 szpitale):

1) *Szpital Powiatowy w Będzinie*. Dyrektor Szpitala Dr. Tadeusz Kosibowicz, ordynator Dr. Piotr Metera.

Opiekę nad choremi poruczono zakonnicom S. S. Służebniczkom, których w szpitalu pow-

szechnym jest siedem pod kierownictwem przełożonej siostry Karoliny Moneta.

Szpital posiada oddziały: wewnętrzny, chirurgiczny, ginekologiczny, akuszerski, zakaźny i weneryczny. Obliczony na łóżek 100—maksymalny stan osiąga jednak do 120 osób.

2) *Szpital dla zakaźnych chorych w Łeśniowie*. Dyrektor szpitala Dr. Mieczysław Pajchel, 3 siostry Służebniczki.

Oddziały: chorób zakaźnych i otwartej gruźlicy. Łóżek etatowych 20, maksymalnych 45.

3) *Szpital dla dzieci w Siewierzu* na 60 łóżek. Dyrektor Dr. Stefan Gawlik, 4 siostry Służebniczki, własna elektrownia, 2 lampy kwarcowe, sala operacyjna bogato zaopatrzona, laboratorium, aparat Roetgena.

Opieka Społeczna. Wydział Powiatowy Subwencji i podtrzymuje działalność 35 ochronek przychodni, przytulki i schroniska w powiecie. Własne schronisko dla sierot w Koziegłowach, w którym obecnie znajduje się 47 dzieci pod opieką 3-ch sióstr służebniczek pod kierownictwem siostry Ludmiły Surmińskiej.

Stan Weterynaryjny w pow. Będzińskim w 1925 r.

Wydział Powiatowy utrzymuje w Żarkach ambulatorjum weterynaryjne i szpital dla koni pod kierownictwem lekarza weterynaryjnego p. Witolda Nowaka, oraz w Siewierzu ambulatorjum weterynaryjne pod kierownictwem lekarza weterynaryjnego p. Józefa Konopackiego.

Lekarzy Medycyny Weterynaryjnej	9
Absolwentów Akademij Medycyny Weterynaryjnej	1
Felczerów Weterynaryj	11
Sanitarjuszy Weterynaryjnych	2
Oglądaczy*	9
Pracowników na stacjach trychinoskopijnych	3
Razem personel	35 osób

Rzeźni i miejsc uboju	24
Stacji trychinoskopijnych	24

Targowic zwierzęcych	8
Grzebowisk zwierzęcych	17
Lecznic zwierzęcych (w Żarkach)	1
Ambulatorji Weterynaryjnych (w Żarkach i w Siewierzu)	2
Stacji kopulacyjnych zarodowych ogierów	1

W ambulatorjach weterynaryjnych od ich założenia, to jest od stycznia do listopada 1925 r. udzielono porad 974, wykonano operacji 210, przeprowadzono szczepień ochronnych 384.

Na rok 1926 wstawiono do budżetu fundusz na założenie trzeciego ambulatorjum oraz szkoły wzorowego podkownictwa koni w Koziegłowach.

Stacji kopulacyjnych rozplodowych ogierów będzie dwie, jedna w Koziegłowach i druga w Wojkowicach Kościelnych.



Wykaz Zakładów Przemysłowych

istniejących na terenie Pow. Zw. Komun. pow. Będzińskiego.

Kopalnie węgla:

Tow. Akc. „Saturn“	Warszawskie Tow. Kopalń i Zakładów Przem.
Kop. „Saturn„ w Czeladzi,	Kop. „Juljusz“ w Niemcach,
„ „Jowisz“ Wójkowice Komorne,	„ „Kazimierz“ w Kazimierzu,
„ „Mars“ Łagiszy.	„ „Feliks“ w Ostrowach.
Tow. Bezimienne „Czeladź“	Sosnowieckie Tow. Fabr. Rur i Żelaza w Zawierciu.
kop. „Czeladź“ w Czeladzi.	Kop. „Gustaw“ w Krompolowie,
Tow. Akc. „Łagisza“	Tow. Akc. Flora, kop. „Flora“ w Gołonogu.
Kop. „Antoni“ w Łagiszy.	Knothe i Hłasko, kop. „Jakób“ w Ostrowach,
Tow. „Solway“ w Polsce	„ „ „ „ „Staszyc“ w Gołonogu,
Kop. „Grodziec I“ w Grodźcu.	Majtłis i S-ka kop. „Stanisław“ „
Tow. Grodzieckie Kopalń Węgla i Zakł. Przem.	Franciszek Kicel w Sosnowcu, kop. „Neptun“
Kop. „Grodziec II“ w Grodźcu.	w Gołonogu,
Sosnowieckie T-wo Kopalń Węgla i Zakł. Przem.	Rechnic, kop. „Karol“ w Zagórz,
Kop. „Jerzy“ w Nivce,	S-ka z ogr. odp. kop. „Maksymiljan“ w Gołonogu,
„ „Ignacy“ w Zagórz,	Zwoliński i S-ka, „Porąbka“ w Zagórz,
„ „Klimontów“ I w Klimontowie,	Tow. Akc. „Poręba“, kop. „Hugo“ w Porębie,
„ „ „ II „	„ „Zygmunt„ „
Jan Trepka, kop. „Helena“ w Nivce,	„ „Szyb-maszyny„
Zawadzki i S-ka „Halina“ „	Jaworski i S-ka kop. „Kamilla“ w Ciągowicach.

Kopalnie Rudy Żelaznej:

Sosnowieckie Fabr. Rur i Żel. w Zawierciu,	Polska Ruda Żelazna, Sp. Akc.
kop. „Artur“ w Krompolowie.	kop. „Wiesława“ w Jarzstrębiu gm. Poraj.

H u t y:

Sosnowieckie Tow. Kopalni i Zakładów Przemysłowych, Huta Paulina w Zagórz.

Zakłady Przemysłu Metalowego:

Bracia Bauerertz, Odlewnia Stali i Żelaza w Myszkowie.	Warszawskie Tow. Wytrobów Żelaznych „Wulkan“ w Myszkowie.
Tow. Akc. „Poręba“ fabryka maszyn i wytrobów żel. w Porębie.	Bronkiewicz Władysław, Odlewnia stali w gm. Nivka.
Fabryka maszyn, Tow. Sosnow. Kop. Węgla i Zakł. Przemysłowych w Nivce.	

Fabryki Papieru i Tektury:

Tow. Akc. „Steinhagen i Wehr“ w Myszkowie.	Inż. Hasfeld Zdzisław „Klepacka i Natalin“ gm. Poraj.
--	---

Przedzalnje:

Tow. Schmelcer August w Myszkowie.

Fabryki Szkła:

Tow. Akc. „Ząbkowice“ w Ząbkowicach, Belgijskie Tow. w Ząbkowicach.

Fabryka Sztucznego Jedwabiu w Myszkowie.

Elektrownie:

Tow. Akc. „Saturn“ w Czeladzi,
Warszawskiego T-wa Kopalni Węgla i Zakładów Przemysłowych w Kazimierzu,
Grodzieckiego T-wa w Grodźcu.

Browary Parowe:

Nordman Gustaw w Sulikowie,
Browar parowy w Grodźcu,
„ „ M. Brewda w Krompolowie.

Cementownię Portland Cementu:

Tow. „Solvay“ w Grodźcu,
Tow. Akc. Portland cementu „Wysoka“ w Łazach,
„ „ „ „ „Łazy“ w Łazach.

Zakłady Ceramiczne i Cegielnie parowe.

Cegielnie parowe Sejniku Będzińskiego,	Bronikowski Paweł w Siewierzu,
Zakłady Cegielniane „Rolkan“ w Krompolowie,	Sojka Leon gm. Żarki.
Sosnowieckie zakłady Ceramiczne i fabryka	Tow. Akc. „Saturn“ gm. Wojkowice Komorne,
fajansów w Czeladzi,	M. Szoster w Łazach,
Zakłady Ceramiczne Inż. W. Konieczny	Cegielnia „Herkules“ w Łazach.
w Poraju.	

Młyny:

H. Ingster w Łazach,	Frey Jan w Łośniu
Tow. Portl. Cem, „Wysoka“ gm Łazach,	Rydzewski Adolf „
Strochlic Leon w Myszkowie,	Łakota Jan, Poręba,
Rakowski Jan w Żarkach,	Krajcer A i Bloch W. Mrzygłód,
Fuchs Franciszek „	Zyderbaum S. w Marciszowie.
Skwara Paweł „	Paulewicz Czesław w Rudnikach,
Młynarski Piotr „	Nawrot Jan „
Nawrot Jan w Włodowicach,	Wyląg Antoni, Kozięglówki,
Nawrot Julian „ „	Cogiel Stanisław „
Rydzewski Jan w Siewierzu,	Kupicha Wincenty „
Kałuża w Siewierzu,	Deboń Antoni, Mierzęcice,
Jurczyński Jan w Czeladzi,	Okularczyk Franciszek, Masłońskie
Skotnicki Stanisław, gm. Poraj,	
Jurkiewicz, gm. Poraj,	
Ciesielski Józef w Łośniu,	

G a r b a r n i e :

Czeladzianka w Czeladzi,	Warszawski Ab. w Żarkach
Rotenberg Sz. w Żarkach.	Warszawski W. „
Ernfried Ab. „	Tenenbaum Sz. „
Pelcer D. „	Jonisz M. „
Braksman Sz. „	Sztencel Feliks „

Fabryki Chemiczne:

Elektryczność w Zabkovicach.
„Strem“ w Strzemieszycach,
Fabryka Sztucznych Nawozów w Strzemieszycach.

Polska fabryka Hufnali gm. Włodowice,

T a r t a k i :

Rydzewski Jan w Siewierzu,	Tartak parowy „Praca“ Myszków,
Busek Eug. „	T-no Portland Cem. „Wysoka“ w Łazach,
Bracia Mańko Myszków,	H. Ingster w Łazach,
Rajzman Wolf „	Tartak parowy „Michałówek“ w Łazach.
	Tartak parowy „Poraj“ w Poraju.

Wapienniki i Kamieniołomy:

Wł. Bordowicz w Strzemieszycach, wap. kamieniołomy,
St. Łada w Zabkovicach, kam. i wapien.
„Brynica“ w Czeladzi, kam. i wapien.
W. Gibalka w Zabkovicach, kam. i wapien.
Inż. W. Konieczny, kamieniołomy.



Wykaz Urzędów Gminnych

członków Rad Gminnych, wsi, parafji, poczt, posterun.
P. P., sądów, zaludnienie, obszar i tow. społ.-kulturalne.

(Stan II półrocze 1925).

Gmina Bobrowniki

(wieś Bobrowniki).

Pocztą Grodziec, St. kolejowa Będzin, Sąd
w Sosnowcu.

Wójt gminy: Rabsztyn Marcin.

Zastępca: Danecki Stanisław.

Pisarz gminy: Zasui Marcin.

Radni:

Witek Piotr,

Bartusik Tomasz,

Olszówka Józef,

Polak Franciszek,

Czyja Stanisław,

Flak Franciszek

Opara Jan,

Rabsztyn Józef,

Kulasik Józef,

Danecki Stanisław,

Kańtoch Antoni,

Danecki Piotr.

Sołtysi:

Wadowski Józef,

Październiak Józef,

Pawelczyk Tomasz,

Ferdyn Maciej,

Kozielec Józef,

Magner Stanisław,

Smyczyk Izidor,

Mitas Maciej.

Wieś Bobrowniki posiada 2800 miesz-
kańców, obszar 1016 mórg. Urząd parafjalny par.
Bobrowniki. 1 szkoła 7 oddziałowa. Straż Ognio-
wa Ochotnicza. Tow. Śpiewacze „Lutnia”. Po-
sterunek Pol. Państw.

Wieś Kamyce: mieszkańców 710, obszar
282 mórg, par. Bobrowniki, szkoła 1 oddziałowa,
Straż Ognio-wa Ochotnicza.

Wieś Żychcice: par. Żychcice, mieszkań-
ców 1100, obszar 520 mórg, szkoła 3 oddz. Straż
Ognio-wa Ochotnicza.

Wieś Wojkowice: par. Wojkowice, miesz-
kańców 2800, obszar 839 mórg, szkoła 1 oddz. Straż
Ognio-wa Ochotnicza, poster. Pol. Państwowej.

Wieś Dobieszowice: par. Siemonja m.
1610, obszar 465 mórg, szkoła 7 oddziałowa,
Straż Ognio-wa Ochotnicza.

Wieś Rogoźnik par. Siemonia, mieszk.
1600, obszar 588 mórg, szkoła 7 oddziałowa, Straż
Ognio-wa Ochotnicza.

Wieś Strzyżowice: par. Siemonia, mieszk.
900, obszar 518 mórg, Szkoła 3 oddz. Straż
Ognio-wa Ochotnicza.

Wieś Góra Siewierska: par. Siemonia,
mieszkańców 176, obszar 186 mórg, szkoły
niema, Straż Ognio-wa Ochotnicza.

Gmina Grodziec.

Stacja kol. Grodziec, pocztą Grodziec, Sąd
w Sosnowcu.

Wójt gminy: Morak Stanisław.

Pisarz gminy: Pogorzelski Józef.

Radni:

Gola Łukasz,

Czarnecki Aleksander,

Czajer Franciszek,

Czajer Wacław,

Drózd Teodor,

Wieczorek Jan,

Kozyra Paweł,

Grunt Józef,

Ziętek Stefan,

Zarębski Mieczysław,

Kuchta Piotr,

Wolski Władysław.

Wieś Grodziec: par. Grodziec mieszk.
8252, obszar 2773 mórg, 3 szkoły 7 oddz. post. P. P.

Zakłady Przemysłowo-rolne.

Grodzieckie Towarzystwo Kopalń Węgla
i Zakładów Przemysłowych.

Fabryka Portland Cementu „Grodziec”.
Administracja Dóbr „Grodziec”.
Kopalnia Węgla „Kamiennego „Grodziec”.
Przedsiębiorstwo Robót Budowlanych C. Lu-
biński & K. Jaskólski.

Tow. Sp. i Kulturalne:

Polska Macierz Szkolna
Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej
Miejscowa Komisja Opieki Społecznej
Polskie Towarzystwo Czerwonego Krzyża
Dozór Szkolny Gminy Grodziec
Patronat Harcerstwa Polskiego
Kółko Rolnicze
Związek Ludowo-Narodowy, Koło w Grodźcu
Stronictwo Piast
Grodzieckie Towarzystwo Pożyczkowo-Osz-
zczędnościowe

Pierwsze Grodzieckie Stowarzyszenie Spo-
żywcze.

Narodowa Partja Robotnicza
Stacja Kolejowa Grodziec
Grodziecka Straż Ogniowa Ochotnicza Wiej-
ska.

Straż Ogniowa Grodzieckiego Towarzystwa
Kopalni Węgla i Zakł. Przem.

Towarzystwo Artystyczno-Śpiewacze „Lira”
I Koło Górników

Straż Ogniowa Kopalni Węgla Kamiennego
„Grodziec” Zakładów Solvay.

Towarzystwo „Sokół”
Zjednoczenie Zawodowe Polskie, Zarząd
Górników.

Związek Pracowników Przemysłowych i Han-
dlowych.

Towarzystwo Młodzieży „JEDNDŚĆ”
Chór Kościelny Ś-tej Cecylji.

Gmina Koziegłówek.

Stacja kol. Myszków poczta Koziegłowy Sąd
w Żarkach.

Wójt p. o. Kulak Jan,
Pisarz gm. Józefowski Jakób,

Radni:

Pluta Jan,
Liduk Jan,
Lemański Piotr,
Bekus Michał,
Koba Jan,
Kościański Wojciech,
Żak Franciszek,
Zimny Wojciech,
Marchewka Antoni,
Dzwonnik Jan.
Nowak Jan.

Sołtysi:

Słowik Jan,
Walo Józef,
Okularczyk Ludwik,
Będkowski Michał,
Musialik Franciszek,
Dusik Ignacy,
Chwist Józef,
Polak Józef,
Stuła Franciszek,
Motyl Stefan,

Matyja Jan,
Kańtoch Dominik,
Miklas Wojciech,
Boreza Jan,
Derejczyk Jan.

Wieś Koziegłówek: parafia Koziegłó-
wki mieszk. 1500, obszar 1185 mórg. szkoła 3 oddz.
Straż Ogniowa Ochotnicza, Stowarzyszenie młodz.
Katolickiej, Kółko Rolnicze, Kasa Pożyczkowo-
Oszczędnościowa.

Wieś Gliniana Góra: parafia Koziegłó-
wki, mieszk. 130, obszar 216 mórg. szkoła 1 oddz.

Wieś Kodin: parafia Koziegłówek, mieszk.
40, obszar 128 mórg.

Wieś Krusin: parafia Koziegłówek mieszk.
266, obszar 304 mórg, szkoła 1 oddziałowa.

Wieś Lgota: parafia Koziegłówek, mieszk.
1705, obszar 1758 mórg, szkoła 3 oddziałowa,
Straż Pożarna Ochotnicza.

Wieś Markowice: parafia Koziegłówek:
mieszk. 757, obszar 603, mórg szkoła 1 oddzia-
łowa, Straż Ogn. Ochotnicza.

Wieś Miłość: parafia Koziegłówek, mieszk.
168, obszar 96 mórg,

Wieś Mysłów: parafia Koziegłówek mieszk.
1115, obszar 675, szkół 1 oddz.

Wieś Oczko: parafia Koziegłówek, mieszk.
112, obszar 81 mórg.

Wieś Osiek: parafia Koziegłówek mieszk.
56, obszar 569 mórg.

Gmina Koziegłowy.

Stacja kol. Myszków, poczta Koziegłowy,
Sąd w Żarkach.

Wójt Noszczyk Franciszek,
Sekretarz Ryński Stanisław.

R a d n i:

Adamiecki Jan,
Łuszczyk Antoni,
Chachulski Leon,
Słociński Tomasz,
Dowczyński Stanisław,
Pentak Franciszek,

Tuszczewicz Stanisław,
Wiśniewski Franciszek,
Stalko Marcin,
Stodulkiwicz Jan,
Górecki Jan,
Kuczabiński Błażej.

S o ł t y s:

Grzybek Stanisław,

Osada Koziegłowy: parafja Kozie-
głowy, mieszkańców 2831, obszar 3245 mórg,
Szkoła 7 klasowa, post. P. P. Koziegłowy.

Wieś Postęp: par. Koziegłówek, mieszk. 200, obszar 130 mórg.

Wieś Pustkowie Łgodzkie: parafia Koziegłówek, mieszk. 215, obszar 218 mórg, szkoła 1 oddziałowa.

Wieś Rzeniszów: parafia Koziegłówek, mieszk. 300, obszar 362 mórg, szkoła 1 oddziałowa.

Wieś Winowno: parafia Koziegłówek, mieszk. 1200, obszar 1030 mórg.

Wieś Wojsławice: parafia Koziegłówek, mieszk. 780, obszar 749 mórg, szkoła 1 oddziałowa.

Na obszarze gminy znajdują się lasy państwowe obszar 2675 mórg.

Gmina Kromolów.

Stacja kol. Zawiercie, poczta w Zawierciu.

Wójt gminy Turlej Jan,

Zastępca wójta Orman Jan,

Sekretarz gminy Górski Ludwik,

Pom. sekr. gminy Dutkiewicz Jan.

Radni:

Sośnierz Piotr,

August Władysław,

Chmurski Franciszek,

Cholewka Jan,

Ciszewski Sebastian,

Łakota Jan,

Miśta Stanisław,

Dziub Stanisław,

Ibek Jan,

Latacz Ignacy,

Szczygieł Grzegorz,

Szafran Józef,

Sołtysi:

Widętowicz Antoni,

Wołek Ludwik,

Kawka Jan,

Pacan Piotr.

Biały Szczepan,

Leśniak Franciszek,

Kowalczyk Karol.

Miasteczko Kromolów: parafia Kromolów, mieszk. 2065, obszar 3467 mórg, szkoła 6-cio oddziałowa, post. P. P., Straż Ognicwa Ochotnicza, Stow. Spożywcze, Koło młodzieży „Jedność”.

Wieś Blanowice: parafia Kromolów, mieszk. 911, obszar 1142 mórg, szkoła 2 oddz.

Wieś Bzów: parafia Kromolów, mieszk. 706, obszar 1837 mórg, szkoła 2 oddziałowa, Koło młodzieży.

Wieś Łośnice: parafia Kromolów mieszk. 773, obszar 554 mórg, szkoła 2 oddziałowa.

Wieś Pieckii Pomrożyce: parafia Kromolów, mieszk. 247, obszar 374 mórg.

Wieś Morsko: parafia Skarżyce, mieszk. 274, obszar 798 mórg, szkoła 2 oddziałowa.

Wieś Skarżyce: parafia Skarżyce, mieszk. 345, obszar 654 mórg, szkoła 2 oddziałowa.

Gmina Łosień.

Stacje kol. i poczta Ząbkowice, Sąd w Dąbrowie.

Wójt gminy Franus Antoni,

Sekretarz gminy Merta Ludwik,

Pomocnik sekretarza Brodziński Idzi.

Radni:

Kaczmarzyk Józef,

Przybyła Franciszek,

Szreniawa Stanisław,

Pniak Stanisław,

Tylec Franciszek,

Tomczyk Franciszek,

Hejczyk Jakub,

Guzy Wincenty,

Woźniczka Józef,

Wincenty Pniak,

Siodlak Józef,

Flasza Jan,

Sołtysi:

Jaszczura Jakób,

Zięba Konstanty,

Bagiński Piotr,

Tylec Adam,

Flasza Jan,

Kolczyk Antoni,

Pniak Stanisław,

Kleszcz Jan,

Woźniaczko Piotr.

Wieś Łosień: parafia Łęka, mieszk. 1191, obszar 2063 mórg, posterunek P.P. szkoła powsz.

Wieś Łęka: parafia Łęka, stacja kol. i poczta Ząbkowice 6 kil., mieszk. 853, obszar 2834 mórg.

Wieś Tucznababa: parafia Chruszczobród, stacja kol. i poczta Ząbkowice, 4 klm. mieszk. 648, obszar 1147 mórg, szkoła powszechna.

Wieś Okradzionów: par. Sławków, st. kol. i poczta Sławków, 4 klm. szkoła powsz.

Wieś Łazy: par. Sławków, st. kol. Sławków 8 klm., poczta Ząbkowice, mieszk. 245, obszar 497 mórg.

Wieś Kuźniczka Nowa: par. Bolesław, poczta i st. kol. Sławków 3 klm., mieszk. 136, obszar 418, szkoła powszechna.

Wieś Kuźnica Błędowska: par. Błędów, stac. kol. Gołonóg, poczta Sławków, mieszk. 622, obszar 3011 mórg szkoła powszechna.

Wieś Błędów: par. Błędów, stacja kol. i poczta Sławków, mieszk. 352, obszar 368 mórg, szkoła powszechna.

Wieś Trzebyczka: par. Chruszczobród, poczta Ząbkowice, st. kol. Łazy. mieszk. 175, obszar 249 mórg.

Gmina Łagisza.

Poczta i stacja kolejowa Będzin, Sąd w Sosnowcu.

Wójt gminy Wyględacz Paweł,
Zastępca Strzeмиński Jan,
Sekretarz gminy Mazurkiewicz Leopold,
Pomoc. sekretarza Nowak Szczepan.

Radni:

Zygmunt Jan,
Sitko Konstanty,
Płaczek Franciszek,
Olszewski Błażej,
Gwiazda Franciszek,
Nikodem Czesław,
Lazar Józef,
Katolik Jan,
Fata Franciszek,
Łata Franciszek,
Nowak Stefan.

Sołtysi:

Bijak Władysław,
Węgrzyn Feliks,
Moś Walenty,
Kowalik Marjan,
Kopczyński Józef,

Wieś Łagisza: par. Łagisza, mieszk. 3532, obszar 1212 mórg, szkół 5 ochr. 3, Kółko Rolnicze, Koło Młodzieży, Drużyna Harcerska, Związek Zawodowy, i tow. Spożywcze.

Wieś Sarnów: par. Będzin, mieszk. 743, obszar 848 mórg, szkoła 1 oddziałowa i ochronka.

Wieś Psary: par. Grodziec, mieszk. 1690, obszar. 1223 mórg, szkoły 2.

Wieś Grudków: par. Grodziec, mieszk. 508, obszar 405 mórg, szkoła 1.

Wieś Preczów: parafia Będzin, mieszk. 327, obszar 280 mórg, szkoła 1;

Gmina Mierzęcice.

Poczta Siewierz, stacja kol. Będzin, Sąd w Siewierzu.

Wójt gminy Sokoła Władysław,
Sekretarz Kajdas Antoni.

Radni:

Głazewski Feliks,
Moździeń Marcin,
Kuczera Franciszek,
Kocot Maciej,
Woźniak Ignacy,
Zasadzień Franciszek,
Kańtoch Jan,
Wylon Józef,
Pawelczyk Jan,

Góra Piotr,
Pitas Maksymiljan,
Swoboda Franciszek.

Sołtysi:

Knapik Władysław,
Swoboda Franciszek,
Michalczyk Antoni,
Duda Jan,
Czapla Piotr,
Wach Teodor,
Pasamonik Franciszek
Kocot Piotr,
Pawelczyk Antoni,

Gubała Ludwik,
Szatan Jan,
Widera Stanisław,
Krzykowski Jan,

Wieś Boguchwałowice: par. Siewierz, mieszk. 204, obszar 736 mórg, posterunek P. P. w Siewierzu.

Wieś Brudzowice: par. Siewierz, mieszk. 958, obszar 1559 mórg, post. P. P. Siewierz, szk. 2.

Wieś Gołuchowice: par. Siewierz, mieszk. 535, obszar 740, post. P. P. Siewierz.

Wieś Kuźnica Sulikowska: par. Siewierz, mieszk. 274, obszar 445 mórg, post. P. P. Siewierz.

Wieś Kuźnica Św-Jańska: par. Siewierz, mieszk. 91, obszar 19, post. P. P. Siewierz.

Wieś Mierzęcice: par. Targoszyce, mieszk. 1100, obszar 2324, szkoła 1, Stowarzyszenie Spożywcze, Straż Ogniowa, post. P. P. w Siewierzu.

Nowa-Wieś: par. Sączów, mieszk. 729, obszar 1497 mórg, post. P. P. w Siewierzu, Kółko Rolnicze, Stow. Spożywców, szkoła 1.

Wieś Przeczyce: par. Targoszyce, mieszk. 1041, obszar 1584 mórg, szkoła 1, Straż Ogniowa, Kółko Rolnicze, Koło Młodz. Wiejskiej, post. P. P. w Wojkowicach.

Wieś Piwoń: par. Siewierz, mieszk. 344, obszar 230 mórg, post. P. P. Siewierz.

Wieś Sadowice: par. Targowice, mieszk. 276, obszar 462 mórg, Straż Ogniowa, post. P. P. w Siewierzu.

Wieś Targoszyce: par. Targoszyce, mieszk. 60, obszar 88 mórg, Kasa Spółdzielcza, Kółko Rolnicze, post. P. P. w Siewierzu.

Wieś Toporowice: par. Targoszyce, mieszk. 831, obszar 1185 mórg, szkoła 1, Kółko Rolnicze, Straż Ogniowa, Stow. Spożywcze, post. P. P. w Wojkowicach Kościelnych.

Wieś Zawada: par. Targoszyce, mieszk. 109, obszar 190 mórg, post. P. P. w Siewierzu.

Wieś Zendek: par. Sączów, mieszk. 1012, obszar 2312 mórg, szkoła 1, Straż Ogniowa, post. P. P. w Siewierzu.

Gmina Niwka.

Pocztą Sosnowiec, st. kolejowa Dańdówka,
Sąd w Sosnowcu.

Wójt Gęborski Ignacy,
Sekretarz Kowalik Kazimierz.

Radni:

Krupiński Bolesław,
Janicki Bolesław,
Spytkowski Feliks,
Musialik Andrzej,
Majewski Władysław,
Rej Sebastjan,
Łubina Władysław,
Cesarz Jan,
Wicentowicz Antoni,
Niwiński Zygmunt,
Porebski Franciszek,
Bartyzel Antoni.

Sołtysi:

Budniak Jan,
Szczepański Marjan,
Woźniak Konstanty,
Wola Wojciech.

Wieś Niwka: par. Niwka, ludność 5477, obszar 579 mórg post. P. P. Niwka, szkoła 7-kl. 1, powszechna 1, ochronka 1. T-wo Muzyczno Dramatyczne, T-wo Sokół, Związek Harcerzy, Związek Strzelecki, Związek Młodzieży, Polska Macieź Szkolna, T-wo Chóru Kościelnego.

Wieś Dańdówka: par. Zagórze, ludność 3477, obszar 103 morgi post. P. P. Niwka, 2-u klas. szkoła powszechna, 4 kl. szkoła prywatna Kopalni „Jerzy”, Towarzystwo Uniwersytetu Ludowego.

Wieś Bobrek: parafja Niwka, ludność 1886, obszar 239 mórg post. P. P. Niwka.

Wieś Bór: par. Niwka, ludność 189 obszar 201 mórg, post. P. P. Niwka.

Gmina Mrzygłód.

Pocztą Zawiercie, st. kol. przystanek w Nie-
radzie, Sąd w Zawierciu.

Wójt Dzidowski Jacenty,
Sekretarz Hrut Bolesław.

Radni:

Rakowiecki Jan,
Pawlik Stanisław,

Bulski Antoni,
Bula Antoni,
Śliwa Władysław,
Jędrychowski Józef,
Hadziński Jan,
Ziajski Jan,
Poznański Antoni,
Hutnik Piotr.

Sołtysi:

Bulski Joachim,
Jędrychowski Józef,
Bulski Aleksander,
Goc Stanisław,
Gębka Paweł.

Wieś Mrzyglód: par. Mrzyglód, ludność 1428, obszar 1.675,26 mórg, post. P. P. Myszków, szkoła 1 oddziałowa, Koło Młodzieży Polskiej, Kółko Rolnicze. Kasa Spółdzielcza, Stowarzyszenie Spożyców „Przyszłość”.

Wieś Mrzyglódka: par. Mrzyglód, ludność 950, obszar 1496,66 mórg, post. P. P. Myszków, szkoła 1 i ochronka, Kółko Rolnicze.

Wieś Kręciwilk: par. Mrzyglód, ludność 122, obszar 369,70 mórg, post. P. P. Myszków.

Wieś Nierada: par. Mrzyglód, ludność 156, obszar 250,61 mórg, post. P. P. Myszków.

Wieś Kosowska Niwa: par. Mrzyglód, ludność 311,55 obszar 175 mórg, post. P. P. Myszków, 1 szkoła.

Gmina Myszków.

Pocztą Myszków, stacja kolejowa Myszków,
Sąd w Żarkach.

Wójt Rajchel Jan.

Sekretarz Krzyżkiewicz Antoni.

Radni:

Steinhagen Aleksander,
Strochlic Leon,
Kulik Michał,
Kałużny Józef,
Kułach Antoni,
Konieczniak Edward,
Boms Natan,
Szwimer Lajbuś,
Angier Feliks,
Cichocki Kazimierz,

Pniak Konstanty,
Froneisz Jan,

Sołtysi:

Sosnowski Antoni,
Angier Piotr,
Cesarz Stanisław,
Małota Władysław,

Wieś Mijaczów: par. Myszków ludność 1141, obszar 1022 mórg, post. P. P. Myszków, szkoła 1 i ochronka, Związek Harcerski Młodzieży.

Wieś Myszków: par. Myszków, ludność 2750, obszar 833 mórg, post. P. P. Myszków, szkoła 1, Straż Ogniowa Ochotnicza.

Wieś Pochulanka: par. Myszków, ludności 120, obszar 36 mórg, post. P. P. Myszków, szkoła 1, Straż Ogn. Fabryczna fabr. „Światowid”.

Gmina Niegowa.

Pocztą Żarki, st. kol. Myszków, Sąd w Żarkach.

Wójt Słabosz Walenty.

Sekretarz Jędrzejkiewicz Władysław,

Radni:

Beleć Jan,
Bubel Jan,
Gołuchowski Antoni,
Górecki Walenty,
Jędruszek Jan,
Kołac Tomasz,

Lamch Józef,
Legenza Michał,
Makuch Jan,
Męcik Florjan,
Radosz Maciej,
Strączyński Józef.

Sołtysi:

Bacior Michał,
Bacior Hipolit,
Danek Tomasz,
Garski Józef,

Gołuchowski Andrzej,
Kuta Jan,
Malinowski Stanisław,
Morawiec Stefan,
Pikuła Jan,
Radosz Wawrzyniec,
Sobociński Wacław,
Surowiec Michał,
Szczygieł Jan,
Szulc Karol,
Wawrylak Ignacy,
Zieliński Mikołaj.

Wieś Niegowa: par. Niegowa, ludności 507, obszar 804 mórg, post. P. P. Niegowa, 1 szkoła 3-ch oddziałowa, Straż Pożarna Ochotnicza i Kółko Rolnicze.

Kolonja Niegowa: par. Niegowa, ludności 267, obszar 535 mórg, post. P. P. Niegowa, szkoła powszechna.

Wieś Łutowiec: par. Niegowa, ludności 222, obszar 521 mórg, post. P. P. Niegowa.

Wieś Mirów: par. Niegowa, ludności 225, obszar 517 mórg, post. P. P. Niegowa.

Wieś Moczydło: par. Niegowa, ludności 272, obszar 470 mórg, post. P. P. Niegowa, ochronka przychodnia.

Wieś Bobolice: par. Niegowa, ludności 278, obszar 440 mórg, post. P. P. Niegowa.

Wieś Ogorzelnik: par. Niegowa, ludności 357, obszar 564 mórg, post. P. P. Niegowa.

Wieś Zdrów: par. Włodowice, ludności 506, obszar 1110 mórg, post. P. P. Niegowa, 3-ch oddziałowa szkoła powszechna.

Wieś Hucisko: par. Włodowice, ludności 213, obszar 576 mórg, post. P. P. Niegowa.

Wieś Trzebiniów: par. Niegowa, ludności 524, obszar 800 mórg, post. P. P. Niegowa, 3-ch oddziałowa szkoła powszechna.

Wieś Brzeziny: par. Niegowa, ludności 115, obszar 124 morgi, post. P. P. Niegowa.

Wieś Dąbrowno: par. Staro-Mieście, ludności 605, obszar 1013 mórg, post. P. P. Niegowa, 3-ch oddziałowa szkoła powszechna.

Wieś Mzurów: par. Niegowa, ludności 506, obszar 872 morgi, post. P. P. Niegowa, 3-ch oddziałowa szkoła powszechna.

Wieś Postaszowice: par. Niegowa, ludności 496, obszar 656 mórg, post. Niegowa, 3-ch oddziałowa szkoła powszechna.

Wieś Tomiszowice: par. Niegowa, ludności 482, obszar 793 mórg, post. P. P. Niegowa, 3-ch oddziałowa szkoła powszechna.

Wieś Antolka: par. Niegowa, ludności 82, obszar 91 mórg, post. P. P. Niegowa, 3-ch oddziałowa szkoła powszechna.

Wieś Ludwinów: par. Złoty Potok, ludności 240, obszar 392 morgi, post. Niegowa.

Wieś Gorzków Nowy: par. Złoty Potok, ludności 269, obszar 338, mórg, post. P. P. Niegowa, 3-ch oddziałowa szkoła powszechna.

Wieś Gorzków Stary: par. Złoty Potok, ludności 230, obszar 281 mórg, post. P. P. Niegowa, 3-ch oddziałowa szkoła powszechna.

Wieś Góry Gorzkowskie: par. Złoty Potok, ludności 101, obszar 134 morgi, post. P. P. Niegowa.

Wieś Niegówka: par. Niegowa, ludności 124, obszar 183 morgi, post. P. P. Niegowa, ochronka przychodnia

Gmina Ożarowice.

Pocztą Grodziec, stacja kol. Nakło - Górny Śląsk, Sąd w Siewierzu.

Wójt Pośpiech Jan,
Sekretarz Jędrzejkiewicz Stefan,

R a d n i:

Lazur Józef,
Warmur Franciszek,
Tajer Stefan,
Miodek Franciszek,
Głazewski Antoni,
Czapla Józef,
Drożdż Władysław,
Janota Jan,

Zgajewski Jan,
Kałuża Stanisław,
Kańtoch Teofil,
Wieczorek Aleksander

S o ł t y s i:

Michalak Piotr,
Pańta Aleksander,
Kańtoch Stanisław,
Klimczyk Antoni,
Kuchta Piotr,
Miodek Konstanty,
Łata Stanisław,
Morawiec Konstanty,

Czuber Piotr,
Drożdż Władysław,
Frączek Franciszek,

Wieś Celiny: par. Sączów, ludności 150, obszar 175 mórg, post. P. P. Sączów, szkoła powszechna.

Wieś Myszkowice: par. Sączów, ludności 250, obszar 465 mórg, post. P. P. Sączów, szkoła powszechna, straż pożarna.

Wieś Niezdara: par. Sączów, ludności 407, obszar 266 mórg, post. P. P. Sączów, szkoła powszechna, straż pożarna.

Wieś Ożarówice: par. Sączów, ludności 883, obszar 1673 mórg, post. P. P. Sączów, szkoła powszechna, straż pożarna.

Wieś Osy: par. Sączów, ludności 249, obszar 103 morgi, post. P. P. Sączów, szkoła powszechna.

Wieś Pyrzowice: par. Sączów ludności 456, obszar 720 mórg, post. P. P. Sączów, szkoła powszechna, straż pożarna.

Wieś Sączów: par. Sączów, ludności 1015, obszar 1796 mórg, post. P. P. Sączów, szkoła powszechna, straż pożarna.

Wieś Simonja: par. Simonja, ludności 723, obszar 842,5 mórg, szkoła powszechna, post. P. P. Sączów, straż pożarna.

Wieś Tabkowice: par. Sączów, ludności 721, obszar 1636 mórg, post. P. P. Sączów, szkoła powszechna, straż pożarna.

Wieś Twardowice: par. Simonja, ludności 243, obszar 534, morgi, post. P. P. Wojkowice Komorne, szkoła powszechna.

Wieś Wymysłów: par. Siemonja, ludności 357, obszar 159 mórg, post. P. P. Sączów, szkoła powszechna.

Gmina Olkusko-Siewierska.

Pocztą Strzemieszyce, stacja kolejowa Strzemieszyce, Sąd w Dąbrowie Górniczej.

Wójt Stefan Danecki,
Sekretarz Władysław Liwerski.

R a d n i:

Inż. Marjan Czaplicki,
Antoni Kozubek,
Piotr Budny,
Paweł Witas,
Tomasz Zaborowski,
Antoni Kęsek,
Augustyn Czyż,
Kazimierz Supernak,
Karol Orzechowski,
Paweł Kwiecień,
Franciszek Kocot.

Wieś Strzemieszyce Wielkie, *obejmująca kolonję: Ostrowy, Grabocin, Ciernice, Przetajka, Moichowizna*, par. Strzemieszyce, ludności 11,521, obszar 2908 morgi, post. P. P. w Strzemieszycach, szkoła powszechna 7 klasowa, i schronisko dla sierot, Związek Młodzieży Chrześcijańskiej.

Wieś Strzemieszyce Małe, *obejmujące kolonję: Kardębie, Świerczyna, Anna, Zakawie i Lipówka*, par. Strzemieszyce, ludności 2267, obszar 1671 mórg, post. P. P. w Strzemieszycach, szkoła powszechna i ochronka.

Wieś Strzemieszyce-Folwark: par. Strzemieszyce, ludności 5284, obszar 226 mórg, post.

P. P. w Strzemieszycach, szkoła powszechna 7 klasowa i ochronka, Stowarzyszenie Kupców Chrześcijańskich, Stowarzyszenie Kupców Żydowskich, Związek Zawodowy Kolejarzy, Klub sportowy „Siła”.

Wieś Głonóg, *obejmująca kolonję: Łaski, Tworzeń, Łęknice, Piekło, Stara Wieś, Krasowa, Babia Ława, Zajęc, Podksie, Działki, Stacja, Dziewiąty, Trzynasty i Jamki*, par. Głonóg, ludności 8,609, obszar 2344, post. P. P. Głonóg, 2 szkoły powszechne i 2 ochronki, Stowarzyszenie Młodzieży Chrześcijańskiej.

Wieś Ząbkowice, *obejmująca kolonję: Starosiedle*, par. Ząbkowice, ludności 3180, obszar 904 mórg, post. P. P. w Ząbkowicach, 2 szkoły powszechne i ochronka, Stowarzyszenie Spożyców „Społem”.

Wieś Porąbka, par. w Kazimierzu, *obejmująca kolonję: Kazimierz, Zawodzie, Pekin, Jufusz, Czarne Morze i Szmajka*, ludności 6793, obszar 1380 mórg, post. P. P. w Kazimierzu, 2 szkoły powszechne.

Wieś Niemce: par. w Maczkach, *obejmująca kolonję: Feliks*, ludności 3235, obszar 396 mórg, post. P. P. w Kazimierzu, 2 szkoły powszechne.

Osada Maczki (Granica): par. w Maczkach, ludności 1904 obszar na gruntach państwowych, post. P. P., szkoła powszechna, Stowarzyszenie Oświatowe „Kultura”.

Gmina Pińczycze.

Pocztą Myszków, stacja kolejowa Myszków,
Sąd w Siewierzu.

Wójt Będkowski Adam,
Sekretarz Hetmańczyk Adolf.

Radni:

Ślęzak Stanisław,
Stuczeń Kazimierz,
Uchnast Antoni,
Ptaś Antoni,
Ociepka Stanisław,
Kłosek Jan,
Będkowski Stanisław,
Krawczyk Władysław,
Merta Władysław,
Stempel Jan,
Gruszka Jan,
Kamiński Jan.

Sołtysi:

Merta Władysław,
Walo Paweł,
Uchnast Ludwik,
Bajan Antoni,
Sobota Józef,
Ślęzak Wincenty,
Będkowski Andrzej,
Noczyński Andrzej,
Piekarczyk Władysław,

Wieś Będusz: par. Mrzygłód, ludności 1548,
obszar 2669 mórg, szkoła powszechna, post.
P. P. Pińczycze.

Wieś Czekanka: par. Siewierz, ludności
56, obszar 139 mórg, post. P. P. Pińczycze.

Wieś Dzierżawa: par. Siewierz, ludności
46, obszar 62 mórg, post. P. P. Pińczycze.

Wieś Dziewki: par. Siewierz, ludności
505, obszar 1338 mórg, post. P. P. Pińczycze,
szkoła powszechna.

Wieś Huta-Stara: par. Pińczycze, ludności
572, obszar 598 mórg, post. P. P. Pińczycze,
szkoła powszechna.

Wieś Huta-Szklana: par. Koziegłówek,
ludności 123, obszar 69 mórg, post. P. P. Piń-
czyce, 1 ochronka.

Wieś Kazimierzów: par. Siewierz, lud-
ności 103 obszar 71 mórg, post. P. P. Pińczycze.

Wieś Leśniaki: par. Siewierz, ludności
267, obszar 258 mórg, post. P. P. Pińczycze, szkoła
powszechna.

Wieś Nowa Wioska: par. Siewierz,
ludności 114, obszar 213, post. P. P. Pińczycze.

Wieś Pińczycze: par. Pińczycze, ludności
891, obszar 2254, post. P. P. Pińczycze, szkoła pow-
szechna, ochronka, Straż Ogniowa Ochotnicza.

Wieś Słowik: par. Siewierz, ludności 141,
obszar 133 mórg. post. P. P. Pińczycze.

Wieś Zabijak: par. Koziegłówek, ludności
440, obszar 259 mórg, post. P. P. Pińczycze,
szkoła powszechna.

Wieś Żeliszewice: par. Siewierz, ludności
1085, obszar 2191 mórg, post. P. P. Pińczycze,
szkoła powszechna, Straż Ogniowa Ochotnicza.

Gmina Poręba.

Pocztą Siewierz, stacja kolejowa Siewierz,
Sąd w Zawierciu.

Wójt Turek Aleksander,
Sekretarz Małota Wojciech.

Radni:

Józef Dziechciarek,
Gola Kajetan,
Rok Kazimierz,
Marczak Paweł,
Drabek Jan,
Lipa Józef,
Dworak Franciszek,
Kułach Wacław,
Mazur Jan,

Kocot Józef,
Musiałek Jan,
Cholewka Karol.

Sołtysi:

Bartłomiej Pańczyk,
Dworak Franciszek,
Drabek Teofil,
Makiela Bolesław,
Rok Paweł,
Mucha Stanisław.

Wieś Poręba: par. Poręba, ludności 3754,
obszar 4378,47 mórg, post. P. P. Poręba, szko-
ła powszechna, Kółko Rolnicze.

Wieś Niwki: par. Mrzyglód, ludności 796, obszar 1359,284 mórg, post. P. P. Poręba, szkoła powszechna, „Klub Sportowy” „Czarna Przemsa”.

Wieś Marcinów: par. Zawiercie, ludności 785, obszar 842,78 mórg, post. P. P. Poręba, szkoła powszechna, Związek Strzelecki.

Wieś Krzemienda: par. Poręba, ludności 306, obszar 395 mórg, post. P. P. Poręba, szkoła powszechna.

Wieś Dziechciarze: par. Poręba, ludności 259, obszar 357 mórg, post. P. P. Poręba.

Wieś Krawce: par. Poręba, ludności 164, obszar 341 mórg, post. P. P. Poręba.

Gmina Poraj.

Pocztą Poraj, stacja kolejowa Poraj, Sąd w Żarkach.

Wójt Hoffman Zygmunt,
Sekretarz Wosiński Jan.

Radni:

Chwist Ignacy,
Imiołczyk Franciszek,
Kucia Tomasz,
Dudek Jan,
Knapik Piotr,
Siwek Antoni,
Szczęsny Antoni,
Biały Ignacy,
Czechowski Jan,
Ptak Adam,
Brymora Adam.

Sołtysi:

Ujma Ignacy,
Kwoka Paweł,
Pluta Antoni,
Maszczyk Antoni,

Skorek Jan,
Rosikoń Franciszek,
Cichoń Stanisław.

Wieś Poraj: par. Choroń, ludności 913, obszar 410 mórg, post. P. P. Poraj, szkoła powszechna, Związek Młodzieży, Straż Ogniowa.

Wieś Choroń: par. Choroń, ludności 879, obszar 2749 mórg, post. P. P. Poraj, szkoła powszechna, Związek Młodzieży.

Wieś Zaborze: par. Przybynów, ludności 458, obszar 900 mórg, post. P. P. Poraj, szkoła powszechna.

Wieś Przybynów: par. Przybynów, ludności 782, obszar 2359 mórg, post. P. P. Poraj, 2 szkoły powszechne.

Wieś Jastrząb: par. Koziegłowy, ludności 968, obszar 1322 mórg, post. P. P. Poraj, 2 szkoły powszechne.

Wieś Kuźnica: par. Koziegłówki, ludności 463, obszar 1111 mórg, post. P. P. Poraj, 2 szkoły powszechne.

Wieś Gęzyn: par. Koziegłowy, ludności 69, obszar 1345 mórg, post. P. P. Poraj, szkoła powszechna.

Gmina Rokitno Szlacheckie.

Pocztą Łazy, stacja kolejowa Łazy, Sąd w Zawierciu.

Wójt Pniak Piotr,
Sekretarz Nestor Józef.

Radni:

Domińczyk Ludwik,
Popczyk Feliks,
Kulawik Andrzej,
Wojdas Szymon,
Rudźki Paweł,
Ziaja Antoni,
Jonca Ławet,
Kalaga Kazimierz,
Czapla Teodor,
Woźniak Antoni,

Pilarski Antoni,
Szewczyk Paweł,

Sołtysi:

Wnuk Jan,
Popczyk Feliks,
Czaja Józef,
Ziemba Ludwik,
Wacławczyk Stefan,
Baran Franciszek,
Ziaja Jan,
Wojtasik Stanisław,
Janus Łukasz,
Delkowski Jan,
Czapla Jan,

Porc Teodor,
Pałka Andrzej,
Kubasik Antoni,
Supernak Adam,
Zawalidroga Jan,
Mazurkiewicz Antoni,
Kozieł Mateusz,
Januszewski Stanisław
Wnuk Antoni,
Dyba Paweł.

Wieś Bugaj: par. Chruszczobród, ludności 99, obszar 141 mórg, post. P. P. Wysoka, szkoła powszechna.

Wieś Ciagowice: par. Ciagowice, ludności 878, obszar 1252, mórg, post. P. P. Wysoka, szkoła powszechna, 1 ochronka.

Wieś Grabow, Skalbanja, Błojce i Piasko: par. Niegowonice, ludności 907, obszar 1027, post. P. P. Łazy, szkoła powszechna.

Kolonja Grabowa: par. Niegowonice, ludności 223, obszar 971 mórg, post. P. P. Łazy, szkoła powszechna.

Wieś Głazówka: par. Chruszczobród, ludności 218, obszar 94 mórg, post. P. P. Łazy.

Wieś Hutki: par. Niegowonice, ludności 213, obszar 135 mórg, post. P. P. Łazy.

Wieś Chruszczobród: par. Chruszczobród, ludności 2031, obszar 374 mórg, post. P. P. Wysoka, szkoła powszechna

Wieś Kuźnica: par. Ciagowice, ludności 175, obszar 149, mórg, post. P. P. Wysoka.

Wieś Kazimirówka: par. Ciagowice, ludności 76, obszar 28 mórg, post. P. P. Wysoka.

Wieś Łazy: par. Łazy, ludności 2531, obszar 473 mórg, post. P. P. Łazy, szkoła powszechna, Klub sportowy „Łazowianka“.

Wieś Młynek: par. Łazy, ludności 273, obszar 287 mórg, post. P. P. Łazy.

Kolonja Mrowisko: par. Niegowonice, ludności 12, obszar 356 mórg, post. P. P. Łazy.

Wieś Niegowonice: par. Niegowonice, ludności 1039, obszar 1572 mórg, post. P. P. Łazy, szkoła powszechna i ochronka.

Kolonja Niegowonice: par. Niegowonice, ludności 353, obszar 1005 mórg, post. P. P. Łazy.

Wieś Niegowoniczki: par. Niegowonice, ludności 811, obszar 179 mórg, post. P. P. Łazy,

Kolonja Niegowoniczki: par. Niegowonice, ludności 610, obszar 699 mórg, post. P. P. Łazy.

Wieś Rokitno Szlachckie i Mitręga: par. Łazy, ludności 1003, obszar 3343 mórg, post. P. P. Łazy, szkoła powszechna, Klub Sportowy „Rowiczanka“.

Majątek Rokitno Szlacheckie: par. Łazy, ludności 47, obszar 3670 mórg, post. P. P. Łazy.

Wieś Turza: par. Ciagowice, ludności 176, obszar 164 mórg, post. P. P. Wysoka.

Wieś Wysoka: par. Chruszczobród, ludności 936, obszar 825 mórg, post. P. P. Wysoka, szkoła powszechna i ochronka.

Majątek Wysoka: par. Chruszczobród, ludności 19, obszar 1500 mórg, post. P. P. Wysoka, szkoła powszechna i ochronka.

Wieś Wiesiółka: par. Chruszczobród, ludności 253, obszar 136 mórg, post. P. P. Wysoka.

Gmina Rudnik Wielki.

Stacja kolejowa Myszków, poczta Koziegłowy, Sąd w Żarkach.

Wójt Nawara Kacper,
Sekretarz Żarnowiecki Roman.

Radni:

Janiec Jan,
Lis Szczepan,
Konopka Antoni,
Rychlik Kacper,
Paliga Władysław,
Cesarz Aleksy,
Nenis Wojciech,
Będkowski Piotr,
Cesarz Paweł,

Oleksik Józef,
Filipczyk Grzegorz,
Jagoda Wawrzyniec,

Sołtysi:

Rusek Grzegorz,
Walentek Aleksander,
Śmietana Jan,
Piotrowski Szymon,
Lis Paweł,

Wieś Cynków: parafia Koziegłowy, ludności 1237, obszar 1936 mórg, post. P. P. Koziegłowy, szkoła powszechna.

Wieś Gniazdów: par. Koziegłowy, ludności 1174, obszar 1140 mórg, post. P. P. Koziegłowy, ochronka przychodnia.

Wieś Mzyki: par. Koziegłowy, ludności 411, obszar 52 mórg, post. P. P. Koziegłowy, szkoła powszechna, straż ogniowa ochotnicza.

Wieś Rudnik Mały: par. Starcza, ludności 402, obszar 641 mórg, post. P. P. Koziegłowy.

Wieś Rudnik Wielki: par. Starcza, ludności 478, obszar 888 mórg, post. P. P. Koziegłowy.

Wieś Siedlec: par. Koziegłowy, ludności 979, obszar 1325 mórg, post. P. P. Koziegłowy, szkoła powszechna.

Gmina Siewierz.

Pocztą Siewierz, Stacja kolejowa Ząbkowice,
Sąd w Siewierzu.

Wójt Mańka Stanisław,
Sekretar Ludwik Sas.

R a d n i:

Tomasz Stefański,
Francisz. Korusiewicz,
Jan Kurczyński,
Paweł Bronikowski,
Jan Chwist,
Tomasz Pyrzek,
Antoni Jeziorski,
Józef Pyrzyk,

Jan Korusiewicz, mł.,

Jan Korusiewicz st.,

Józefat Kubisa,

Jan Kolasiński.

Soltyś Aleksander Łukasik.

Osada Siewierz: parafia Siewierz, ludności 2505, obszar 5176 mórg, post. P. P. w Siewierzu, szkoła powszechna i ochronka, Kółko Rolnicze, Związek Młodzieży, straż ogniowa, Stowarzyszenie Spożywców.

Gmina Włodowice.

Stacja kolejowa Zawiercie, pocztą Zawiercie,
Sąd w Zawierciu.

Wójt Łakota Marcin,
Sekretarz Krawczyński Marjan.

R a d n i:

Opalka Paweł,
Ghwalba Kazimierz,
Myga Tomasz,
Adamczyk Wawrzyniec,
Trepka Ignacy,
Filipek Jan,
Bąbski Marcin,
Janoska Tomasz,
Kowalczyk Piotr,
Rakowski Andrzej,
Jopek Ignacy,
Okraska Bolesław,
Mucha Władysław.

S o ł t y s i:

Gurbała Antoni,
Góral Stefan,
Czyż Franciszek,
Bachowski Jan,
Świerdza Tomasz,
Florczyk Bartłomiej,

Mołda Bartłomiej,

Zmuda Bartłomiej,

Wieś Włodowice: par. Włodowice, ludności 1042, obszar 3558 mórg, post. P. P. Włodowice, szkoła powszechna, ochronka, straż ogniowa, Związek Młodzieży, orkiestra.

Wieś Góra: par. Włodowice, ludności 360, obszar 2275 mórg, post. P. P. Włodowice, szkoła powszechna, straż ogniowa, orkiestra.

Wieś Parkoszwice: par. Włodowice, ludności 300, obszar 1167 mórg, post. P. P. Włodowice, szkoła powszechna, straż ogniowa.

Wieś Kotowice: par. Włodowice, ludności 280, obszar 553 mórg, straż ogniowa.

Wieś Rudniki: par. Włodowice, ludności 780, obszar 357 mórg, post. P. P. Włodowice, szkoła powszechna, straż ogniowa.

Wieś Skalka: par. Włodowice, ludności 180, obszar 220 mórg, post. P. P. Włodowice.

Wieś Tow. Góra: par. Włodowice, ludności 180, obszar 381 mórg, post. P. P. Włodowice, szkoła powszechna, straż ogniowa.

Wieś Tow. Kotowice: par. Włodowice, ludności 190, obszar 1313 mórg, post. P. P. Włodowice, straż ogniowa.

Wieś Dębina: par. Włodowice, ludności 25, obszar 64 morgi, post. P. P. Włodowice.

Wieś Kopaniny: par. Włodowice, ludności 58, obszar 80 mórg, post. P. P. Włodowice.

Gmina Wojkowie Kościelne.

Pocztą Ząbkowice, stacja kolejowa Ząbkowice, Sąd w Siewierzu.

Wójt Ziętek Franciszek,

Sekretarz Kotowski Władysław

Radni:

Jędrusik Bolesław,

Będkowski Ludwik,

Nowak Wołciech,

Korzec Antoni,

Sobczyk Jan,

Cesak Józef,

Flak Wojciech,

Ciepliński Tomasz,

Wypych Ignacy,

Tochel Wojciech,

Kyrcz Antoni.

Sołtysi:

Chobot Mateusz,

Tochel Wojciech,

Dratwiński Maciej,

Bargieł Karol,

Macha Franciszek,

Kantoch Karol,

Siudyka Józef,

Jakubczyk Antoni,

Pogoda Kazimierz,

Pasamonik Franciszek

Korpak Grzegorz,

Janik Błażej,

Podziemski Ignacy,

Białas Józef,

Flak Wojciech,

Dydak Józef.

Wieś Antoniów: par. Wojkowie Kościelne, ludności 347, obszar 156 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne.

Wieś Bielowizna: par. Ząbkowice, ludności 899, obszar 122 mórg, post. P. P. Ząbkowice, szkoła powszechna.

Wieś Brzękowie: par. Siemonja, ludności 228, obszar 322 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne.

Wieś Dębie: par. Wojkowie Kościelne, ludności 893, obszar 922 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne, szkoła powszechna.

Wieś Gołasza: par. Wojkowie Kościelne, ludności 309, obszar 373 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne.

Wieś Góra Siewierska: par. Siemonja, ludności 337, obszar 199 mórg, post. P. P. Wojkowie Komorne.

Wieś Malinowice: par. Wojkowie Kościelne, ludności 318, obszar 224 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne.

Wieś Marjanki: par. Wojkowie Kościelne, ludności 141, obszar 159 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne.

Wieś Sikorka: par. Chruszczobród, ludności 294, obszar 170 mórg, post. P. P. Łosień.

Wieś Strzyżowice: par. Siemonja, ludności 164, obszar 52 morgi, post. P. P. Wojkowie Komorne.

Wieś Trzebisławice: par. Siewierz, ludności 714, obszar 822 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne, 1 ochronka.

Wieś Tuliszków: par. Wojkowie Kościelne, ludności 175, obszar 228 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne, szkoła powszechna i ochronka.

Wieś Ujejsce: par. Wojkowie Kościelne, ludności 1279, obszar 1828 mórg, Kółko Rolnicze, straż ogniowa ochotnicza.

Wieś Wareżyn: par. Wojkowie Kościelne, ludności 392, obszar 738 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne, 1 ochronka.

Wieś Wojkowie Kościelne: par. Wojkowie Kościelne, ludności 1182, obszar 1156 mórg, post. P. P. Wojkowie Kościelne, szkoła powszechna, Kółko Rolnicze, straż ogniowa ochotnicza.

Wieś Wygietłów: par. Ząbkowice, ludności 482, obszar 164 mórg, post. P. P. Ząbkowice.

Gmina Zagórze.

Stacja kolejowa Dąbrowa, pocztą Dąbrowa, Sąd w Dąbrowie.

Wójt Bielski Tomasz,

Sekretarz Pyszkowski Julian.

Radni:

Żak Franciszek,

Sitko Stanisław,

Kowalski Wawrzyniec,

Madaj Piotr,
Augustynik Józef,
Placek Wojciech,
Opilski Antoni,
Sowa Tomasz,
Czepczyk Józef,
Gęborek Władysław,
Jędrusik Marcin,
Bargiel Antoni.

Sołtysi:

Rogulski Stanisław,
Konopka Franciszek,
Żyłka Jan.

Gmina Żarki.

Pocztą Żarki, stacja kolejowa Myszków,
Sąd w Żarkach.

Wójt Leopold Grabowski,
Sekretarz Skrobacz Adam.

Radni:

Zębik Jan,
Widera Adam,
Stodółkiewicz Jan,
Gielniewski Edward,
Rosikoń Aleksander,
Świerdza Jan,
Kaptacz Józef,
Radosz Franciszek,
Siurda Jan,
Temenbaum Szlama,
Sytniewski Jan,
Karoń Antoni.

Sołtysi:

Podolszyński Ludwik,
Świerdza Wojciech,
Błaszak Stanisław,
Rybarski Antoni,
Małota Józef,
Nowakowski Jan,
Sikora Jan,
Radosz Stanisław,
Gola Michał,
Biały Antoni,
Radosz Piotr,
Kowacki Stanisław,
Michalik Franciszek.

Wieś Zagórze: par. Zagórze, ludności 8830, obszar 1898,210 mórg, post. P. P. Zagórze, 2 szkoły powszechne, 1 ochronka, Stowarzyszenie Robotników Chrześcijańskich, Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej. Koło Polskiej Macierzy szkolnej.

Wieś Klimontów: par. Zagórze, ludności 6576, obszar 932,171 mórg, post. P. P. w Zagórze, 2 szkoły powszechne, 1 ochronka, Koło Polskiej Macierzy Szkolnej

Wieś Józefów: par. Zagórze, ludności 2094, obszar 91,122 mórg, post. P. P. w Zagórze, szkoła powszechna.

Wieś Jaworznik: par. Żarki, ludności 1130, post. P. P. Żarki, szkoła powszechna.

Wieś Wysoka: par. Przybynów, ludności 792, post. P. P. Żarki, szkoła powszechna.

Wieś Masłonie: par. Przybynów, ludności 210, post. P. P. Poraj, szkoła powszechna.

Wieś Ostrów: par. Przybynów, ludności 240, post. P. P. Poraj.

Wieś Dzierżno: par. Żarki, ludności 182, post. P. P. Żarki.

Wieś Nowawieś: par. Żarki, ludności 764, post. P. P. Żarki, szkoła powszechna, Stow. Młodzieży, Kółko Rolnicze.

Wieś Połomja: par. Żarki, ludności 657, post. P. P. Myszków.

Wieś Jarosów: par. Żarki, ludności 242, post. P. P. Żarki, 1 ochronka.

Wieś Zawada: par. Żarki, ludności 207, post. P. P. Żarki.

Wieś Leśniów: par. Żarki, ludności 383, post. P. P. Żarki.

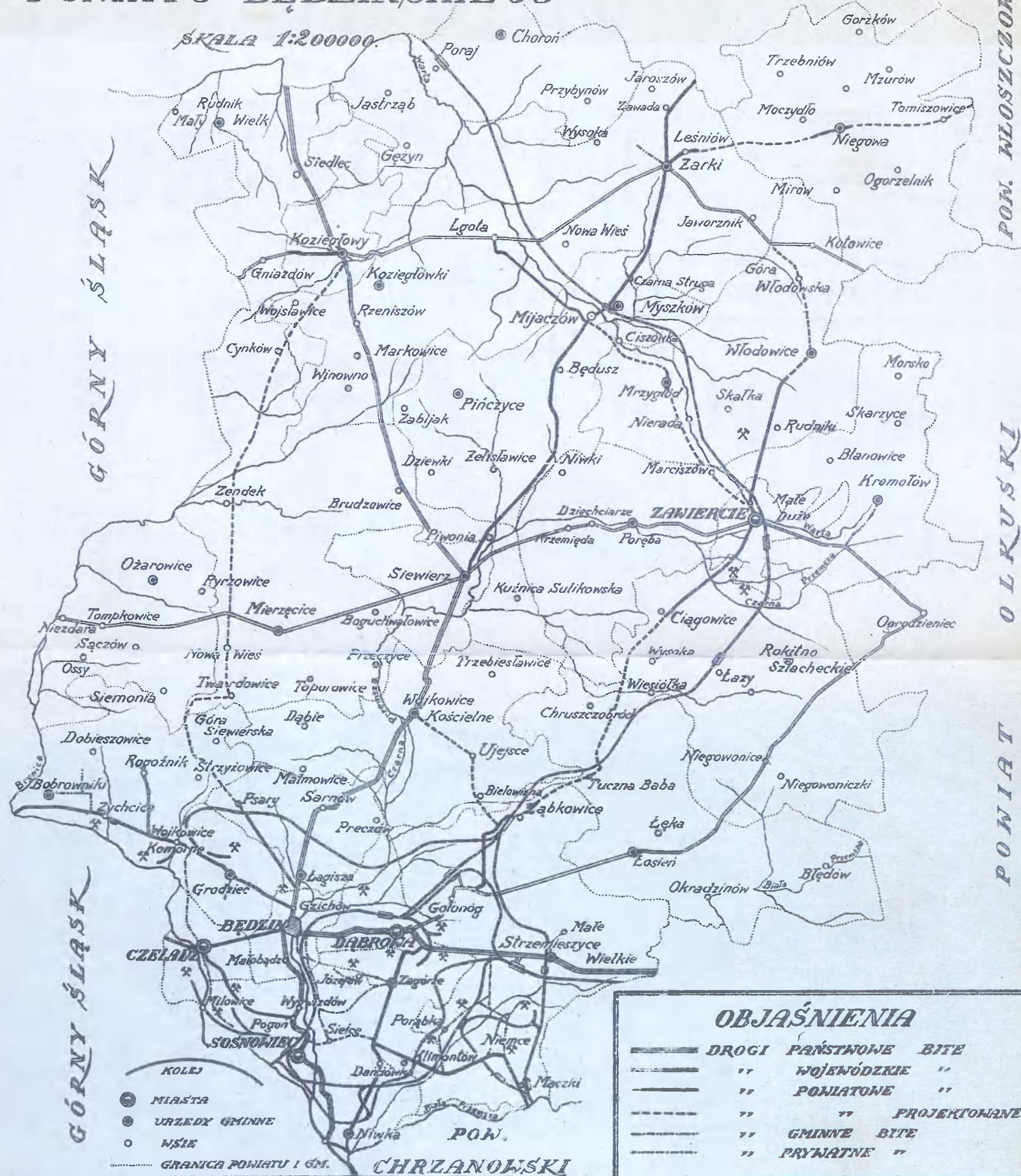
Wieś Przewodyszowice: par. Żarki, ludności 156, post. P. P. Żarki.

Wieś Ciszówka: par. Mrzygłód, ludności 307, post. P. P. Myszków.

Osada Żarki: par. Żarki, ludności 4400, post. P. P. Żarki, straż pożarna, 2 Stowarzyszenia Spożywcze, Związek Kupców, Stow. Młodzieży Żyd. T-wo Sionist. Ezro, „Żyd. T-wo Kursów Wieczorowych, T-wo Szlama Emunel Izrael“.

MAPA POWIATU BĘDZIŃSKIEGO POW. CZĘSTOCHOWSKI

SKALA 1:200000.



Podział Administracyjny

Rzeczypospolitej Polskiej

Wykaz Województw

Nr kol.	Województwo	Nr kol.	Województwo
1	Warszawskie	9	Poznańskie
2	Łódzkie	10	Pomorskie
3	Kieleckie	11	Krakowskie
4	Lubelskie	12	Lwowskie
5	Białostockie	13	Stanisławowskie
6	Nowogrodzkie	14	Tarnopolskie
7	Poleskie	15	Wileńskie
8	Wołyńskie	16	Śląskie

Wykaz powiatów

Nr kol.	Nazwa powiatu	Województwo	Nr kol.	Nazwa powiatu	Województwo
1	Augustowski	Białostockie	29	Chojnicki	Pomorskie
2	Baranowski	Nowogrodzkie	30	Chrzanowski	Krakowskie
3	Będziński	Kieleckie	31	Ciechanowski	Warszawskie
4	Białski	Lubelskie	32	Cieszanowski	Lwowskie
5	Białski	Krakowskie	33	Cieszyński	Śląskie
6	Białowieski	Białostockie	34	Czarnkowski	Poznańskie
7	Białostocki	"	35	Czortkowski	Tarnopolskie
8	Bielski	"	36	Częstochowski	Kieleckie
9	Bielski	Śląskie	37	Dąbrowski	Krakowskie
10	Biłgorajski	Lubelskie	38	Dobromilski	Lwowskie
11	Błotński — Grodzisk	Warszawskie	39	Doliniański	Stanisławowskie
12	Bobrecki	Lwowskie	40	Drohiczynski	Poleskie
13	Bocheński	Krakowskie	41	Drohobycki	Lwowskie
14	Bohorodczanski	Stanisławowskie	42	Dubieński	Wołyńskie
15	Borszczowski	Tarnopolskie	43	Duniłowicki	Wileńskie
16	Brasławski	Wileńskie	44	Działdowski	Pomorskie
17	Brodzki	Tarnopolskie	45	Dziśnieński	
18	Brodnicki	Pomorskie		siedz. Głębokie	Wileńskie
19	Brzeski	Krakowskie	46	Garwoliński	Lubelskie
20	Brzesko-Litewski	Poleskie	47	Gniewski	Pomorskie
21	Brzeziński	Łódzkie	48	Gnieźnieński	Poznańskie
22	Brzeżański	Tarnopolskie	49	Gorlicki	Krakowskie
23	Brzozowski	Lwowskie	50	Gostyniński	Warszawskie
24	Buczacki	Tarnopolskie	51	Gostyński	Poznańskie
25	Bydgoski	Poznańskie	52	Grodzieński	Białostockie
26	Chełmiński	Pomorskie	53	Grodziski	Poznańskie
27	Chełmski	Lubelskie	54	Gródecki	Lwowskie
28	Chodzieski	Poznańskie	55	Grójecki	Warszawskie

N ^o kol.	Nazwa powiatu	Województwo	N ^o kol.	Nazwa powiatu	Województwo
56	Grudziądzki	Pomorskie	102	Lipnowski	Warszawskie
57	Grybowski	Krakowskie	103	Liski	Lwowskie
58	Horochowski	Wołyńskie	104	Lubartowski	Lubelskie
59	Horodeński	Stanisławowskie	105	Lubawski	Pomorskie
60	Hrubieszowski	Lubelskie	106	Lubelski	Lubelskie
61	Husiatyński	Tarnopolskie	107	Lubomelski	Wołyńskie
62	Iłżecki s. Wierzbnik	Kieleckie	108	Lubliniecki	Śląskie
63	Inowrocławski	Poznańskie	109	Lwowski	Lwowskie
64	Janowski	Lubelskie	110	Łańcucki	"
65	Jarociński	Poznańskie	111	Łaski	Łódzkie
66	Jarosławski	Lwowskie	112	Łęczycki	"
67	Jasielski	Krakowskie	113	Łomżyński	Białostockie
68	Jaworowski	Lwowskie	114	Łowicki	Warszawskie
69	Jędrzejowski	Kieleckie	115	Łódzki	Łódzkie
70	Kaliski	Łódzkie	116	Łucki	Wołyńskie
71	Kałużyński	Stanisławowskie	117	Łukowski	Lubelskie
72	Kamienno-Koszyrski	Poleskie	118	Łuniniecki	Poleskie
73	Kamionecki	Tarnopolskie	119	Makowski	Warszawskie
74	Kartuzki	Pomorskie	120	Miechowski	Kieleckie
75	Katowicki	Śląskie	121	Mielecki	Krakowskie
76	Kępiński	Poznańskie	122	Międzychódzki	Poznańskie
77	Kielecki	Kieleckie	123	Mińsko-Mazowiecki	Warszawskie
78	Kobryński	Poleskie	124	Mławski	"
79	Kolbuszowski	Lwowskie	125	Mogilnicki	Poznańskie
80	Kolneński	Białostockie	126	Mościski	Lwowskie
81	Kolski	Łódzkie	127	Myślenicki	Krakowskie
82	Kołomyjski	Stanisławowskie	128	Nadworniański	Stanisławowskie
83	Konecki	Kieleckie	129	Nieświeski	Nowogrodzkie
84	Koniński	Łódzkie	130	Nieszawski siedz. Aleksandrowo	Warszawskie
85	Konstantynowski	Lubelskie	131	Niskowski	Lwowskie
86	Kosowski	Poleskie	132	Nowogrodzki	Nowogrodzkie
87	Kosowski	Stanisławowskie	133	Nowo-Sądecki	Krakowskie
88	Kościański	Poznańskie	134	Nowotarski	"
89	Kościerski	Pomorskie	135	Nowotymyski	Poznańskie
90	Kowelski	Wołyńskie	136	Obornicki	"
91	Kozienicki	Kieleckie	137	Odolanowski	"
92	Koźmiński	Poznańskie	138	Olkuski	Kieleckie
93	Krakowski	Krakowskie	139	Opatowski	"
94	Krasnostawski	Lubelskie	140	Opoczyński	"
95	Krośnieński	Lwowskie	141	Ostrołęcki	Białostockie
96	Krotoszyński	Poznańskie	142	Ostroski	Wołyńskie
97	Krzemieński	Wołyńskie	143	Ostrowski	Białostockie
98	Kutnowski	Warszawskie	144	Ostrowski	Poznańskie
99	Leszczyński	Poznańskie	145	Ostrzeszowski	"
100	Lidzki	Nowogrodzkie	146	Oświęcimski	Krakowskie
101	Limanowski	Krakowskie			

N ^o kol.	Nazwa powiatu	Województwo	N ^o kol.	Nazwa powiatu	Województwo
147	Oszmiański	Wileńskie	193	Skałacki	Tarnopolskie
148	Peczenieżyński	Stanisławowskie	194	Skierniewicki	Warszawskie
149	Pilżeński	Krakowskie	195	Skolski	Stanisławowskie
150	Pińczowski	Kieleckie	196	Słonimski	Nowogródzkie
151	Piński	Poleskie	197	Słupecki	Łódzkie
152	Piotrkowski	Łódzkie	198	Śmigelski	Poznańskie
153	Pleszewski	Poznańskie	199	Śniatyński	Stanisławowskie
154	Płocki	Warszawskie	200	Sochaczewski	Warszawskie
155	Płoński	Warszawskie	201	Sokalski	Lwowskie
156	Podgórski	Krakowskie	202	Sokołowski	Lubelskie
157	Podhajecki	Tarnopolskie	203	Sokolski	Białostockie
158	Poznański	Poznańskie	204	Spisko-Orawski	Krakowskie
159	Prużański	Poleskie	205	Śremski	Poznańskie
160	Przasnyski	Warszawskie	206	Średzki	"
161	Przemyski	Lwowskie	207	Starogardzki	Pomorskie
162	Przemyślański	Tarnopolskie	208	Starosamborski	Lwowskie
163	Przeworski	Lwowskie	209	Stołpecki	Nowogródzkie
164	Pszczynski	Śląskie	210	Sokalski	Lwowskie
165	Pucki	Pomorskie	211	Stopnicki s. Busk	Kieleckie
166	Puławski	Lubelskie	212	Stryjecki	Stanisławowskie
167	Pułtusi	Warszawskie	213	Strzeliński	Poznańskie
168	Radomski	Kieleckie	214	Strzyżowski	Lwowskie
169	Radomskowski	Łódzkie	215	Suwałski	Białostockie
170	Radzyński	Lubelskie	216	Świecki	Pomorskie
171	Radzyński	Warszawskie	217	Święciański	Wileńskie
172	Radziechowski	Tarnopolskie	218	Świętochłowicki	Śląskie
173	Rawicki	Poznańskie	219	Szamotulski	Poznańskie
174	Rawski Ruska	Lwowskie	220	Szczuczynski	Białostockie
175	Rawski Mazow.	Warszawskie	221	Szubiński	Poznańskie
176	Rohatyński	Stanisławowskie	222	Tarnogórski	Śląskie
177	Ropczycki	Krakowskie	223	Tarnowski	Krakowskie
178	Rówieński	Wołyńskie	224	Tarnobrzeski	Lwowskie
179	Rzeszowski	Lwowskie	225	Tarnopolski	Tarnopolskie
180	Rudzki	Śląskie	226	Tczewski	Pomorskie
181	Rudzki	Lwowskie	227	Tłumacki	Stanisławowskie
182	Rybnicki	Śląskie	228	Tomaszowski	Lubelskie
183	Rypiński	Warszawskie	229	Toruński	Pomorskie
184	Samborski	Lwowskie	230	Trembowelski	Tarnopolskie
185	Sandomierski	Kieleckie	231	Trocki	Wileńskie
186	Sanocki	Lwowskie	232	Tucholski	Pomorskie
187	Sarnieński	Poleskie	233	Turczański	Stanisławowskie
188	Sejneński	Białostockie	234	Turecki	Łódzkie
189	Sepoleński	Pomorsie	235	Wadowicki	Krakowskie
190	Siedlecki	Lubelskie	236	Warszawski	Warszawskie
191	Sieradzki	Łódzkie	237	Wąbrzeski	Pomorskie
192	Sierpecki	Warszawskie	238	Wągrowiecki	Poznańskie

N ^o kol.	Nazwa powiatu	Województwo	N ^o kol.	Nazwa powiatu	Województwo
239	Wejherowski	Pomorskie	254	Wrzesiński	Poznańskie
240	Węgrowski	Lubelskie	255	Wysoko-Mazow.	Białostockie
241	Wieluński	Łódzkie	256	Wyrzyski	Poznańskie
242	Wielicki	Krakowskie	257	Zachodnio-Pozn.	"
243	Wilejski	Wileńskie	258	Zaleszczycki	Tarnopolskie
244	Wileński	"	259	Zamojski	Lubelskie
245	Witkowski	Poznańskie	260	Zbaraski	Tarnopolskie
246	Włocławski	Warszawskie	261	Zborowski	"
247	Włodawski	Lubelskie	262	Złoczowski	"
248	Włodzimierski	Wołyńskie	263	Żniński	Poznańskie
249	Włoszczowski	Kieleckie	264	Żółkiewski	Lwowskie
250	Wolsztyński	Poznańskie	265	Żydaczowski	Stanisławowskie
251	Wołkowyski	Białostockie	266	Żywiecki	Krakowskie
252	Wołżyński	Nowogródzkie			
253	Wschodnio-Pozn.	Poznańskie			

Wykaz miast z wyłączeniem powiatowych.

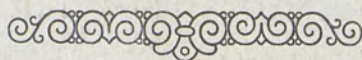
N ^o kol.	M i a s t o	P o w i a t	N ^o kol.	M i a s t o	P o w i a t
1	Aleksandrów	Nieszawa	25	Budzanów	Trembowla
2	Andrychów	Wadowice	26	Budzyń	Chodzież
3	Baranów	Tarnobrzeg	27	Buk	Grodzisk
4	Barcin	Szubin	28	Buczenin	Sieradz
5	Barysz	Buczacz	29	Bursztyn	Rohatyn
6	Bełz	Sokół	30	Busk	Stopnica
7	Beresteczko	Dubno	31	Busk	Kamionka Strumiłowa
8	Bereza	Prużana	32	Chęciny	Kielce
9	Bereźne	Równe	33	Chelmża	Toruń
10	Biała	Rawa Maz.	34	Chmielnik	Stopnica
11	Biecz	Gorlice	35	Chodecz	Włocławek
12	Błaszki	Kalisz	36	Chodorów	Bóbrka
13	Błazowa	Rzeszów	37	Choroszcz	Białystok
14	Bnin	Śrem	38	Chorzele	Przasnysz
15	Boćki	Bielsk	39	Chyrów	Stary Sambor
16	Bojanowo	Rawicz	40	Ciechanowiec	Bielsk
17	Bolechów	Dolina	41	Ciechocinek	Nieszawa
18	Boleszowce	Rohatyn	42	Ciężkowice	Grybów
19	Borek	Koźmin	43	Czeladź	Będzin
20	Borysław	Drohobycz	44	Czempin	Kościan
21	Brańsk	Bielsk	45	Czarniejewo	Witkowo
22	Brok n/Bugiem	Ostrów	46	Czersk	Chojnice
23	Brześć Kujawski	Włocławek	47	Dąbie	Koło
24	Brzostek	Pilzno	48	Dąbrowa	Sokółka

<i>N^o</i> kol.	M i a s t o	P o w i a t	<i>N^o</i> kol.	M i a s t o	P o w i a t
49	Dąbrowa Górnicza	Będzin	95	Jaryczów Nowy	Lwów
50	Dąbrowica	Sarny	96	Jaworzno	Chrzanów
51	Dawidgródek	Łuniniec	97	Jazłowiec	Buczacz
52	Dębica	Ropczyce	98	Jordanów	Myślenice
53	Delatyn	Nadwórna	99	Jutrosin	Rawicz
54	Dobczyce	Wieliczka	100	Kalwarja	Wadowice
55	Dobra	Turek	101	Kałuszyn	Mińsk Mazowiecki
56	Dobrzyca	Krotoszyn	102	Kamień	Sępólno
57	Dobrzyń n/Drwęca	Rypin	103	Kamieniec Litewski	Brześć
58	Dobrzyń n/Wisłą	Lipno	104	Kańczuga	Przeworsk
59	Dokszyce	Duniłowicze	105	Kcynia	Szubin
60	Dosk	Śrem	106	Kąty	Biała
61	Drohiczyn	Bielsk	107	Kleck	Nieśwież
62	Druja	Dzisna	108	Kleczów	Stopnica
63	Druskieniki	Grodno	109	Kleszczele	Bielsk
64	Dubienka	Hrubieszów	110	Klewań	Równe
65	Dukla	Krosno	111	KłECKO	Gniezno
66	Działoszyce	Pińczów	112	Kłobuck	Częstochowa
67	Ejszyszki	Dzisna	113	Kłodawa	Koło
68	Fordon	Bygdoszcz	114	Knihinin	Stanisławów
69	Gąbin	Gostynin	115	Knyszyn	Białystok
70	Gąsowa	Żnin	116	Kobylin	Krotoszyn
71	Gębice	Mogilno	117	Kock	Łuków
72	Gliniany	Przemyślany	118	Komarno	Rudki
73	Głębokie	Dzisna	119	Kopanica	Wolsztyn
74	Głowno	Brzeziny	120	Kopyczyńce	Husiatyn
75	Gniewkowo	Inowrocław	121	Kórnik	Śrem
76	Golina	Konin	122	Koronowo	Bygdoszcz
77	Golub	Wąbrzeźno	123	Korzec	Równe
78	Golańcz	Wągrowiec	124	Kostrzyń	Środa
79	Goniądz	Białystok	125	Kowal	Włocławek
80	Góra Kalwarja	Grójec	126	Kowalewo	Wąbrzeźno
81	Górka Miejska	Rawicz	127	Kozowa	Brzeżany
82	Górzno	Brodnica	128	Krakowiec	Jaworów
83	Grabów	Ostrzeszów	129	Kraśnik	Janów
84	Grajewo	Szczuczyn	130	Krobia	Gostyń
85	Grodzisk	Błonie	131	Kruszwica	Strzelno
86	Grzymałów	Skalat	132	Krynica Zdrój	Nowy Sącz
87	Halicz	Stanisławów	133	Krynki	Grodno
88	Horodno	Łuniniec	134	Krzepice	Częstochowa
89	Indura	Grodno	135	Krzywin	Kościan
90	Jagielnica	Czortków	136	Książ	Śrem
91	Janów	Gródek Jagielloński	137	Kulików	Żółkiew
92	Janów Podlaski	Konstantynów	138	Kuty	Kosów
93	Janowiec	Żnin	139	Lachowicze	Baranowicze
94	Jaraczew	Jarocin	140	Leżajsk	Łańcut

N ^o kol.	M i a s t o	P o w i a t	N ^o kol.	M i a s t o	P o w i a t
141	Lidzbark	Brodnica	187	Nowe Miasto	Rawa Mazowiecka
142	Lubaczów	Cieszanów	188	Nowe Święciany	Święciany
143	Lubień	Włocławek	189	Nowogród	Łomża
144	Lubraniec	"	190	Nowy Dwór	Sokółka
145	Ludwipol	Równe	191	" "	Warszawa
146	Lwówek	Nowy Tomysł	192	Obrzycko	Szamotuły
147	Łabiszyn	Szubin	193	Odelsk	Sokółka
148	Łasin	Grudziądz	194	Olesko	Złoczów
149	Łeczna	Lubartów	195	Ołyka	Dubno
150	Łobrzeńnica	Wyrzysk	196	Opalenica	Grodzisk
151	Łohiczyn	Pińsk	197	Osieczna	Leszno
152	Łokacze	Horochów	198	Ostroróg	Szamotuły
153	Łopatyn	Radziechów	199	Ostrów	Włodawa
154	Łosice	Konstantynów	200	Ostrowiec	Opatów
155	Margonin	Chodzież	201	Otwock	Warszawa
156	Miasteczko	Wyrzysk	202	Ozorków	Łęczyca
157	Miasteczko	Tarnowskie Góry	203	Pabjanice	Łask
158	Międzyrzec	Radzyń	204	Pakość	Mogilno
159	Mielnik	Bielsk	205	Parczew	Włodawa
160	Mieścisko	Wągrowiec	206	Pelplin	Tczew
161	Mikołajów	Żydaczów	207	Piaseczno	Warszawa
162	Mikołów	Pszczyna	208	Piaski	Gostyń
163	Mikstat	Ostrzeszów	209	Piwniczna	Nowy-Sącz
164	Mikulínice	Tarnopol	210	Pniew	Szamotuły
165	Miłostaw	Września	211	Pobiedziska	Poznań Wschodni
166	Mir	Nieśwież	212	Podbrodzie	Święciany
167	Mogielnica	Grójec	213	Podgórz	Toruń
168	Monasterzyska	Buczacz	214	Podwoleczyska	Skalat
169	Mordy	Siedlce	215	Pogorzela	Koźmin
170	Mosina	Śrem	216	Pomorzany	Zborów
171	Mosty Wielkie	Żółkiew	217	Poniec	Gostyń
172	Mroczka	Wyrzysk	218	Poryck	Włodzimierz
173	Mszczonów	Błonie	219	Powidz	Witkowo
174	Murowana Goślina	Oborniki	220	Praszka	Wieluń
175	Muszyna	Nowy Sącz	221	Proszowice	Miechów
176	Mysłowice	Katowice	222	Pruszków	Warszawa
177	Nakło	Wyrzysk	223	Przedecz	Włocławek
178	Narew	Bielsk	224	Przedbórz	Końskie
179	Nasielsk	Pułtusk	225	Pyzdry	Słupca
180	Niemirów	Rawa Ruska	226	Radomyśl Wielki	Mielec
181	Niepołomice	Bochnia	227	Radoszkowice	Wilejka
182	Nizankowice	Przemyśl	228	Radymno	Jarosław
183	Nowa Wilejka	Wilno	229	Radziejów	Nieszawa
184	Nowe	Świecie	230	Radziwiłłów	Krzemieniec
185	Nowe Miasto	Jarocin	231	Radzyń	Grudziądz
186	" "	Lubawa	232	Rajgród	Szczuczyn

N ^o kol.	M i a s t o	o w i a t	N ^o kol.	M i a s t o	o w i a t
233	Rakoniewice	Wolsztyn	279	Staszów	Sandomierz
234	Raków	Stołpce	280	Stawiski	Kolno
235	Raszków	Odolanów	281	Stawiszyn	Kalisz
236	Ratno	Kowel	282	Stęszew	Poznań Zachodni
237	Rogów	Żnin	283	Stoczek	Łuków
238	Rogoźno	Oborniki	284	Stolin	Łuniniec
239	Rokitno	Sarny	285	Stryków	Brzeziny
240	Rostarzewo	Wolsztyn	286	Strumień	Bielsko
241	Rozdół	Żydaczów	287	Strzyżów	
242	Rozwadów	Tarnobrzeg	288	Sucha	Żywiec
243	Rożan	Maków	289	Suchowola	Sokółka
244	Różana	Kosów	290	Sulmierzyce	Odolanów
245	Roźniatów	Dolina	291	Supraśl	Białystok
246	Rożyszcze	Łuck	292	Suraz	Białystok
247	Rudnik	Nisko	293	Swarzędz	Poznań Wschodni
248	Rychwał	Konin	294	Święciechowa	Leszno
249	Rychtal	Kępno	295	Swisłocz	Wołkowysk
250	Ryczywół	Oborniki	296	Szadek	Sieradz
251	Rydzyna	Lesno	297	Szamocin	Chodzież
252	Rymanów	Sambar	298	Szczebrzeszyn	Zamość
253	Rynarzewo	Szubin	299	Szczerzec	Lwowski
254	Raciąż	Sierpc	300	Szczeszów	Prużana
255	Sądowa Wisznia	Mościska	301	Szydłowiec	Końskie
256	Sarnowa	Rawicz	302	Terespol	Biała
257	Sasów	Złoczów	303	Tomaszów	Brzeziny
258	Sędziszów	Ropczyce	304	Troki	Wilno
259	Siemiatycze	Bielsk	305	Trzemeszno	Mogilno
260	Sieniawa	Jarosław	306	Tuchów	Tarnów
261	Sieraków	Miedzychód	307	Tuliszków	Konin
262	Skarszewy	Kościerzyna	308	Tustanowice	Drohobycz
263	Skaryszew	Radom	309	Tyczyn	Rzeszów
264	Skawina	Podgórze	310	Tykocin	Wysokie Mazowieckie
265	Skidel	Grodno	311	Tyśmienica	Tłumacz
266	Skoczów	Bielsko	312	Uhnów	Rawa Ruska
267	Skoki	Wągrowiec	313	Ujście	Chodzież
268	Slesin	Konin	314	Ulanów	Nisko
269	Słomniki	Miechów	315	Uniejów	Turek
270	Smorgonie	Oszmiana	316	Uściąg	Włodzimierz
271	Sokoły	Wysokie Mazowieckie	317	Ustrzyki Dolne	Lisko
272	Sokolów	Kolbuszowa	318	Warka	Grójec
273	Solec	Bydgoszcz	319	Warta	Sieradz
274	Sosnowiec	Będzin	320	Wasilków	Białystok
275	Stara Sól	Stary Sambar	321	Więcbork	Sępólno
276	Starosielce	Białystok	322	Wieleń	Czarnków
277	Stary Bierun	Pszczyna	323	Wielichowo	Smigiel
278	Stary Sącz	Nowy Sącz	324	Wieruszów	Wieluń

N ^o kol.	M i a s t o	P o w i a t	N ^o kol.	M i a s t o	P o w i a t
325	Wilamowice	Biała	344	Założce	Zborów
326	Wiśnicz Nowy	Bochnia	345	Zambrów	Łomża
327	Władysławów	Konin	346	Zaniemyśl	Środa
328	Włodawa		347	Zator	Oświęcim
329	Wodzisław	Rybnik	348	Zawiercie	Będzin
330	Wojnicz	Brzesko	349	Zbąszyn	Nowy Tomysł
331	Wołomin	Radzymin	350	Zdołbunów	Równe
332	Woźniki	Lubliniec	351	Zduńska Wola	Sieradz
333	Wronki	Szamotuły	352	Zduny	Krotoszyn
334	Wyśmierzyce	Radom	353	Zdzięcioł	Słonim
335	Wysoka	Wyrzysk	354	Zgierz	Łódź
336	Wysokie Litewskie	Brześć	355	Złoczew	Sieradz
337	Wyszków	Pułtusk	356	Żabno	Dąbrowa
338	Wyszogród	Płock	357	Żelechów	Garwolin
339	Zabłotów	Śniatyn	358	Żerków	Jarocin
340	Zabłudów	Białystok	359	Żórawno	Żydaczów
341	Zagórów	Słupca	360	Żory	Rybnik
342	Zakopane	Nowy Targ	361	Żyradów	Błonie
343	Zakroczym	Warszawa			



TARYFA POCZTOWA

Rodzaj przesyłki	W obrocie krajowym	Obrót zagraniczny	
		Austria, Czechosłowacja Rumunja i Węgrami	Inne państwa
LISTY prywatne zwykłe	do 20 gr. zł. 0.15	do 20 gr. zł. 0.24	do 20 gr. zł. 0.30
	do 250 gr. zł. 0.30	za dalsze 20 gr. zł. 0.15	za dalsze 20 gr. zł. 0.15
Kartki pocztowe	zł. 0.10	zł. 0.14	zł. 0.18
Polecenie	zł. 0.30	do 20 gr. zł. 0.30	do 20 gr. zł. 0.30 za dalsze 20 gr. zł. 0.15
EXPRES	zł. 0.50	zł. 0.60	zł. 0.50
Druki zwykłe			
do 50 gr.	zł. 0.05	każde 50 gr. zł. 0.05	
" 100 "	" 0.08		
" 250 "	" 0.15		
" 500 "	" 0.30		
" 1000 "	" 0.40		

Paczki zwykłe prywatne

do wagi	opłata zł.
1 kg.	zł. 0.50
5 "	" 1.50
10 "	" 2.50
15 "	" 3.50
20 "	" 5.—
Za pobranie ,	" 0.30
Za ochronne + 50%	
Za wartość: od każdych 100 zł.	
opłata	zł. 0.30

Przekazy zwykłe pobraniowe i zlecenia

do zł.	10	opłata	.	.	.	zł. 0.10
"	25	"	.	.	.	" 0.25
"	50	"	.	.	.	" 0.40
"	100	"	.	.	.	" 0.60
"	250	"	.	.	.	" 0.80
"	500	"	.	.	.	" 1.20
"	750	"	.	.	.	" 1.60
"	1000	"	.	.	.	" 2.—
za zmianę adresu,						
„ zarządzenie zwrotu,						
„ reklamację,						
„ zniesienie lub zmniejszenie za-						
- liczki opłata zł. 0.30						

U W A G A: Z dniem 15 kwietnia 1926 r. taryfa została podwyższona jak następuje:
 Od każdej nadanej przesyłki listowej zwykłej lub poleconej o 1 grosz.
 Od każdej nadanej paczki, listów i przekazów wartościowych o 5 groszy.

SKALA STEMPLOWA

SKALA I		SKALA II		SKALA III	
		kontrakty aliment. najmu, poręki, służebne zapisy kaucyjne i kwity		kontrakty służbowe, kupno i dostawy, zamiany rzeczy ruchomych, cesje i pożyczki, umowy o rentę dożywotnią	
do zł.	opłata	do zł.	opłata	do zł.	opłata
100	0.10	40	0.20	20	0.20
150	0.20	80	0.40	40	0.40
300	0.40	120	0.60	60	0.60
600	0.80	200	1.—	100	1.—
900	1.20	400	2.—	200	2.—
1200	1.60	600	3.—	300	3.—
1500	2.—	800	4.—	400	4.—
1800	2.40	1600	8.—	800	8.—
2400	3.20	2400	12.—	1200	12.—
3000	4.—	3200	16.—	1600	16.—
4500	6.—	4000	20.—	2000	20.—
6000	8.—	4800	24.—	2400	24.—
od każdych niepełnych zł. 3000		od każdych dalszych niepełnych 1600 zł.		od każdych dalszych zł. 800	
stawka zł. 4.—		stawka 8 zł.—		stawka zł. 8.—	

Opłata za weksle

z terminem do 3-ch miesięcy

- 1) do zł. 300 za każde zł. 30.—
opłata po zł. 0.10
- 2) od zł. 300 do 1000 za każde zł. 100
opłata po zł. 0.30
- 3) ponad zł. 1000 za każde zł. 1000
opłata po zł. 3.—

Swiadectwa

Zasadniczo od pierwszego arkusza zł. 2.—
od każdego następnego zł. 0.40.

Rachunki prywatne

do zł. 15.— wolne od opłaty od każdych
zł. 50.— po zł. 0.10

kopje rachunku opłata zł. 0.20

Rachunki i kwity

na dostawy wojskowe podlegają opłacie
według skali II i III

Kwity prywatne

od każdych zł. 20.—
po zł. 0.10.



MAPA
POŁUDNIOWO-ZACHODNIA
SIECI KOLEJOWEJ.

Spis Firm ogłoszonych w Informatorze według branż i zawodów.

Kopalnie:

Gwarectwo „Hrabia Renard” Sosnowiec
ul. Renardowska,
„Heleną” w Nivce, biuro Sosnowiec, Czysta 8,
tel. 47,

T-wo Akc. Kopalń i Zakładów Hutniczych
Sosnowieckich,

Jerzy - Klimontów - Modrzejów - Mortimer -
Wiktor,

Kopalnia Rud Cynkowych i Ołowianych
w Bolesławiu.

„Orion” biuro Sosnowiec, Dekierta 6,
tel. 107 i 98,

Fabryki i Walcownie żelaza:

Gwarectwo „Hrabia Renard” w Sosnowcu,
Fabryka Haceli „Podkowa”, Sosnowiec,
tel. 2-37,

T-wo Sosnowieckie Fabryki Rur i Żelaza
w Sosnowcu,

Huty Cynkowe i Żelazne:

T-wo Akc. Kopalń i Zakładów Hutniczych
Sosnowieckich,

Huta „Paulina” w Zagórzu,

Modrzejowskie Zakłady Górn. Hutnicze

Huty: „Miłowice” tel. 384,

„Katarzyna” „ 387,

„Staszyc” „ 389,

Fabryki Kotłów miedzianych:

Ludwik Piątkowski, Sosnowiec, Aleja 25,
tel. 1-52,

Ch. Kotler, Sosnowiec, Targowa 16.

Elektryczność:

Powszechnie T-wo Elektryczne A. E. G. So-
snowiec, Warszawska 6,

Tramwaje Elektryczne, Sosnowiec, Jasna 2,
tel. 7-31,

Elektrownia Okręgowa w Zagłębiu Dąbro-
wskim, Sosnowiec, Sienkiewicza 9, tel. 55.

A. Horowicz, Sosnowiec, Modrzejowska 18,
tel. 2-10.

Fabryki Papieru:

P. Lamprecht w Sosnowcu tel. 1-40.

Natalin i Klepaczka, Poraj.

Fabryki Chemiczne:

Spółka Akc. Fabryki Chemicznej „Radocha”,
Sosnowiec, tel. 23.

Fabryka szkła

Sosnowiecka Fabryka Szkła, Sosnowiec,
ul. Targowa 20, tel. 2-18.

Fabryka wyrobów metalowych:

Goldberg i Kucyński, Sosnowiec, Przejazd 3,
tel. 5-46.

Fabryki Pończoch:

Gustaw Leszczyński „Rekord”, Sosnowiec,
Szenowska 21, tel. 6-43,

„Stara Sosnowiczanka” Jan Gaik, Sosno-
wiec, Piłsudskiego 25, tel. 7-84,

„Sosnowiczanka” A. Bernardzikiewicz Sos-
nowiec, tel. 2-93, 2-92,

Fabryki wód i lemonjady:

„Hygiena” W. Utracki i syn, Sosnowiec,
Zgoda 5,

„Wir” Sosnowiec, Sielecka 87, tel. 86,
Edward Kosmala, Sosnowiec-Pogoń, Orla 12,
tel. 2-85.

Fabryka mebli:

„Metal mebel”, Sosnowiec, ul. Marjacka 5,
tel. 3-91.

Fabryka luster:

Elektryczna Szlifiernia szkła i fabryka luster
ośnówiec, Targowa 12, tel. 8-67.

Cegielnie parowe:

Gwarectwo „Hr. Renard” w Sosnowcu,
Cegielnia Sejmikowa, Będzin, tel. 106.

Młyny:

M. Klajner, Młyny elektro-walcowe, Sosno-
wiec, Wspólna 13,

Langer, Kleinberg, Feldbaum i S-ka, Sos-
nowiec,

Banki:

Bank Zagłębia, Sosnowiec, Małachowskiego 9,
Polski Bank Przemysłowy we Lwowie Od-
dział w Sosnowcu, 3-go Maja, tel. 1-25,

Bank Kredytowy w Będzinie, tel. 1-74,

Powiatowa Kasa Oszczędności w Będzinie,
Śączewska 25, tel. 44,

Bank Zw. Spółek Zarobkowych, Oddział
w Sosnowcu, 3-go Maja 9,

Bank Handlowy w Warszawie, Oddział
w Sosnowcu Małachowskiego.

Domy Handlowe i Biura Techniczne:

Edmund Moszkowski, Sosnowiec, Dęblińska 7, tel. 183,

Salomon Brandes, Sosnowiec, Targowa 8, tel. 3-75.

Ludwik Weltman, Sosnowiec, Dekierta 4, tel. 6-05.

L. i M. Rudowscy inżynierowie, Sosnowiec, 3-go Maja 13, tel. 169,

H. Reicher, Sosnowiec, tel. 97,

Bizoń i Ziemia, Sosnowiec, Kołataja 9, tel. 2-89

Tadeusz Gurtzman inżynier, Sosnowiec, Piłsudskiego 8, tel. 1-36,

Sosnowiecka Agencja Celna, Sosnowiec, Kilińskiego 29,

„Dehak“, Sosnowiec, tel. 8-28,

Bernard Grajcar, Sosnowiec, Modrzejowska 25, tel. 1-85,

„Meteor“ Sosnowiec, Warszawska 6, tel. 1-99,

„Oskard“ Sosnowiec, 3-go Maja 7, tel. 46.

Stowarzyszenia i Tow. Handlowe:

Stowarzyszenie Kupców Polskich w Warszawie, Oddział w Sosnowcu, ul. Małachowskiego 9,

Tow. Aprow., Miast Polskich w Warszawie, Oddział w Sosnowcu, ul. Dęblińska 11, tel. 1-53.

Tow. Zakup. dla Przemysłu Graficznego Warszawa, Marszałkowska 143, tel. 87-67.

Nawozy Sztuczne:

J. D. Potoka Synowie, Będzin - Małobądz, tel. 90.

Ferma Rolna i Mleczarnia:

Wojkowice Kościelne, poczta i stacja kol. Żąbkowice.

Zakłady pilnikarskie:

Edward Stacherski, Sosnowiec, Sobieskiego 18, tel. 1-61.

Biuro Buchalteryjne i Informacyjne:

E. Biały, Sosnowiec 3-go Maja 13, tel. 7-66.

Wyroby podróżne:

T. Janson, Sosnowiec, Warszawska 10.

Browary:

Gwarectwo „Hr. Renard“, Brow. par., „Sielce“.

Drukarnie:

Drukarnia i Introligatornia Powiatowego Związku Komunalnego, Będzin, Sączewska 12, tel. 4-25,

Sosnowieckie Zakłady Graficzne S-ka Akc. Sosnowiec, Warszawska 8, tel. 1-96.

Zakłady Grawerskie:

D. Szajn Sosnowiec Warszawska 10 tel. 7-25

Przedsiębiorstwa Drogowo-Budowlane:

„Antoni“ dawniej wł. Kołodziejski i Nowak, obecny właściciel Antoni Nowak ul. Sielecka 29, w Będzinie,

Stołeczne Tow. Budowlane Warszawa, Krak. - Przedmieście 7,

„Barok“ Sosnowiec, Niska 4, tel. 4-19.

Zakłady Ogrodnicze:

Jan Nowak, Sosnowiec, Hale Targowe, tel. 6-83.

Przedsiębiorstwa Wiertnicze:

Stefan Ostalowski, Sosnowiec, ul. Sławkowska 3,

Szczepan Grzybczyk, Zawiercie, Pomorska 12.

Składy Żelaza:

H. Zynger, Sosnowiec, Dęblińska 11, tel. 2-38, 6-31.

Składy porcelany i fajansu:

Sosnowiec, Sienkiewicza 5, tel. 2-63.

Księgarnie i składy papieru oraz materiałów piśmiennych:

„Nasz Sklep“ Sosnowiec, Warszawska 6, Wł. Czechowski, Sosnowiec, 3-go Maja 8, tel. 824-502,

W. Percik, Sosnowiec, Modrzejowska 6, tel. 1-88,

S. Langer, Sosnowiec, Warszawska 10, tel. 5-62

Składy win i wódek:

R. Wolski, Sosnowiec, Modrzejowska 1,

Wytwórnia soków naturalnych i zapraw do wódek A. Horzela, Psary poczta Będzin,

„Etyl“, Sosnowiec, ul. Sobieskiego 8, tel. 3,

Nafta, benzyna, smary i oleje:

Tow. Akc. „Polska Nafta“, Sosnowiec ul. Naftowa 4, tel. 2-08,

F. Klepfisz, Sosnowiec, tel. 1-68,

Drzewo:

M. Marjanka, Sosnowiec, ul. Małachowskiego 2, tel. 5-95,

Chaim Gelbchar w Siewierzu.

Zakłady Stolarskie i Modelarskie:

„Drzeworyt“, Sosnowiec, Sielecka 12,

L. Rubik, Sosnowiec-Sielce, Wronia 4,

Zdzisław Goebel, Sosnowiec, Marjacka 1, tel. 6-45-372.

Zakłady kanalizacyjno - wodociągowe i mechaniczne:

S. Kruszyński, Sosnowiec, ul. Piłsudskiego 52, tel. 2-57,

A. Krantz, Sosnowiec, Dekierta 11,

Br. Polniak i S-ka, Sosnowiec, Dekierta 5,

E. Lamla, Katowice, Kościuszki 26, tel. 14-33,

„Herkules“ Nowy Będzin,

Kazimierz Tymoszek, Sosnowiec, Sobieskiego 1, tel. 4-70,

St. Czajkowski, Sosnowiec, Szenowska 14, tel. 5-71,

J. Bielski, Sosnowiec, Niemiecka 5 i Targowa 15.

Zakład Fotograficzny:

„Marcela“, Sosnowiec, Ciasna 3.

Węgiel:

„Węgloblok“, S-ka Akc. w Warszawie, Oddział Sosnowiec, Czysta 9, tel. 71.

Fr. Lubowiecki, Sosnowiec, Dęblińska 11.

Ubezpieczenia:

Tow. „Piaś“ w Warszawie, Oddział w Sosnowcu Czysta 9, tel. 1-83,

Zakład Ubezpieczeniowy, Ubezpieczeń od Ognia, Sosnowiec, Małachowskiego 9, tel. 51.

Składy futer:

L. Goldsztein i N. Tenenberg, Będzin Kołtąja 14, tel. 1-40,

Izaak Fromer, Sosnowiec Modrzejowska 2, tel. 1-15,

W.B. Fiszal, Sosnowiec, Dęblińska 5, tel. 5-47.

Składy obuwia:

S. Demberszy, Będzin, Małachowskiego 16.

Wędliny:

Zrzeszenie Rzemieślnicze, Sosnowiec, 3-Maja.

Składy Apteczne:

Maurycy Reinerz, Sosnowiec, Modrzejowska 3, tel. 1-29 i 5-48,

M. Jagiełłowicz, Sosnowiec, 3-Maja, tel. 1-71.

Fabryka kawy słod. i prod. owsian.:

A. Barnicki, Sosnowiec, Sienkiewicza.

Pracownia Artystyczno Malarska:

Józef Wrzesiński, Sosnowiec ul. Czysta 7.

Zakład Hafciarsko-Rysowniczy:

P. Reigold, Sosnowiec, Modrzejowska 10.

Lekarze Dentyści:

A. Igster, Sosnowiec, Warszawska 10, tel. 1-75.

Kosmetyki:

„Uniwersal“, Sosnowiec, Warszawska 18. tel. 814.

Handel trzodą:

J. Niewiarowski, Sosnowiec, Kołtąja 3, tel. 4.

Pracownia sznurowadeł.

Romuald Skorupa, Soanowiec-Pogoń, Majowa 18.

Kamieniolomy:

Wł. Bordowicz, Strzemieszyce Wielkie, Szosowa 39.

Fabryki i składy hurtowe wódek:

Wł. Posmykiewicz, Sosnowiec, Wiejska, tel. 3-31,

„Etyl“, Sosnowiec, Sobieskiego 8, tel. 3.

Restauracje:

Kazimierz Rómas, Sosnowiec 3-go Maja 23,

„Zacisze“, Sosnowiec Sadowa 3, tel. 2-30.

„Bar Polski“, Będzin 44, tel. 2-04.

Cukiernie:

Roman Ney, Sosnowiec, Koscielna 1, tel. 5-10.

Pracownie ubiorów i gorsetów:

J. Grochowina, Sosnowiec, ul. Modrzejowska 37,

St. Chorzelska, Sosnowiec, Piłsudskiego 14,

Tomasz Kimel, Sosnowiec, Szenowska 10, tel. 486,

Szczepan Rusek, Sosnowiec, Małachowskiego 28, tel. 8-07, 5-11.

Jubilerzy i Zegarmistrze:

Wł. Niepoń, Sosnowiec, Czysta 9,

J. Fürszenberg, Sosnowiec, Modrzejowska 3

Zakłady Optyczne:

Oskar Einhorn, Sosnowiec.

Tapicerzy i Dekoratorzy:

Józef Tomczyk, Sosnowiec, Szenowska 14, tel. 5-71.

Sklepy galanteryjne:

S. Orbach i O. Perglicht, Sosnowiec, Modrzejowska 2, tel. 3-78,

Fr. Paulewicz, Sosnowiec, Piłsudskiego 42,

P. Kucharski, Sosnowiec, 3-go Maja,

Bronisław Garliński, Sosnowiec, 3-go Maja 19,

F. Ostry, Sosnowiec, Modrzejowska 12, tel. 3-53.

Tow. Apr. Miast Polskich, Sosnowiec, Dęblińska 11, tel. 153.



Gwarectwo „Frabia Renard”

Kopalnie Węgla i Zakłady Przemysłowe w Sosnowcu.

Kopalnie Węgla:

węgiel kamienny wysokokalorymetryczny wszystkich sortymentów, suchu i myty.

Walcownia, Rur i Żelaza:

rury bez szwu (czarne i ocynkowane) ze stali Siemens-Martin wyrabianej przez Towarzystwo Huta Bankowa.

Rury żelazne wyciągane na gorąco i zimno do rozmaitego użytku.

Rury z kołnierzami stałymi i ruchomymi na przewody parowe, powietrzne, wodne i gazowe.

Rury gładkie i fasonowe do kotłów, parowozów, traktorów.

Rury Fiedla — Rury pompowe — Rury wiertnicze.

Rury studzienne o grubych ściankach do przewodów hydraulicznych. Rury Podsadzkowe.

Rury spawane od 1/8^m do 1—1/2^m. Rury spawane z mufami lub kołnierzami nagwintowanymi na przewody gazowe.

Mufy - Gwinty długie - Łuki - Żelazo ciągniono okrągłe i sześciokątne. Natychmiastowa dostawa rur normalnych wszelkich wymiarów. Odlewy żelazne. Butle do gazów pod wysokie ciśnienie.

Specjalność. Rury o cienkich ściankach do Cukrowni i aparatów dystylacyjnych. Wężownice wszelkich kształtów i wymiarów.

Dostawa rur specjalnych—po porozumieniu.

Cegielnia Parowa.

Cegła maszynowa KLINGER. Cegła polowa.

Browar Parowy Sielce.

Piwo Sieleckie jasne, marcowe, eksport znane ze swej dobroci, nie ustępujące ani w smaku, ani w trwałości gatunkom zagranicznym. Lód sztuczny z wody źródlanej do konsumpcji zewnętrznej, jako to do limonad, mazagranów i innych napoi chłodzących.

—— Składy - w różnych miejscowościach. ——

DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

Powiatowego Związku Komunalnego Powiatu Będzińskiego



— — WYKONYWUJE: — —

Blankiety firmowe, Rachunki, Ko-
perty, Karty pocztowe i firmowe,
Bilety wizytowe, Księgi buchalte-
ryjne, Formularze, Rejestry, Cenni-
ki, Kwitarjusz, Plakaty żałobne,
Afisz, ulotki i programy teatralne,
Szarfy pogrzebowe, Kalendarze,
Wydawnictwa ilustrowane i zwykłe,
Czasopisma periodyczne i codzien-
ne oraz wszelkie roboty drukarskie

— — i Introligatorskie — —



TELEFON Nr. 4-25 BĘDZIN UL. SĄCZEWSKA 12.

Drukarnia i Introligatorka

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Kopalnia Węgla Kamiennego

„HELENA”
W NIWCE.

JAN TREPKA i S-ka

Biuro w Sosnowcu

Przy ul. Czystej Nr. 8. :: Telefon Nr. 47.

S. Orbach i O. Pergriecht

Kurtowa sprzedaż towarów galanteryjnych



SOSNOWIEC

Modrzejowska 2. :: Telefon 3-78.

SKLEP

Galanteryjny i Zabawkowy

Fr. Paulewicz

SOSNOWIEC,

ul. Piłsudskiego 42.

Drukarnia i Introligatormia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Lekarz Dentysta
A. Ingster

Sosnowiec,

Warszawska 10 - Telefon 175.



Przyjmuje codziennie od 9—1 i od 3—7
wiecz., w niedzielę i święta od 10—12 w poł.



SOSNOWIECKA



Elektryczna Ślifiernia Szkła
i FABRYKA LUSTER



Wykonuje gustownie różne szkła
i lustra do wszelkiego rodzaju
mebli po cenach przystępnych

SOSNOWIEC,

Targowa 12. :-: Telefon 867.

:-: Fabryka Pończoch „REKORD” :-:

Gustaw Leszczyński i S-ka

Sp. z ogr. odp. SOSNOWIEC, ul. Szenowska 21.

Poleca swe wyroby
w najlepszym gatunku.

Wykończenie bardzo akuratne.

Telefon 6-13. :-: Adres telegr.: „REKORD” Sosnowiec.

Przedsiębiorstwo
drogowo-budowlane
„ANTONI”

Kołodziejski i Nowak

BĘDZIN, ul. Sączewska Nr. 25.

WYKONYWUJE:

Wszelkie roboty wchodzące w za-
kres budowy dróg bitych, ulic,
mostów i kolei żelaznych.

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Skład wszelkiego rodzaju obuwia

Przyjmuje zamówienia i reparacje

Wykonywa z własnych

i powierzonych

materiałów



J. DEMBERSZY
BĘDZIN, Małachowskiego 16.



Dobroć
gwarantowana.

Wykonanie
solidne i terminowe.

Józef Wrzesiński
art. mal.

Wykonywa roboty kościelne, sa-
lonowe-tapetnicze oraz wszy-
stkie roboty w zakres
malarstwa i pozło-
towania wcho-
dzące.

SOSNOWIEC,
ULICA CZYSTA № 7.

Sosnowiecka Kociarnia
Wyrobów Miedzianych i Metalowych

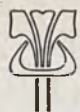
LUDWIK PIĄTKOWSKI

SOSNOWIEC

ALEJA 29. :: Telefon Nr. 1-52.

SPECJALNOŚĆ:

Formy miedziane do wielkich pieców.
Aparaty gorzelnicze. Kotły. Prazaki.
rury. Piece kąpielowe etc. etc. Blachy,
drt i rury miedziane, mosiężne i alu-
miniowe. Aluminium hutnicze. Metale
łożyskowe. Cyna angielska do luto-
wanie.—Spój.

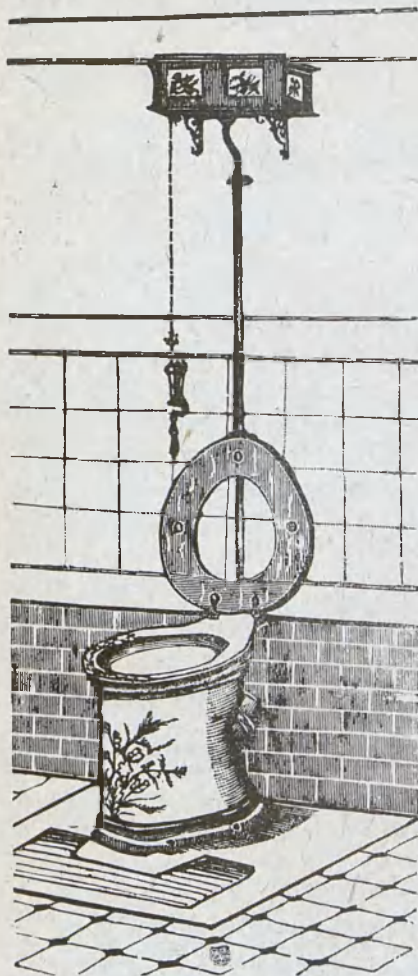


DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



Instalacje kanalizac. - wodociagowo-sanitarne i centralne ogrzewania.



Artykuły stale na składzie:

- 1) Kanalizacyjno-wodociagowo-sanitarne.
- 2) Anuateny do pary i wody.
- 3) Rury gazowe i zlewowe żelazne-lane.
- 4) Łączniki do rur gazowych i żel. - lane zlewowych.
- 5) Artykuły toaletowe, mosiężne i mosiężne poniklowane jako to: łańcuszki, garnitury na gąbkę i mydło, konsolki pod lustra i t. p.
- 6) Pompy podwórzowe ręczne i do studzien artyzycznych.
- 7) Wszelkie artykuły dla kopalń i fabryk jako to: lampy karbidowe, palniki, smarownice, świdry do żelaza, uzbrojenia do pieców pokojowych, kuchennych, i t. p.

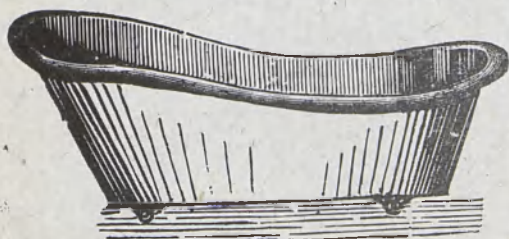
Własne warsztaty mechaniczne.

Firma egzystuje od 1898.

ZAKŁADY PRZEMYSŁOWO-HANDLOWE

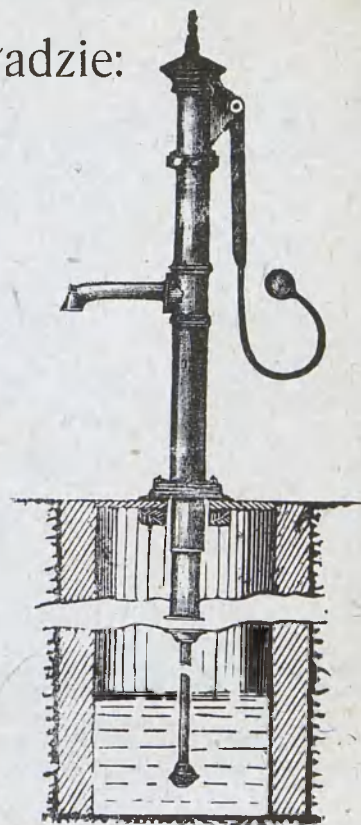
J. Kruszyński w Sosnowcu.

Zakłady mechaniczne ul. Swobodna 6.5. : Oddział handlowy ul. Piłsudskiego 52. : Telefon 2-57.



Przyjmuje się wszelkie roboty tokarskie, ślusarskie i kowalskie.

Reparatura pomp różnych systemów i t. p.





DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



DOM HANDLOWY Edmund Moszkowski

== KATOWICE == || == SOSNOWIEC ==

ul. Wojewódzka Nr. 29. :—: Telefon Nr. 2003. || ulica Dęblińska Nr. 7. :—: Telefon Nr. 133.

PASY skórzane oryginalne angielskie z sierści wielbłądziej bawełniane, parciane i „Balata“. Smar i klej do pasów. Łączniki metalowe „Jacksona i Harissa“.

WĘŻE parciane i gumowe wszelkich wymiarów. Pakunki konopne, bawełniane i azbestowe. Płyty gumowe i azbestowe. Bawełna na knoty.

PUTZWOLLE bawełniane i jutowe doki, sienniki i tkaniny jutowe. Brezenty (opony) nieprzemakalne i płótna brezentowe surowe.

Pierwszy Polski Zakład
Pilnikarski

Edward Stacherski

SOSNOWIEC,

Sobieskiego 18 - - Telefon 1-61.

Zakład przyjmuje do przeróbki, na nowe, zdarte pilniki wszelkich rodzajów i fasonów, oraz wykonywuje nowe na zamówienie we własnej ślifierni, ostrzy noże introligatorskie i t. p. :—: :—:

== CENY NISKIE. ==

Wykonanie szybkie i solidne.

J. Grochowina

SOSNOWIEC,

ulica Modrzejowska 37.



□ Sprzedaż sukna, kortów □
□ oraz przyborów krawieckich. □

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

BANK ZAGŁĘBIA

Spółdzielnia z ogr. odp.
w SOSNOWCU, Małachowskiego 9 dom własny.

Przyjmuje wkłady oszczędnościowe za wysokim oprocentowaniem zabezpieczone własną nieruchomością;

Udziela pożyczek swym członkom na dogodnych warunkach;

Załatwia czynności bankowe jak: inkaso, przekazy, kupno i sprzedaż towarów na zlecenie Członków Spółdzielni i t. p.

Kasa Banku czynna od 9-ej do 3-ej po poł.

Kasa Banku czynna od 9-ej do 3-ej po poł.

RESTAURACJA

RESTAURACJA

:: RESTAURACJA ::
Kazimierza Romasa
SOSNOWIEC 3 Maja 23.

Poleca Sz. publiczności znakomitą kuchnię oraz bufet zaopatrzone obficie w trunki i napoje, oraz zakąski. :—:

RESTAURACJA

RESTAURACJA

Stowarz. Kupców Polskich
w Warszawie

Oddział w Sosnowcu

mieści się

przy ul. Małachowskiego 9.
w BANKU ZAGŁĘBIA.

— udziela —

porad i informacji handlowych.



Zacisze

„Zacisze”

Zacisze

Restauracja i Cukiernia

spółka z ogr. odpowiedzialnością

Sadowa 3. **SOSNOWIEC** Telefon 2-30.



P O L E C A

Szan. Publiczności znakomitą kuchnię, oraz
bufet obficie zaopatrzone w trunki i napoje.

Wiezorami koncerty
w restauracji.

Przy restauracji ogród.

Zacisze

Zacisze

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Towarzystwo Akc.

„POLSKA NAFTA”

Centrala w Warszawie

:-: Chmielna 10. :-:

BENZYNA, NAFTA, SMARY i OLEJE

SOSNOWIEC

Naftowa 4. :-: Telef. 2-08.

Elektryczna Fabryka

**Wód Gazowo-Owocowych
i Lemoniady na Cukrze**

„HYGIENA”

W. Utracki i Syn

SOSNOWIEC,

ulica Zgoda 5.

Polski Bank Przemysłowy

Bank Dewizowy

Oddział w SOSNOWCU

:-: ulica 3-go Maja 1.25 :-:

Bank Dewizowy

Zakład Centralny we LWOWIE

**Załatwia wszelkie czynności w zakres
bankowości wchodzące. :-: :-:**

**TOWARZYSTWO
Aprowizacji Miast Polski**

Spółka Akcyjna

w W A R S Z A W I E

Oddział w Sosnowcu

ulica Dęblńska L. 11. Telefon 153.

M A G A Z Y N Y ul. Sienkiewicza L. 5.

== POSIADAMY NA SKŁADZIE: ==

Dział artykułów pierwszej potrzeby
cukier, mąkę, ryż, kaszę, mydło i t. p.

Dział konfekcji męskiej:

Garnitury męskie, sak-palta, spodnie
sztuczkowe, bryczesy i inne, wykonane
we własnych warsztatach krawieckich
w Warszawie pg. ostatnich wzorów.

== **Konfekcje sprzedajemy na raty.** ==

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Pierwszorzędna wędliniarnia

z higienicznie urządzonym warsztatem

== p. t. ==

„ZRZESZENIE Rzemieślnicze”

SOSNOWIEC, 3-go Maja, tel. 2-80.

== Poleca codziennie świeże wyroby. ==

POLSKA WYTWÓRNIA ŁÓŻEK i MEBLI METALOWYCH

„METALMEBEL” Sp. z ogr. odp.

SOSNOWIEC, Marjacka № 5, vis-à-vis Kościoła Pogońskiego. :-: Telefon 391.

== Posiada na składzie i wykonywa na zamówienie: ==

Łóżka metalowe, ozdobne i luksusowe, szpitalne, koszarowe, dzieciinne.

WÓZKI DZIECINNE.



Siatki stalowe: sprężynowe, pojedyncze i podwójne.

Meble żelazne: pokojowe, restauracyjne i ogrodowe.

Umywalnie, wycieraczki, siatki dla ogrodzeń i t. p.



Sprzedaż za gotówkę i na raty.

Ceny konkurencyjne. :-: Ceny konkurencyjne.

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

ZAKŁADY

Kotlarsko Miedziane

Ch. Kotler

SOSNOWIEC

ulica Targowa Nr. 16.

WYKONYWA

WSZELKIE ROBOTY W ZAKRES
KOTLARSTWA WCHODZĄCE.

Ceny konkurencyjne.

ZAKŁADY

Ślusarsko-Mechaniczne

A. Krantz

SOSNOWIEC

DEKIERTA 11.

Wykonywa wszelkie roboty w zakresie mechaniki: budowa nowych rowerów, reparację motocykli, samochodów, rowerów, maszyn do szycia, pisania, liczenia, legalizacja wszelkich systemów wag i odważników. :: :: ::

Szybko, solidnie i tanio!

== TOWARZYSTWO ==
SP. AKC. UBEZPIECZEŃ

„PIAST”

w m. st. WARSZAWIE.



Przyjmuje ubezpieczenia od ognia, strat ubocznych z pożaru wynikłych, transportów wszelkiego rodzaju od kradzieży z włamaniem i rabunków, ubezpieczenia koni oraz od uszkodzeń szyb i luster.

Ubezpieczenia na życie i od nieszczęśliwych wypadków.



telefon Nr. 183. Oddział w SOSNOWCU ul. Czysta Nr. 9

Ajentyury we wszystkich miast. Rzeczypospolitej.



DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



—:— D O M —:—
HANDLOWO - EKSPEDYCYJNY

Salomon Brandes
SOSNOWIEC

ulica Targowa Nr. 8 —:— Telefon Nr. 375.

**Ekspedycja, Inkaso, Przechowanie
i Ubezpieczenie Transportów. ::**

Telefon Nr. 375.

Telefon Nr. 375.

S K Ł A D

materiałów drzewnych

M. Maryanka
SOSNOWIEC

Małachowskiego 2. :: Telefon 5-95.

— P O L E C A —
wszelkie materiały
budowlane i stolarskie

Ceny konkurencyjne.

Przedsiębiorstwo

Handlowo-Ekspedycyjne

Ludwik Weltman

w SOSNOWCU

Dekierta 4. —:— Telefon 6-04.

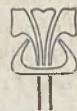


**EKSPEDYCJA, CLENIE, PRZECHOWA-
NIE I UBEZPIECZENIE TRANSPORTÓW.**



DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



Gorsety i znakomite pasy z materiałów, trykotowe, gumowe, i lecznicze poleca W. W. Paniom

JEDYNA w ZAGŁĘBIU

— CHRZEŚCIJAŃSKA —

PRACOWNIA GORSETÓW

St. Chorzelskiej

SOSNOWIEC

ulica Piłsudskiego Nr. 14.

„UNIVERSAL”

Spółka z ogr. odpow.

SOSNOWIEC

Warszawska 18. Skład w podwórzu. Telef. 8-14.

Skład wyrobów kosmetycznych, przetworów mydlarskich i przyborów fryzjerskich — poleca: —

kosmetyki krajowe i zagraniczne, wyroby gumowe, stalowe, szczotkarskie i celuloide po cenach konkurencyjnych.

Perfумы, pudry, kremy, mydła toaletowe i lecznicze, wody kolońskie i kwiatowe, przybory fryzjerskie i galanterja toaletowa.

Kupcom i fryzjerom odpowiednie rabaty.

Urzędnikom Państwowym i Przemysłowym udzielamy kredytu. :-:

Zakłady Ślusarsko-Kotlarsko Kowalskie „WEZEL”

B=cia Polniak i S=ka

SOSNOWIEC,

ulica Dekiarta. Nr. 5.

:-:

ulica Dekiarta Nr. 5.

Wykonuje roboty wchodzące w zakres ślusarsko - kotlarsko kowalski.

Reparacja i wyrób wozów żelaznych, kopalnianych i wywrotowych.

:-: Reparacja kotłów różnego rodzaju. :-:

Wozy konne, bryczki, platformy, powozy i t. p.

„Powszechne Towarzystwo Elektryczne A. E. G.”

S-ka z ogr. odp.

SOSNOWIEC

ulica Warszawska 6. :—: ulica Warszawska 6.



Wszelkie instalacje
ELEKTRYCZNE. ::



Wielkie składy mater-
jałów elektrycznych.

Wytwórnia Ubiorów MĘSKICH Tomasza Kimla SOSNOWIEC

ul. Szenowska 10 :: Telefon 476.

Przyjmuje obstalunki z materiałów własnych, i powierzonych. Wykonuje szybko i solidnie według najnowszych żurnali, po cenach umiarkowanych. Zastosowuje zawsze ściśle angielski krój. :: ::

Uwaga: Na każdy kwartał świeże żurnale.

ZAKŁAD CHRZEŚCJAŃSKI.

PRACOWNIA ZEGARMISTRZOWSKA i JUBILERSKĄ

Wykonuje: Reparacja zegarów ściennych, stołowych, kieszonkowych, wszelkiego rodzaju antyków repelirów, zegarów kontrolnych, samochodowych, wieżowych, elektrycznych i t. p. :: :: ::

Z GWARANCJĄ TRZECHLETNIĄ

W. NIEPOŃ SOSNOWIEC,

UL. CZYSTA Nr. 7. :: UL. CZYSTA Nr. 7.

Zakład Stolarsko-Modelarski „DRZEWORYT”

w SOSNOWCU, przy ul. Sieleckiej Nr. 12.

W zakres działalności Zakładu wchodzi wykonywanie wszelkiego rodzaju drewnianych robót. Zakład prowadzi działy: stolarski, modelarski, rzeźbiarski i budowlany. Wykonuje meble: antyki, stylowe, moderne i urządzenia biurowe, modele podług rysunków, szkiców i wzorów, roboty rzeźbiarskie, to-karskie i budowlane, oraz wszelkiego rodzaju reparacje.

Przy zamówieniach Zakład stosuje bardzo dogodne warunki.

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Władysław Bordowicz

Strzemieszyce-Wielkie

ulica Szosowa № 39.



KAMIENIOŁOMY WAPIENNE

Dostawa na zamówienie
wagonowo i furmankami.

Stołeczne Towarzystwo
BUDOWLANE
WARSZAWA

Krakowskie Przedmieście Nr. 7

i Polna 64 mieszkanie 51 :—:



WYKONUJE

wszelkie roboty w zakres budownictwa
wchodzące.

Specjalność: Drogi bite i konstrukcje
żelazo - betonowe.

Chaim Gelbchar

W SIEWIERZU

SKŁAD MATERJAŁÓW BUDOWLANYCH.

Dostarcza gotowe drzewa do
budowy domów, mostów i t. p.

DOSTAWA WAGONOWA I FURMANKAMI.



Powiatowa Kasa Oszczędności w BĘDZINIE

ul. Sączewska Nr. 23

załatwia wszelkie operacje bankowe, udziela kredytów pod odpowiednie zabezpieczenia, przyjmuje gotówkę na:

- a) rachunki bieżące, płacąc procenty według umowy,
- b) „ czekowe „ „ „ „
- c) na książeczki oszczędnościowe, płacąc od 10⁰/₀ do 15⁰/₀ rocznie, zależnie od wysokości wkładu i terminu.

Za zwrot wkładów i zapłatę procentów gwarantuje Będziński Powiatowy Związek Komunalny całym swoim majątkiem, jak również wszystkimi dochodami komunalnymi.

Kasa czynna od godziny 8 do godziny 14.

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

TOWARZYSTWO ZAKUPÓW
D L A
PRZEMYSŁU GRAFICZNEGO

SP. AKC. w WARSZAWIE.



HURTOWE SKŁADY PAPIERU,
FARB, MASZYN I PRZYBORÓW
DLA PRZEMYSŁU GRAFICZNEGO



MARSZAŁKOWSKA 143.

TELEFON 87-67.

ADRES TELEGR.: „ZAKUPGRAF“

NAWOZY SZTUCZNE

(Śrut rycynowy zawierający około 7% azotu 2% tlenku potasu i 3% fosforu).

sprzedaje
S-ka Akc. Fabryki Oleju

J. D. POTOKA SYNOWIE

BĘDZIN — MAŁOBĄDZ

TEL. 90.

Ceny niższe od innych nawozów szt.—Przy użyciu śrutu rycynowego wydajność gleby według orzeczeń stacji doświadczalnej Uniwersytetu Jagiellońskiego bardzo korzystna.

Rolnicy! korzystajcie z okazji i zasilaście
swoją rolę tylko tym nawozem.

Ferma rolna „Wojkowice Kościelne”

własność Powiatowego Związku Komunalnego Powiatu Będzińskiego
Pocztą i stacją kolejową Ząbkowice.

Ferma ma za zadanie doświadczalnictwo rolnicze z zakresu prób z odmianami zbóż, ziemniaków i t. p. oraz prowadzi doświadczenia potrzeb i opłacalności nawozów sztucznych.

Ferma posiada na sprzedaż ziarno siewne: żyta „Petkus“, owsa „Zwyczajca“, pszenicy „Wysokolitewki“ oraz jęczmienia „Hanng“.

Hodowla zarodowa drobiu posiada w okresie wiosennym jaja wylęgowe kur: „Zielononózek“. Wjandottów (białych i srebrnych) Sussexów, Minorek i kaczek „Peking“.

E. LAMLA

ZAŁOŻENIE RUR DLA ZAKŁADÓW SANITARNYCH I PRZEMYSŁOWYCH CENTR. OGRZEWANIA / WŁASNE WARSZTATY

KATOWICE

UL. KOŚCIUSZKI 26

TELEFON Nr. 1433



Na żądanie wykonywuje się projekty i kosztorysy bezpłatnie.

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

„HERKULES“

NOWY-BĘDZIN

ZAKŁADY SPAWALNO-MECHANICZNE
i WULKANIZOWANIE GUM.

SPECJALNY ZAKŁAD

wykonuje spawanie i cięcia me-
tali wszelkich części maszyn, stali,
żelaza kutego i lanego i t. p.

WULKANIZOWANIE OPON
i DĘTEK SAMOCHODOWYCH

FUTRA

FUTRA

NAJWIĘKSZY

w ZAGŁĘBIU DĄBROWSKIM

SKŁAD FUTER

L. Goldsteina i N. Tenenberga

w BĘDZINIE,

ul. Kołłątaja 14 :: Telefon 1.40

POLECA

wszelkiego rodzaju konfekcję dam-
ską i męską oraz skórki w wiel-
kim wyborze.

FUTRA

FUTRA

Tramwaje Elektryczne

w Zagłębiu Dąbrowskiem

Spółka Akcyjna

Zarząd i biuro:

SOSNOWIEC, Jasna 2—III p.

telefon 7-31.

Biuro:

WARSZAWA, Marszałkowska 94,

tel. 269-00.



Skład materiał. piśm.

obić papierowych

listew na ramy

PRACOWNIA

RAM



Wł. Czechowski Sosnowiec
3-go Maja 8 i 21 :: Telefon 356. 502 824.

Kolektura

Loterji Państwowej

Urzędowa sprzedaż
znaczków stemplowych.

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Samochody „FORD”

i wszystkie części zapasowe
oraz gumy i oleje samochodowe
posiada stale na składzie

Two Przemysłowo - Handlowe

„OSKARD”

SOSNOWIEC

ul. 3-go Maja Nr. 7 Telefon 46

ODDZIAŁY

WARSZAWA ul. Hortensja 3 tel. 223-22

KATOWICE ul. Wojewódzka 26 tel. 20-41

WSZELKIE TRANZAKCJE,
w zakres bankowości wcho-
dzące, najdogodniej załatwia

BANK KREDYTOWY

w BĘDZINIE

Spółdzielnia z ogr. odpow.

Telefon № 174.

MAGAZYN GALANTERYJNY P. KUCHARSKI

SOSNOWIEC ul. 3-go Maja obok Kina Udziałowego

 poleca w największym wyborze: 
bieliznę męską i damską, trykotaże, rękawiczki, parasole, kapelusze wiedeńskie i krajowe, pończochy, swetry, bluzki i t. p. :—:

Ceny konkurencyjne.

Ceny konkurencyjne.

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Oskar Einhorn

SOSNOWIEC
ZAKŁAD OPTYCZNY

Hurtowo-Detaliczny skład aparatów i przy-
borów fotograficznych.

Przybory chirurgiczne.

Refraktomierze, kasety ze szklami, Röntge-
nowskie aparaty i lampy kwarcowe.

STALE NA SKŁADZIE:

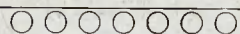
Cyrkle do największych kompletów i repa-
racja takowych.

SPEC. DZIAŁ RADIO TECHNICZNY.

Założ. 1908.

Założ. 1908.

NA RATY



NA RATY

Okrycia damskie
i Futra
poleca w wielkim wyborze
NA RATY

Izaak Frommer
SOSNOWIEC

Modrzejowska 2. :: Tel. 115.

NA RATY



NA RATY

Bronisław Garliński

MAGAZYN BŁAWATNY
w SOSNOWCU

ulica 3-go Maja Nr. 19.

Poleca w wielkim wyborze:
dywany, kilimy, wełniaki łowickie,
chodniki, wycieraczki, portjery, fi-
ranki, ceraty, woale, popeliny, mar-
kizety, opale, batysty, wełny męskie
i damskie, ręczniki, chusteczki i t. p.

... CENY KONKURENCYJNE. ...

SKŁAD MATERJ. PIŚMIENNYCH, RYSUNKOWYCH I ZABAWEK **W. PERCIK**
ul. Modrzejowska 6 SOSNOWIEC Telefon Nr. 1-88

SEGREGATORY własnego wyrobu
syst. Shanona i Soenneckena.

Prasy kopjowe z żelaza kuto-lan. Papiery światło-
czułe (eganotypowe). PAPIERY RYSUNKOWE
kratk. z podziałką francuską, angielską i rosyjską.
ATRAMENT KOPJOWY uznany za najlepszy
firmy: A. W. Faber, Paryż i M. Leszczyński.
Kalki papierowe i płócienne. Księgi buchalteryjne
i kopjowe w różnych formatach.

Wszelkie artykuły, wchodzące w zakres materiałów
piśmiennych, rysunkowych i kantorowych.
Confetti, serpentiny, ognie sztuczne, bengalskie
i inne przybory na zabawy i bale maskowe.

Specjalność:

DOSTAWA DO BIUR



DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



**HURTOWY I DETALICZNY
SKŁAD MATERJAŁÓW APTECZNYCH,
artykułów chemiczno-technicznych oraz Perfumerja**

MAURYCY REINER

Modrzejowska Nr. 3

SOSNOWIEC

Telef. 129 i 548

WYŁĄCZNA SPRZEDAŻ CZĘSTOCHOWSKIEJ FABRYKI KLEJU
i ŻELATYNY-PAROWEJ FABRYKI MYDEŁ D. CZWIKLICER
w KATOWICACH oraz BIAŁOSTOCKIEJ FABRYKI
WATY i OPATRUNKOWEJ GAZY.

o o o

DOSTAWA DO KOPALŃ I FABRYK.

Rok założenia 1896

Rok założenia 1896

INŻYNIEROWIE

L. i M. RUDOWSCY

DOM TECHNICZNO-HANDLOWY

SOSNOWIEC, 3-go maja 13, Tel. 169, oddział w Warszawie, Kopernika 11, tel. 237-10.

Jeneralna reprezentacja „Centrali Sprzedaży Karbidu“ z fabryki Państwowej w Chorzowie i Kraft-und Schmelzwerke w Łaziskach Górnych.

WYŁĄCZNA SPRZEDAŻ WYROBÓW NASTĘPUJĄCYCH FABRYK:

Górnośląskiej Fabryki Materiałów Wybuchowych T. A. Górne Łaziska:

dynamit, bradit, amonit, miedziankit nasyceny i nienasyceny, kapiszony, lonty podwójnie smołowane i gutaperkowe.

Stephan, Fröhlich & Klüpfel, Szarlej G. Śl. wszelkie maszyny i instalacje górnicze, kołowroty, pompy, rynny potrzęsane.

Górnośląskiej Fabryki Szamoty, dawniej „DIDIER“ T. A. w Gliwicach: cegły ogniotrwałe dynasowe i szamotowe wszelkich profilów i rodzaj, mączka szamotowa i dynasowa.

Lampy górnicze i kolejowe, karbidowe i akumulatorowe, szyny, wózki kopalniane.

DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

**POLSKA DYREKCJA
UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH**

(ROK ZAŁOŻENIA 1803)

**NAJWIĘKSZY i NAJSTARSZY w POLSCE
ZAKŁAD UBEZPIECZENIOWY**

UBEZPIECZENIA od OGŃIA

**BUDOWLI ZWYKŁYCH i FABRYCZNYCH
oraz WSZELKIEGO RODZAJU RUCHOMOŚCI**

UBEZPIECZENIA PŁONÓW od GRADOBICIA.

**UBEZPIECZENIA ŻYWEGO INWENTARZA
w autonomicznych Kółkach gminnych**

**ZARZĄD GŁÓWNY w WARSZAWIE
Al. Jerozolimskie 41 :—: Tel. 78-45**

**ODDZIAŁ w SOSNOWCU,
Małachowskiego 9. :-: Tel. 51.**

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Elektrownia Okręgowa w ZAGŁĘBIU DĄBROWSKIM

SPÓŁKA AKCYJNA

..

BIURO DYREKCJI w SOSNOWCU,
UL. SIENKIEWICZA 9. :—: :—: TELEFON 55.

„Wytwarzanie, przesyłanie na odległość
i sprzedaż energii elektrycznej na po-
trzeby oświetlenia oraz przemysłu”. :—:

ZAKŁAD ŚLUSARSKO - KON-
STRUKCYJNY I MECHANICZNY **Kazimierz Tymoszek**
SOSNOWIEC, Sobieskiego 1. MAJSTER CECIOWY. Telefon Nr. 4-70.

Sporządza różne rysunki, projekty techniczne i t. p.

Wykonujemy: I. Konstrukcje żelazne: Schody, windy, balkony, bramy, balustrady ozdobne, urządzenie sklepowe, okna żelazne patentowane, ogrodzenia żelazne. Wieże kościelne i krzyże. Tablice rozdzielcze. Szalwy żelazne, kasy ogniowate etc.

II. Urządzenia sanitarne: Wodociągi, kanalizacje, kąpiele i łaźnie ogrzewalnie centr. Pompy różnych syst. do siły i ręczne.

III. Roboty tokarskie: kolarskie i kowalskie.

IV. Reperacja i montaż: Maszyn parowych, naftowych, frykcyj-
nych — w miejscu i na wyjazd.

Reparacja i montaż wag kolejowych, wozowych, decymalnych i różnych.

V. Wroby ślusarsko - artystyczne: Stylowe i ażurowe okucia do drzwi kościelnych, witraże, ambony, oprawy do dzwonków, żyrandole, kinkiety do elektryczności i t. p.

DOSTAWA ARTYKUŁÓW TECHNICZNYCH.

ZAKŁAD MECHANICZNY
reperacji maszyn do pisania i liczenia

St. Czajkowski

długolet. pracownik

(fir. G. GERLACH w Warszawie)

SOSNOWIEC,

ul. Szenowska 14 Telefon 5-71.

Przyjmuje do reperacji wszystkie sy-
stemy maszyn do pisania i liczenia,
Rytmometry, Unitasy, Kasy National,
Numeratory. Wykonuje szybko i
dokładnie po cenach przystępnych.

Drukarnia i Introligatorka

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Sieleckie Zakłady Stolarskie **L. RUBIK**

SOSNOWIEC-SIELCE :—: ulica Wronia Nr. 4

Połączenie telefoniczne

Wykonują wszelkie roboty meblowe
budowlane i urządzenia sklepowe

:: :: po cenach najniższych :: ::

Wykonanie
- solidne -



Dostawa
terminowa

I-sza Polska Fabryka Haceli

„PODKOWA”

S-ka z ogr. odpowiedzialnością

SOSNOWIEC

TELEFON Nr. 2-37



== POLECA ==

HACELE

SWEGO WYROBU

F. OSTRY

SOSNOWIEC

Modrzejowska 12 Telefon 3-53

HURTOWNIA GALANTERJI

KRAJOWEJ i ZAGRANICZNEJ.

HURTOWA i DETALICZNA SPRZE-
DAŻ GALANTERJI NA NAJDO-
GODNIEJSZYCH WARUNKACH ::



DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



Józef Tomczyk Tapicer i Dekorator SOSNOWIEC

ul. Szenowska 14 Telefon 5-71

— WYKONYWA —
wszelkie roboty w zakres
tapicerstwa wchodzące.

Ceny przystępne.

Polskie Tow. dla Handlu Węgłem „WĘGLOBLOK”

Spółka Akcyjna

ODDZIAŁ w SOSNOWCU

ulica Czysta 9 :—: Telefon 71

Instytucja Centralna w Warszawie,

Warecka 9 :: Telefony: 273-49, 97-17

ODDZIAŁY:

w ŁODZI, Piotrkowska 119, telefon 6-82

w POZNANIU, Seweryna Mielżyńskiego 4,
telefon 14-58.

ooo

ZAKŁAD

Zegarmistrzowsko Jubilerski

J. Fürsztenberg

SOSNOWIEC, Modrzejowska 3.



Posiada na składzie zegarki i zegary
renomowanych firm, wszelką biżu-
terję, srebro i platery. Wykonywa
wszelkie roboty w zakresie zegarmi-
strzostwa, jubilerstwa i grawerstwa.

== CENY PRZYSTĘPNE. ==

FABRYKA

Wyrobow Papierowych
i Ksiąg Handlowych

— oraz —

Sprzedaz Materiałów Piśmiennych

S. LANGER

SOSNOWIEC,

Warszawska 10 :: Telefon 5-62.

Towarzystwo Akcyjne Kopalń i Zakładów Hutniczych Sosnowieckich

Kopalnie węgla w Zagłębiu Dąbrowskim:
JERZY - KLIMONTÓW - MODRZEJÓW - MORTIMER - WIKTOR

wysyłają dziennie do 500 wagonów
węgla kamiennego twardego, wyso-
kiej dobroci, mającego zastosowanie
w PRZEMYŚLE i DO UŻYTKU DOMOWEGO.

Kopalnia Rud Cynkowych i Ołowianych w Bolesławiu
wydobywa galmany, błyszcz
ołowiu, piryty i rudę żelazną.

HUTA CYNKOWA „PAULINA” w ZAGÓRZU
produkuje cynk surowy i pyłek cyn-
kowy z własnych galmanów T-wa.

Zarząd i Biuro Sprzedaży w Sosnowcu
ul. 3-go Maja Nr. 27. :—: Telefon Nr. 8.

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Kopalnia Węgla Kamiennego
„ORION”

Zarząd w Sosnowcu ul. Dekierta 6

TELEFONY: { Blura 107
Kopalni 98

**SKŁAD OLEJÓW,
smarów i benzyny**

F. KLEPFISZ

SOSNOWIEC

TELEFON Nr. 168

M. Kleiner

MŁYNY

elektro-walcowe

w Sosnowcu i Modrzejowie

SOSNOWIEC

Wspólna 13 — Telefon 2-07





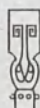
DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



DOM HANDLOWY

H. Reicher & Co.

w Sosnowcu



Adres dla depesz: „REICHEROWIE”

TELEFON Nr. 97

CUKIERNIA

Romana Ney'a

KOŚCIELNA 1 W SOSNOWCU TELEFON 5-10

Poleca znane ze swej dobroci
wyroby cukiernicze własnej wy-
twórni, jak również przyjmuje
wszelkie zamówienia w zakres
cukiernictwa wchodzące po ce-
nach przystępnych.

NA SKŁADZIE

duży wybór cukrów,
czekolad i herbatników
pierwszorzędnych firm

HURTOWE SKŁADY PAPIERU, TEKTURY, MATERJAŁÓW
PIŚMIENNYCH, RYSUNKOWYCH I POMOCY NAUKO-
WYCH, FABRYKA ZESZYTÓW SZKOLNYCH, KSIĄG
HANDLOWYCH I GALANTERJI BIUROWEJ.
WŁASNE WYDAWNICTWA KALENDARZY.

„NASZ SKLEP”

SPÓŁKA AKCYJNA

W WARSZAWIE

ODDZIAŁ W SOSNOWCU

SOSNOWIEC, UL. WARSZAWSKA Nr. 8.

TELEFON 898.

TELEFON 898.

—:—: SOSNOWIECKIE —:—: ZAKŁADY GRAFICZNE

SPÓŁKA AKCYJNA

SOSNOWIEC, WARSZAWSKA 8. —:—: TELEFON Nr. 1-98.

LITOGRAFJA: Chromolitografia. Autografia. Plakaty i afisze artystyczne. Mapy geograficzne i geologiczne, atlasy, grafikony, plany, tablice do nauki poglądowej. Akcje, obligacje i arkusze kuponowe z numeracją maszynową, książki czekowe i t. p.

DRUKARNIA: Druk wykwinnych wydawnictw ilustrowanych jedno i wielobarwnych. Katalogi, albumy, cenniki, plakaty, etykiety, tabele i wszelkie druki dla biur, banków, instytucji rządowych i samorządowych. Podręczniki szkolne. Wydawnictwa naukowe.

LINJOWNIA: Linjowanie wszelkiego rodzaju ksiąg i arkuszy buchalteryjnych, kajetów szkolnych i t. p.

INTROLIGATORNIA: Oprawy od najwytworniejszych do najsłabszych. Oprawa ksiąg buchalteryjnych. Specjalna broszurownia. Maszynowe lakierowanie plakatów i gumowanie etykiet.

DZIAŁ OPAKOWAŃ: Wszelkiego rodzaju opakowania (gładkie i tłoczone) dla przemysłu cukierniczego, perfumeryjno-kosmetycznego, tytoniowego i SPECJALNY ODDZIAŁ dla FABRYKACJI PUDEŁEK i TOREBEK.

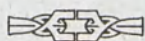
DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

**Sprzedaż Win, Wódek
i Towarów Kolonjalnych**

R. Wolski

SOSNOWIEC

ulica Modrzejowska 1.



Telefon 5.75

**WYTWÓRNIA
soków naturalnych
i zapraw do wódek i likierów**

A. Horzela
PSARY

poczta Będzin skrz. poczt. 114.

**:—: TYLKO :—:
SPRZEDAŻ HURTOWA.**

BIURO BUCHALTERYJNO - INFORMACYJNE

E. BIAŁY

SOSNOWIEC ul. 3-go Maja 13 :-: Tel. 7-66.

**ZAKRES DZIAŁANIA; prowadzenie księgowości, sporządzanie
i sprawdzanie bilansów, porządkowanie zaniedbanej księgo-
wości, informacje w sprawach podatkowych, układanie i pi-
sanie prośb i rekursów, interwencje u władz i t. p. - - - - -**

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

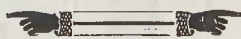
MAGAZYN i PRACOWNIA WYROBÓW PODRÓŻNYCH
i Skórzano-Galanteryjnych

F. JANSON

w SOSNOWCU ul. Warszawska Nr. 10

POLECA: Kufry, Walizy, Torebki, Portfele, Portmonetki, Teki,
Portcygary, Laski, Sztylpy Łóżka polowe, Leżaki, Hamaki i t. p.

CENY PRZYSTĘPNE.



CENY PRZYSTĘPNE.

B i Z
IZON IEMBA

SOSNOWIEC

ulica Kołłątaja 9, I-sze piętro. :—: Telefon Nr. 2-859.

Lonty i kapsle „Pocisku“, pompy odśrodkowe „Andritza“
kable, maszyny górnicze i wszelkie artykuły techniczne.

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Tadeusz Gurtzman

INŻYNIER

Biuro Techniczne i Elektrotechniczne

SOSNOWIEC,

ul. Piłsudskiego 8. :: Telefon Nr. 1-36.

Tow. Elektryczne „GANZ” w Budapeszcie.

Maszyny, motory i aparaty elek-
tryczne, turbiny i transformatory.

Przewodniki, kable, sznury etc. do wszelkich celów.
Burki izolacyjne i wszelkie materiały elektrotechn.

— — Armatury specjalne do oświetlania. — —

Flottmann młotki wiertnicze, wiertarki, wrębówki,
rynnny, kołowroty, kompresory, instalacje powietrza
sprężonego, maszyny wrębowe elektryczne. :—:

Górnośląska Fabryka „MINERYA” w Żorach.

Chłodnie kominowe, filtry do powietrza dla wszelkich celów.

Aparaty elektryczne, ogniwa galwanicz-
ne, instalacje telefoniczne, sygnalizacja.

PIERWSZY i NAJSTARSZY SKŁAD FUTER

oraz własny WARSZTAT KUŚNIERSKI

istniejący od r. 1885

W. B. FISZEL

SOSNOWIEC, Dęblińska Nr. 5

Telefon 547 - - - - dom własny.

Zaopatrzony na sezon zimowy w największym wyborze: skórek futrzanych oraz gotowe futra damskie i męskie. :—:

Specjalność palta karakułowe foko-
we z francuskich fok i t. d.

Robota wykwinna. Ceny konkurencyjne.



Dla sfer inteligencji ulga
w spłacie bez doliczeń.



Sosnowiecka Ajencja Celna

ul. Kilińskiego 29

P. K. P.

Telefon Nr. 279.

Sosnowiec, ul. Kilińskiego 29, obok Urzędu Celnego.

Załatwia wszelkie formalności celne i ekspedycyjne tak przy przywozie towarów z zagranicy jak również przy wywozie zagranicę na zasadach określonych w „Tymczasowych Przepisach o Ajencjach Celnym P. K. P.” (Dz. Ust. 1920 r. № 12).

Za dokonywanie powyższych czynności Ajencja pobiera opłaty według norm, ustalanych w drodze rozporządzeń rządowych i ogłaszanych w Dzienniku Ustaw R. P. Taksa opłat komisowego, obowiązująca od Stycznia r. b., ogłoszona jest w Dz. Ust. 1924 r. Nr. 110.

Ajencja Celna na żądanie udziela wszelkich informacji, dotyczących zakresu jej działalności.

Adres dla listów: AJENCJA CELNA P. K. P. Sosnowiec

” ” telegramów: SOSNOWIEC, AJENCJA CELNA

N. B. Ajencje Celne P. K. P. istnieją przy wszystkich kolejowych urzędach celnych.

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

— BIURO — BUDOWLANE „BAROK”

Spółka z ogr. odpow.

ul. NISKA 4. SOSNOWIEC TEL. Nr. 4-19.

WYKONYWA: WSZELKIE ROBOTY WCHODZĄCE
W ZAKRES BUDOWNICTWA I ROBÓT DROGOWYCH
ORAZ PROJEKTY I KOSZTORYSY.

Spółdzielnia Hodowców Drobiu

STOW. SĄDOWNIE ZAR. Z OGR. ODPOW.

w WOJKOWICACH KOŚCIELNYCH

p. i st. kol. ZĄBKOWICE (pow. Będziński).

Import i export drobiu rasowego i rzeźnego oraz królików i wszelkich zwierząt łowieckich wszelkie zlecenia Komisowe w zakres handlu i hodowli drobiu wchodzące.

Skup skór króliczych i drobnych zwierząt dzikich.

Hodowla drobiu rasowego ras: Zielononóżki, Plymon'ths-Rock, Langshany, Susexy, Minorki, Wjandotty, oraz królików ras: Olbrzymy Belgijskie, Olbrzymy francuskie srebrzyste „Argente” i Olbrzymy Wiedeńskie Niebieskie.

HODOWLA PSÓW RASOWYCH i ŁOWIECKICH.

:: HURTOWA GOŁĘBI RASOWYCH. ::



DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNÁLNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



FABRYKA POŃCZOCZ Stara Sosnowiczanka JANA GAJKA SOSNOWIEC

Piłsudskiego 25 :: Tel. 784 :: Mieszk. 12.

Wyrabia w dobrych gat. skarpetki i pończochy
z własnych materiałów.

Fabryka prowadzona pod moim kierownictwem
dwudziesty dwu letni fachowca tej branży.

Wszelkie zamówienia wykonywa szybko i solidnie.

PRODUKCJA
bezkonkurencyjna.

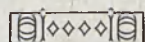
PRODUKCJA
bezkonkurencyjna.

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Bank Związku Spółek zarobkowych

Oddział w Sosnowcu

ul. Trzeciego Maja 9.



Przyjmuje wkłady oszczędnościowe,
zapewniając jak najkorzystniejsze
ich oprocentowanie. :: :: ::

FABRYKA PAPIERU

P. Lamprecht w Sosnowcu

(Ziemia Piotrkowska)

----- Telefon Nr. 140

Adres dla depesz:
Lamprecht, Sosnowiec.

Konto czekowe
w P. K. O. Katowice Nr. 300.204.

WYRABIA I POLECA:

Papier pakowy szrencowy (ciemny) od 70 gr. m² wzwyż;
Papier pakowy jasny od 70 gr. m² wzwyż; Papier
pakowy kolorowy (brązowy, granatowy, zielony
i czerwony); Okładkę kajetową, kolorową i szrencową;
Tekturę szarą do wyrobu pudełek; Tekturę brązową do
wyrobu pudełek; Bibułę kajetową i biurową kolorową.



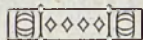
DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



Młyn Sosnowiecki
elektro-walcowy

Langer, Kleinberg,
Feldbaum i S-ka
w SOSNOWCU.



ZAKŁAD OGRODNICZY
JAN NOWAK

HAŁE TARGOWE TOW. ROZWÓJ

TELEFON 683

SOSNOWIEC



Nasiona warzywne, pastewne i kwia-
towe. Drzewka owocowe i ozdobne
Kwiaty. Owoce wszelkiego rodzaju
PO CENACH PRZYSTĘPNYCH.

DOM HANDLOWO-
KOMISOWY :-:

„DEHAK”

w SOSNOWCU Piłsudskiego 14. :-: :-: Telefon 8-28.

PRZEDSTAWICIELSTWA i SKŁADY KOMISOWE:

FABRYKI SZCZOTEK i PENDZLI
Bracia Ludwicy w Warszawie
Spółki Wytwórczej Polskich Rymarzy
i Siodlarzy w Warszawie

Pierwszej Małopolskiej wytwórni pasów maszy-
nowych WURM i S-KA w KRAKOWIE

T-wa Powróżniczego w Radymnie

Fabryki pomp i przyborów strażackich
Juliusz Müller w Döbeln

Pierwszej polskiej wytwórni łańcuchów rolkowych
i przegubowych **Stanisław Kubiak**
w Warszawie

Polskiej Fabryki Telefonów S-ka Akc.
w Warszawie

Fabryki Motocykli „INDIAN“ U. S. A.

**Fabryki Samochodów „PEUGEOT“
w PARYŻU.**



DOSTARCZA:

Wszelkie środki przewozowe: samochody, moto-
cykle, rowery, powozy, bryczki i t. p.

Stal, żelazo handlowe, gwoździe, śruby, nity i t. p.

Artykuły techniczne i narzędzia dla hut i kopalń.

Rachunek bieżący w Banku Handlowym w Warszawie, Oddział w Sosnowcu,

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Bank Handlowy w Warszawie

Oddział w SOSNOWCU

przyjmuje wkłady od 5 złotych wzwyż, oprocentowane
na 12 proc. rocznie i wydaje książeczki oszczędnościowe.

Z tytułu pobieranych procentów, właściciel
książeczki żadnych podatków nie płaci.

Wynajem Kasetek Opancerzonych (safes)

po 12 i 24 zł. rocznie, zależnie od wielkości.

Firma istnieje od 1905 r.

Firma istnieje od 1905 r.

Dom Ekspedycyjny Bernard Grajcar

Clenie, Ekspedycja, Magazynowanie

SOSNOWIEC

Modrzejowska 25

Telefon 1-90.

:-: Przedstawicielstwa we wszystkich większych miastach zagranicą. :-:

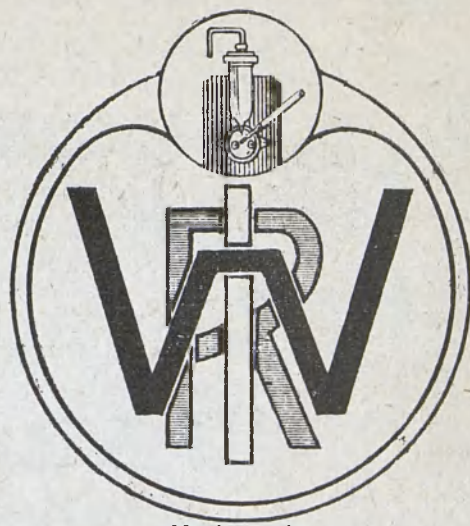
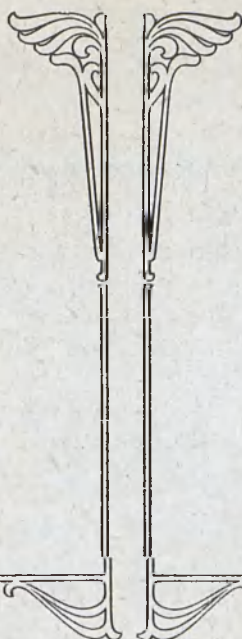


DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



Marka ochr.



Marka ochr.

„WIR”

dawniej Towarzystwo

ZJEDNOCZONYCH APTEKARZY ZAGŁĘBIA DĄBROWSKIEGO

DLA WYROBU SZTUCZNYCH WÓD MINERALNYCH

Sielecka 37.

S O S N O W I E C

Telefon 86.

P O L E C A

WODY LECZNICZE SZTUCZNE

Wody stołowe ☺ Limonady owocowe



Wszystkie napoje firmy „WIR” są przygotowane na wodzie destylowanej i zlewane tylko do butelek opatrzonych markami ochronnymi i zatworami hermetycznymi.



UWAGA: Wody podawane Publiczności z balonów metalowych na szklanki są wyrabiane z wody surowej i nie mają nic wspólnego z wodami firmy „WIR”.

Żądać wszędzie Wód firmy „WIR” w oryginalnych butelkach.



DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



PIERWSZA w ZAGŁĘBIU DĄBROWSKIEM

**CHRZEŚCIJAŃSKA FABRYKA WÓD
GAZOWO-OWOCOWYCH**

urządzona podług najnowszych wymagań higieny

Edwarda Kosmali

SOSNOWIEC-POGOŃ

ulica Orla 12 ————— Telefon 285

POLECA

znane ze swej dobroci wody gazowo - owocowe.

Zakłady Stolarsko - Mechaniczne

Zdz: GOEBEL

w SOSNOWCU,

ul. Marjacka 1. ————— Tel. 6-45 i 3-72.

WYKONYWUJĄ

wszelkie roboty stolarskie i budowlane.

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

ZAKŁAD HAFCIARSKO - RYSOWNICZY

P. Reingold, Sosnowiec

ul. Modrzejowska Nr. 10. - - - - - I piętro.

Poleca wielki wybór bawełny D. M. C., wełny do smyrnejskich robót, lotosy, tasiemki, tamborki i t. p. rzeczy wchodzące w zakres haftu.

Przyjmuje również do obciągania guzików,
plisowania i karbowania w różnych wzorach.

Ceny przystępne. Wykonanie szybkie.

ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE

„ETYL“

SPÓŁKA AKCYJNA

Zarząd: WARSZAWA, Hortensja Nr. 6.

REKTYFIKACJA,

Fabryka Wódek i Likierów w Kielcach.

Hurtownia w Sosnowcu

ul. Sobieskiego 8. Telef. Nr. 3. Konto w P. K. O. 8393.

Adres telegraficzny: ZETJOT SOSNOWIEC.



HURTOWY I DETALICZNY
SKŁAD
MATERIAŁÓW APTECZNYCH

M. JAGIEŁŁOWICZ

SOSNOWIEC

ulica Trzeciego Maja Nr. 7

TELEFON 1-71. :: TELEFON 1-71.

== BIURO ==
TECHNICZNE

„METEOR”

ul. Warszawska 6. SOSNOWIEC. Telefon Nr. 1-99.

Filja w ŁODZI, ul. Przejazd 16. Tel. 1016.

Wyroby gumowe, azbestowe i techniczne. Gumy pełne do samochodów ciężarowych. Opony i dętki do samochodów osobowych i rowerów. Rowery i przybory do tychże. Gumy do powozów i bandaże żelazne do kół. Kalosze, piłki i obcasy gumowe. Pasy, pakunki, węże, płyty, szkła wodowskazowe, smarownice Stauffera, łączniki do pasów i t. p. Bryczki Szydłowieckiej Fabryki. Resony, osie do rowerów. Opony nieprzemakalne. Artykuły sportowe.

:—: :—: :—: :—:

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

Salon ubiorów męskich i wytwórnia czapek **Szczepan Rusek**

SOSNOWIEC,

ulica Małachowskiego H. T. R.

Nr. sklepu 28 Tel. 807 mieszkanie 5, 11.

o o o

Wykonywa solidnie wszelkie roboty
wchodzące w zakres krawie-
ctwa i czapnictwa.

Staranne i punktualne wykonanie.

:—: CENY PRZYSTĘPNE. :—:

ZAKŁAD ŚLUSARSKO-MECHANICZNY **J. BIELSKI, Sosnowiec**

Niemiecka 5. :—: Targowa 15.

WYKONYWA OKUCIA DO BUDYNKÓW
od najskromniejszych
do najwykwintniejszych.

SCHODY i BALKONY.

POMPY i KONSERWACJE ICH.

KOMPLETNE URZĄDZENIA WODO-
CIĄGÓW, KĄPIELI i KŁOZETÓW.

Modrzejowskie Zakłady Górniczo-Hutnicze Sp. Akc.

w SOSNOWCU — Adres telegr.: „Hutnicze Sosnowiec“.

TELEFONY:

HUTA MIŁOWICE.		HUTA KATARZYNA.		HUTA STASZIC.	
Dyrektor Naczelny	380	Dyrektor Huty	388	Ogólny	389
Handlowy	382	Ogólny	387		
Zakup	383				

Huta Miłowice wyrabia:

Żelazo handlowe, szyny kolejkowe i akcesorja do nich,
łubki, siodełka, śruby i haki dla kolei normalno torowych.

Huta Katarzyna wyrabia:

Szlakę granulowaną wielkopieczową. Surowiec odlewniczy Nr. Nr. 0, I i II
oraz surowiec martenowski. Rury oraz różne odlewy żeliwne i brązowe.
Blachy; grub. 0,5. m/m — 28 x 56 do 800 x 1600 m/m. i grub. od 0,6 —
1 1/4 m/m. — 1000 x 2000 m/m.

Huta Staszic wyrabia:

Żelazo handlowe. Drut i bednarkę gorąco i zimno walcowaną.

TOWARZYSTWO Sosnowieckich Fabryk Rur i Żelaza Spółka Akcyjna.

NORMALNY PROGRAM ZAKŁADÓW W SOSNOWCU.

Beczki stalowe do przechowywania i transportu płynów.

Rury bez szwu i spawane: do gazu i wody czarne i ocynkowane, do kotłów różnych systemów, studzienne, świdrowe, do pary z pierścieniami i kołnierzami do zamulania w kopalniach, do ogrzewania parą z nasadzonemi na gorąco kołnierzami z lanego żelaza, mufowe do kanalizacji i wodociągów, naftowe, piwowarskie (do aparatów ochładzających) prasowe do wysokiego ciśnienia, precyzyjne do aparatów cukrowniczych, do pieców piekarskich, na łąki do siopeł, do pocisków artyleryjskich, marynarskie, lokomotywowe, wlotowe i wylotowe, zwrotnicze, hamulcowe i węzownice z rur.

Żerdziny wiertnicze.

Łączniki do rur do gazu i wody czarne i ocynkowane.

Słupy surowe do lamp łukowych i tramwajów.

„ „ „ telegrafów i telefonów.

Przewody gazowe z giętych i prostych rur.

Blachy kotłowe, zbiornikowe i okrętowe.

Żelazo uniwersalne.

Blachy cienkie.

Blachy dachowe.

Stal na lemiesz i odkładnie w długich sztukach, lub cięte według szkiców i szablonów.

NORMALNY PROGRAM ZAKŁADÓW W ZAWIERCIU.

Kłocze (Błoki) stalowe i żelazne z pieców Siemens Martina.

Żelazo handlowe wszelkich fasonów jako to: płaskie, bednarskie, obrczowe, okrągłe, kwadratowe, owalne, półowalne, półokrągłe, karetkowe, sztabikowe, ślusarskie, podkowiane, kątowe, teowe, poręczowe, korytkowe, oknowe, na gwoździe do podków i t. p.

Szyny żelazne lub stalowe lekkich typów.

Stal na łyżwy do sanek, stal resorowa, powozowa, wagonowa, żłobkowa i gładka.

Wały stalowe.

Żelazo na nity i śruby.

Lemiesze i odkładnie różnych typów.

Wszystko w gatunku zlewnym Siemens - Martina.

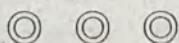
OFERTY NA ŻĄDANIE.

OFERTY NA ŻĄDANIE.

Fabryka Pończoch
„SOSNOWICZANKA”
A. Bernadzikiewicza
SOSNOWIEC

Skrzynka pocztowa 41

Telefony: 2-93 i 2-92.



Poleca w gatunkach pierwszorzędnym,
PO CENACH KONKURENCYJNYCH,
===== następujące wyroby: =====

500 Skarpety

1000 Pończochy damskie

1500

” ”

550

”

dziecinne patent od Nr. 1—10.

===== D O S T A W A T E R M I N O W A . =====

UWAGA: Ze względów masowych naśladownictw każda para zaopatrzoną jest w stempel „SOSNOWICZANKA” A. BERNADZIKIEWICZA, zaś całkowite tuziny są plombowane i w opasce, na której uwidoczniony jest pełny adres firmy.

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

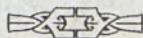
Spółka Akcyjna Fabryk Chemicznych

„RADOCHA“

SOSNOWIEC. :—: Telefon Nr. 23.

Zarząd w Warszawie

ulica Sienkiewicza Nr. 2.



WYRABIA:

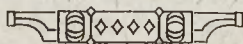
Chloran potasu

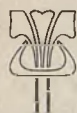
Chlorek potasu

Ałun chromowy

Saletra potasowa

**Chloran potasu w specjalnem
opakowaniu na „MIEDZIANKIT“.**





DRUKARNIA i INTROLIGATORNIA

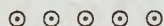
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO



Przedmioty reklamowe i podarunkowe, marki kontrolne dla
kopalń i fabryk, odznaki dla szkół i towarzystw, przedmioty sztan-
cowane oraz złocenie, srebrzenie, niklowanie i oksydowanie

Fabryka Wyrobów Metalowych
GOLDBERG i KUCYŃSKI
SOSNOWIEC,

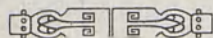
Piłsudskiego - Przejazd 3. :—: Telefon 5-46.



Firma Instalacyjna Oświetleń Elektrycznych

A. Horowicz

SOSNOWIEC, Modrzejowska 18. - Telef. 2-10.



Wykonuje wszelkie roboty i reperacje, wchodzące
w zakres instalacji elektrycznych, szybko i solidnie
PO CENACH KONKURENCYJNYCH.



PRZEDSIĘBIORSTWO STUDZIEN ARTEZYJSKICH
I ROBÓT HYDRAULICZNYCH

SZCZEPAN GRZYBCZYK

w ZAWIERCIU.

ulica Pomorska 12.



SPECJALNOŚĆ:

Budowa studzien artezyjskich oraz wszelkie roboty w zakresie studniarstwa wchodzące, mianowicie: studnie, filtry do oczyszczania wody, ustawianie pomp najnowszej konstrukcji. poszukiwania górnicze wszelkich minerałów, wiercenie głębokich otworów świdrowych, dla zbadania warstw ziemi i t. p. **oraz WODOCIĄGI.**

Wykonuję wszelkie roboty tak z własnych jak i powierzonych mi materiałów w solidnym wykończeniu, po cenach umiarkowanych.



Skład porcelany szkła i fajansów

Sosnowiec

Sienkiewicza Nr. 5

Telefon 2-63. pryw. 4-08.

Ceny konkurencyjne

o 20% niżej jak w innych sklepach.

Ceny są wystawione w oknie.

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

FRANCISZEK LUBOWIECKI

SOSNOWIEC, ul. Dęblińska 11.



 Sprzedaż węgla z kopalń
Zagłębia Dąbrowskiego i Śląska.

ZNAKOMITE
WÓDKI i LIKIERY
FABRYKI

WŁ. POSMYKIEWICZA

W SOSNOWCU.
TELEFON Nr. 3-31.



SOSNOWIECKA
FABRYKA SZKŁA
S. A.

SOSNOWIEC, ulica Targowa 20.
Telefon Nr. 2-18.

DYREKCJA

KRAKÓW, ulica Pijarska Nr. 2.
Telefon Nr. 1209.

Produkuje szkła szybowe.
Posiada własną bocznicę.



Polska pracownia
SZNUROWADEŁ
do obuwia i gorsetów
Romualda Skorupy
Sosnowiec - Pogoń, Majowa Nr. 18

Poleca znane ze swej pierwszorzędnej
jakości wyroby swojej produkcji
PO CENACH KONKURENCYJNYCH.

Hurtowa dostawa do wszystkich
Stowarzyszeń i Kooperatyw. ::



—: FABRYKI TEKURY :—
„Natalin“ i „Klepaczka“

przy St. PORAJ Dr. Ż. W. W.

POCZTA, TELEGRAF i TELEFON MIĘDZYMIASTOWY: PORAJ.

Tektura introligatorska i na pudełka, szara i kolorowa. papier pakowy,
tektury techniczne i na pakunki.

Preszpan, żakardy, szafy i brandpapy dla PRZEMYSŁU WŁÓKNISTEGO.

Pucwola, sterylizowane czyste gałgany do CZYSZCZENIA MASZYN.

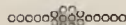
:—: AZBEST i MASA AZBESTOWA DO IZOLACJI. :—:

Zakład Fotograficzny
i art. pracownia portretów

„Marcela“

Sosnowiec

ul. Ciasna 3. —: ul. Ciasna 3.



Zakład Mechaniczny
Reperacji maszyn
do pisania i liczenia
St. Czajkowski i S-ka
SOSNOWIEC,
Szenowska № 14.

Telefon Nr. 5-71.



DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

J. Niewiarowski
SOSNOWIEC

ul. Kollątaja 3. :: Telefon Nr. 4.

Własna targowica dla handlu trzody,
bydła i tłuszców przy zbiegu ulic
Granicznej i Towarowej. :—: :—:

Dzierżawca
Rzeźni Miejskiej
J. Cweigenhaft
w Sosnowcu.

PIERWSZA W KRAJU FABRYKA OWSIANYCH
PRODUKTÓW ODŻYWCZYCH I KAWY SŁODOWEJ
Adama Branickiego

w SOSNOWCU

ul. Sienkiewicza. :: Ziemie Kielecka

POLECA:

ZNANE ZE SWEJ DOBROCI
PŁATKI OWSIANE ZDROWIA
MĄCZKĘ OWSIANĄ ZDROWIA
KAKAO OWSIANE ZDROWIA
KAWĘ ZBOŻOWĄ MIELONĄ ZDROWIA
I KAWĘ JĘCZMIENNĄ ZDROWIA.

Drukarnia i Introligatornia

POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMU-
NALNEGO POWIATU BĘDZIŃSKIEGO

H. ZYNGER, Sosnowiec

Dęblińska Nr. 11.

Telefon Nr. 2-38 i 6-41.

MAGAZYN, Sienkiewicza 3.
bocznica własna.

Adres telegraficzny:
„ZYNGER“ Sosnowiec.

Skrzynka pocztowa
Nr. 115.

Poleca wszelkiego rodzaju żelazo handlowe, fasonowe,
budowlane-błachy żelazne i ocynkowane — drut — bed-
narkę zimno i gorąco walcowaną — rury gazowe i ko-
łowe — szyny — surowiec — szmelc lany i kuty.

WYROBY ŻELAZNE:
nity, śruby, mutry, gwoździe i t. p.

WYROBY LANE:
blachy, ruszty, drzwiczki, odważniki, rury i garuki

Karbid, cement, smoła i papa.

Dostawa punktualna.

Przyjmuje towary do magazynowania.

Przedsiębiorstwo Wiertnicze

STEFAN OSTAŁOWSKI

STUDNIE ARTEZYJSKIE

POSZUKIWANIA

na węgiel, rudę żel. etc.

wykonuje z gwarancją

STEFAN OSTAŁOWSKI

SOSNOWIEC

ul. Sławkowska 3.

Restauracja
„BAR POLSKI“

wł.

W. Twardowski

Będzin, Kołłątaja 44, telefon 2-04.

**Kuchnia prowadzona pod osobis-
tym kierunkiem właściciela.**

**Bufet obficie zaopatrzony w róż-
nego rodzaju najprzedniejsze za-
kąski i trunki.**

Wydaje obiady na miejscu i do domu.

Dwie loże i gabinet.

Lokal obszerny przygotowany do przyjęć towarzyskich.



351981 III

Pracownia Śląska

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA
POWIATOWEGO ZWIĄZKU KOMUNALNEGO.
Ul. Sączewska 12. :: Telefon Nr. 4-25.